

# Diario de Burgos

FUNDADO en 1891

MARTES, 14 DE DICIEMBRE DE 1976

PRECIO DEL EJEMPLAR  
DIEZ PESETAS

AÑO LXXXVI. — N.º 26.458  
DEP LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION. VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## Nuevo comunicado a «El País» de los secuestradores de Oriol

### Insisten en el canje del presidente del Consejo de Estado por presos políticos

Madrid (Logos). — La familia Oriol recibió el domingo una misiva de puño y letra del presidente del Consejo de Estado, con el siguiente texto: "Estoy bien. Estad tranquilos. Antonio".

NADA NUEVO

Madrid (Cifra). — "La carta nos ha dado cierta tranquilidad, pero permanecemos a la espera y todavía no sabemos nada nuevo", ha manifestado a "Cifra" uno de los familiares de don Antonio María Oriol y Urquijo, presidente del Consejo de Estado.

Durante toda la noche la familia Oriol ha permanecido pendiente de recibir alguna comunicación de los secuestradores.

## VOTOS DE LOS EMIGRANTES PARA EL REFERENDUM



Madrid. — En la estafeta de Correos del Ministerio de la Gobernación, ya se están recibiendo las valijas diplomáticas con los sobres que contienen la votación de los españoles residentes en el extranjero, con vistas al próximo referéndum para la Reforma Política. — (Foto CIFRA GRAFICA)

## BURGALES:

### MAÑANA, REFERENDUM

España te convoca a cumplir un deber ciudadano.

Haz honor a tu derecho.

Y vota.

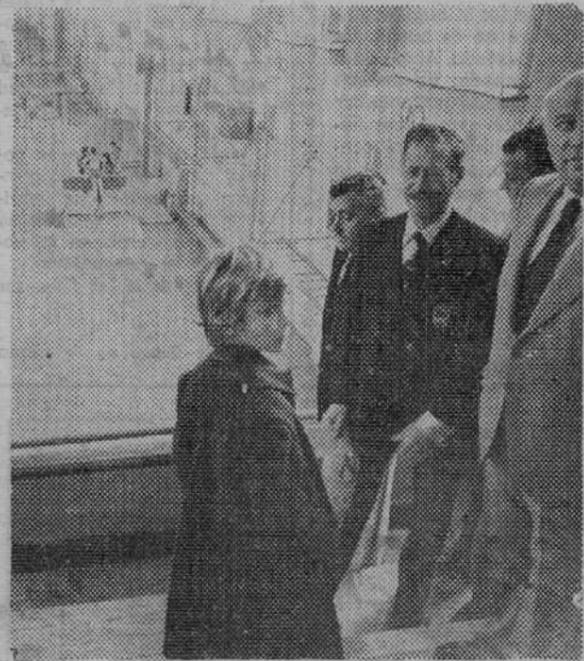
Porque, en definitiva, se trata de poner los jalones para la

reforma política.

Y ésta debe ser obra de

todos los españoles.

## VISITA DEL PRINCIPE FELIPE



Madrid. — El Príncipe Felipe ha visitado las instalaciones deportivas del Gimnasio Moscardó. En la fotografía, recorriendo el centro deportivo (Foto CIFRA GRAFICA)

## YUGOSLAVIA DESMIENTE PERTENECER AL BLOQUE SOVIETICO

Negativa a peticiones  
de Leónidas Breznev

Belgrado (Efe - UPI). — Yugoslavia ha rechazado las propuestas soviéticas de permitir a los barcos de guerra de la URSS el incrementar el empleo de sus puertos y el sobrevuelo de aviones de guerra rusos sobre el país. hechas por Braznev.

PROTESTA

Belgrado (Efe). — Yugoslavia ha protestado contra un artículo del órgano del Ejército soviético que incluye a Yugoslavia en la «Comunidad de países socialistas».

Yugoslavia insiste en que «no forma parte de ningún bloque».

## TODO ESTA YA A PUNTO PARA EL REFERENDUM

D. Adolfo Suárez hablará hoy al país

La Federación Social demócrata recomienda ahora el «sí»

Madrid (Cifra). — El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, hablará mañana, por la noche, al país, a través de la radio y la televisión. El

## Posible nueva fórmula para entrar en la CEE

Será estudiada por «los nueve»  
pensando principalmente en España

Bruselas (Efe). — Los ministros de Asuntos Exteriores de la Comunidad Económica Europea (CEE) examinarán la posibilidad de instituir una fórmula nueva para permitir la integración progresiva de nuevos países, vistas las difíciles circunstancias que se dan en la actual Comunidad de nueve miembros.

En fuente autorizada se informó hoy que los ministros se proponen realizar un primer intercambio de puntos de vista sobre este tema en la actual sesión del Consejo, que termina mañana en Bruselas. "Los nueve" lo abordarán dentro del contexto general de la ampliación de la Comunidad, sin entrar en debate y acordando seguir reflexionando en próximas reuniones.

Tres países son actualmente candidatos a ingresar en la C. E. E.: Grecia, que comenzó ya la negociación de la entrada; Portugal, que anunció que presentará su petición en los próximos meses; y España, que lo hará en cuanto se cumplan en el país las condiciones políticas fijadas en el Tratado de Roma.

El tratado fundacional de la Comunidad estipula asimismo que las fórmulas finales de integración son la asociación y la adhesión. De los tres países anteriormente citados, sólo Grecia tiene en vigor un acuerdo de asociación y en base a él planteó ahora la adhesión como miembro de pleno derecho.

Los ministros de Asuntos Exteriores proyectan encontrar otra fórmula que permitan a portugueses y españoles pasar de l condición de simple país tercero a

mensaje del presidente cerrará la serie de intervenciones que se han venido produciendo ante las cámaras de Televisión, en torno al referéndum del próximo miércoles y el proyecto de Ley para la Reforma Política.

Como resultado del secuestro de don Antonio María de Oriol, presidente del Consejo de Estado, el presidente Suárez, no grabará hasta el último momento su intervención, en previsión de que pudiera producirse alguna novedad en torno al citado secuestro.

La intervención del presidente Suárez ante la radio y la televisión se producirá alrededor de las diez de la noche y durará unos quince minutos.

SUAREZ Y SU VIAJE A BARCELONA

Barcelona (Logos). — La gravedad de unos hechos, que están en la mente de todos y que, aunque no han conseguido ni lo conseguirán, pretender enturbiar el pacífico y esperanzado caminar del pueblo español hacia la normalización de su vida democrática, precisamente en estos días en los que todos los ciudadanos de España van a decidir en referéndum su porvenir político, me aconsejan no comparecer ante ustedes en Barcelona, para escuchar las conclusiones de la comisión para el régimen especial de Cataluña», dice en una carta dirigida a través del Go-

bierno civil a los que tenían previsto asistir a los actos programados, el presidente del Gobierno.

«Si los actos programados se mantienen en la fecha prevista, tendría que reducir a breves horas mi presencia ante ustedes, o enviar un representante. Pero la importancia excepcional que la Corona —y por tanto el Gobierno de Su Majestad— atribuye a Cataluña, dentro del conjunto de las tierras de España; el convencimiento firmemente sentido de que el hecho regional y su institucionalización no puede ser eludido a ningún nivel del Estado; el respeto profundo que todos los españoles y su cabeza el Gobierno de la Nación, deben profesar y profesar a la lengua y cultura de las diferentes regiones; la certeza de que sentar las bases para el logro de unas legítimas autonomías dentro de la incuestionable unidad de España, es una parte necesaria del proceso de normalización política impulsado por S. M. y el vivo deseo que como presidente del Gobierno tengo de conectar directa y personalmente con Cataluña, me aconsejan aplazar el acto de presentación de las conclusiones de la comisión y mi presencia con ustedes hasta una próxima fecha que rápidamente señalaremos.

Les ruego que comprendan las razones de este aplazamiento que está inspirado, precisamente, en los más no-

(Pasa a la página 11)

(Pasa a la página 11)

# POSTAL

## DE DOMINGO A MARTES

COMO usted sabe, estamos en Diciembre. La verdad es que esto hay que recordarlo de vez en cuando para que los que perdieron el calendario, sepan por dónde andan. Eso es todo.

Así, como primera noticia digna de glosa, se nos ocurre mirar al domingo que se fue camino del olvido y que nos hace posar la vista sobre el recuerdo de la Peña Guitarrista Burgense, que celebró su XXVI Aniversario, dando un concierto de rondalla y de su quinteto, bajo la experta batuta del maestro Espiga. Este hombre, no tardando mucho, debe ser digno, siquiera de eso, de que traigamos a colación su nombre y a los efectos del homenaje que tenemos a mano. Un hombre del pueblo que ha sabido tener el sentimiento a flor de piel y de alma merece toda nuestra consideración. Hoy por hoy, nuestra enhorabuena para la Peña Guitarrista Burgense por aquello de su aniversario. Que los años se le multipliquen por un coeficiente muy alto.

Más o menos estamos de acuerdo: la arquitectura que desasiste a la Casa de Cultura no es buena. Es todo lo contrario a lo que hemos deseado. Ahora va a resultar peor. Sobre la blanca fachada, un imbécil se ha caído con una "pintada" donde pudo haber figurado el nombre de su progenitor para hacer honor a las intenciones que le animaban. Por el contrario ha manifestado su opinión, una opinión que además de puerca es trasnochada porque ya se enjuició en su día la tal arquitectura. Definitivamente hay que concluir que muchos pintan paredes porque no tienen valor para pintarse el morro, que sería lo propio de quien usa el estiércol del idioma para fastidiar al prójimo.

Accidentes de tráfico. Tres hasta el momento de redactar estas líneas. Dos niños heridos y una persona a quien la niebla jugó la mala pasada de dificultarle la visión. Deseamos que se restablezcan pronto.

En Araca, los reclutas dejaron de serlo para pasar a la condición de soldados mediante la jura de Bandera. Enhorabuena. No pasará mucho tiempo en que tal día como el que vivieron el domingo se convierta en una grata nostalgia que sacarán a relucir muchos días en la memoria del corazón. Es algo que nos ocurre a todos.

Ya nos hemos pasado al lunes. Ya estamos escribiendo en el mismísimo día de Santa Lucía, fiesta simpática por un millón de circunstancias que no vienen al caso. Lo que sí viene a la memoria es la profesión de sastres y modistas a quienes deseamos todo lo mejor. Y viene el recuerdo de los invidentes, por quienes esta vez, con el día a desmano, no hemos podido venir con el artículo que tanto nos gusta escribir y que ellos se merecen. Ha hecho 38 años que se fundó su Organización. Hace un millón de años que la sociedad no quiere entender que en estos hombres y mujeres se tiene un venero inagotable de sensibilidad, de buen temperamento, de inteligencia. Por estos hombres y mujeres, que merecen todos los calificativos buenos (menos el de ciegos, que no lo son) nos gustaría rendir un servicio que valiera para llamar la atención de lo que necesitan. Aquí nos tienen amistosamente a su disposición.

**BURGENSE**

## TELEVISION ESPAÑOLA

MARTES	
14,00	Programa regional simultáneo.
14,31	Avance informativo.
14,35	Gente.
15,00	Telediario.
15,35	Micro - Música.
15,45	¿Qué es?
16,00	Tres en la carretera.
16,55	Intermezzo, Schumann.
18,31	Avance informativo.
18,35	Un globo, dos globos, tres globos.
20,00	Novela (Cap. II).
20,30	Telediario.
21,05	30 años de Historia.
21,30	La Sra. García se confiesa.
22,05	Esta noche... fiesta.
23,10	Ultima hora.
23,25	Teledaporte.

MIERCOLES	
14,00	Programa regional simultáneo.
14,31	Avance informativo.
14,35	Gente.
15,00	Telediario.
15,35	Micro Música.
15,45	¿Quién es...?

**Emerson**

El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO - MOTO**

TU ACTITUD ANTE EL REFERENDUM NO ES UNA MAS ES DECISIVA. ACTUA DE ACUERDO CON TU CRITERIO CONSULTA, INFORMATE ANTES.

# QUISICOSAS

La llegada a Burgos de más de dos mil nuevos soldados que, el domingo prestaron juramento de fidelidad a la Bandera y ayer acudieron a sus respectivos destinos en los acuartelamientos de la plaza, sitúa en uno de los planos de la actualidad local el tema de una guarnición que es una de las primeras que en el país se va desplazando del casco urbano para facilitar el moderno desarrollo urbanístico de la población y adaptarse a la exigencia de las nuevas orientaciones del Ejército que busca sus programas de adiestramiento en el campo, sin descuidar por eso su atención a las ciudades.

Bien ha caído en la ciudad la noticia de que unos «pandilleros» han sido detenidos por la Policía y puestos a disposición de la autoridad judicial para su inmediato ingreso en la cárcel.

Las referencias que se poseen acerca de ese grupo indican que se trata de individuos de extrema peligrosidad por sus tendencias a la violencia y al gamberrismo.

El peso de la Ley debe ser inflexible

Desde Bilbao se interesan

por comprar terreno edificable —y mucho mejor si existe estudio sobre el mismo— con preferencia en zona urbana, considerándose ofertas procedentes de Miranda, Briviesca, Aranda y Medina de Pomar.

El texto publicitario es muy revelador.

Evidencia el sumo interés de los inversores bilbaínos por la construcción en tierras de Burgos.

¿Queda aún terreno edificable en nuestra capital?

Por supuesto pero al ver posiblemente, el anunciante que nuestro término está ya holgadamente explorado piensa que en la provincia reside la clave de su solución.

Ahora bien, ¿qué pasa con los solares sin edificar que siguen durmiendo en espera de que suene el despertador de la construcción?

¿La culpa de la inmovilidad puede atribuirse exclusivamente a los órganos oficiales del Urbanismo? En unos casos puede haber condicionamientos, pero en otros no; y aquí está el meollo de la cuestión.

Justicia. El derecho a una vivienda justa y digna debe ser primera condición del ciudadano:

Santa Lucía es una de las fiestas más simpáticas del calendario. Pero ya pasó —a lo que parece— el furor de las estampas de época, con las modistillas tocadas de mantilla y peineta y mostrando su garbo por las calles.

El tiempo de la confección industrial no ha conseguido acabar, sin embargo, con el gremio de sastrería, como lo demuestra el que ayer los profesionales de esa actividad se reunieran también para festejar a su Patrona, al tiempo que lo hacían los invidentes —que ayer cumplían el 38 aniversario de la fundación en Burgos de su organización nacional— y los hermanos y hermanas de la cofradía titular, en la Catedral.

Muchas candelas se encendieron ayer a Santa Lucía.

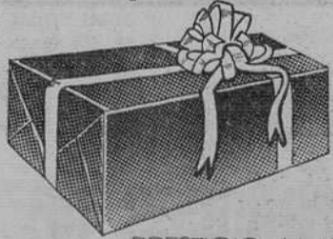
Melgar de Fernamental y Burgos ya están comunicados por teléfono automático y también las respectivas centrales comprendidas en la Red provincial con la de Melgar.

Buena noticia. Se ve que la Telefónica va poco a poco acometiendo las modernas mejoras que exige la vida social y comercial de nuestro tiempo.

A ver si la automatización acaba por ser realidad en toda la Red burgalesa

**Martinillos**

Regalos de empresa.



PRESTIGIO UNICO

**Modulo**

estilo

Avd. del Cid 36 Tel. 22 93 62



**¿ACERTAR?**  
**ALOYA. REGALOS**

PLAZA CRUZADA, 2. — TELEFONO 22 43 06

14 Diciembre 1976

**¡La Moda no pasa en 100 días!**

**Doufano**

Calle VITORIA, 171

a los cien días de apertura  
ofrecemos  
**GRANDES REBAJAS**

TODAS NUESTRAS PRENDAS  
REBAJADAS

MILES DE ARTICULOS A PRECIOS  
ASOMBROSOS



PROXIMAMENTE

C/ Vitoria, 57

# MEMORIAS Y RECUERDOS

Por Medardo FRAILE

TENNESSEE Williams acaba de publicar sus «Memorias», que, en inglés, se pronuncia, y casi se escribe, en francés, «Memoris», quizá para adobar la palabra de nostalgia novecentista —Williams nació en 1914—, o cáustica de canchán. De hecho y de propósito es un libro honesto, pero, en el mundo sajón, la honestidad tiene más que ver con la sinceridad y la franqueza que con el decoro y el pudor. De ahí que, entre nosotros, quizá pase el libro por escandaloso o, con más lenidad, por descarado y crudo. No porque el dramaturgo se recree en lo que él mismo no considera una suerte su pederastia, sino porque, en materia de sexo, una golondrina entre nosotros —las pocas páginas del libro que lo cuentan— si hace verano.

Williams se crió en Mississippi y Tennessee, y conoció el mar en el golfo de Méjico; ha vivido en Méjico y en España infinidad de veces y gusta de insertar en sus obras alguna frase o palabra en español para reflejar, quizá, con más exactitud, el ambiente de su niñez, inmersa en una mezcla de yanquis, negros y chicanos. Las muchachas o mujeres maduras de su teatro, atractivas marchitas y a menudo, alcohólicas; sus otras mujeres exuberantes y húmedas como el trópico; los padres tiránicos o simplemente brutales; los jóvenes extraviados y apuestos que venden su «pájaro de juventud»; los «siados» de sensibilidad de cristal; las gentes todas del Sur, desgobernadas por sueños calor, deseos y apariencias, han dejado oír su voz —la de Williams— en todos los escenarios del mundo los últimos treinta años.

Su teatro es muy conocido en España, donde ha gozado del favor de la farándula, más que del público, y ha sido casi siempre bien representado. La primera vez que leí el nombre del dramaturgo debió ser en 1948, cuando prácticamente, era un desconocido en España y poco conocido en su propio país. Dos o tres obras breves de su colección, titulada «Veintisiete vagones de algodón», fueron puestas en escena ese año en la Facultad de Letras de Madrid por un grupo de ensayo «La vaca flaca», que habían creado tres amigos míos: Sastre, Alfonso Paso y Carlos José Costas.

Más tarde, «Teatro de hoy», otro grupo dirigido por José Gordón y José María de Quinto, al que me uní en calidad de presentador para viajar gratis «evó a la plaza porticada de Santander «El zoo de cristal» drama en gran parte autobiográfico que hizo famoso a Williams. Esta obra y «El paquebote Tenacity» de Charles Vildrac, pasaron sin pena ni gloria. El éxito lo obtuvo «Antígona», de Anouilh, representado al aire libre, de noche, en el Palacio de la Magdalena.

Años después conocería más obras de Williams, y haría crítica de ellas, presentadas por Josefina Sánchez Pedreño, Alberto González Vergel, Luis Escobar y otros.

Curiosamente, las obras de mayor éxito de este autor me han parecido siempre las menos interesantes. Ni «El zoo de cristal», ni «Un tranvía llamado deseo», ni «La gato sobre el tejado de zinc» han logrado jamás convencerme. Asistí a una de las versiones de la segunda obra junto a Alfonso Paso y recordaré siempre la extrañeza increíble y burlona con que escuchaba sus exclamaciones de entusiasmo ante frases que me parecían de una falsedad y cursilería sin límites. En cambio, recuerdo el impacto en mí de «Dulce pájaro de juventud» y «La rosa tatuada»...

En sus «Memorias» declara Williams que, desde «Veintisiete vagones de algodón» hasta hoy, sensualidad y sexualidad han sido en su obra, muy dominantes. No hay de eso ninguna duda: es demasiado obvio. Si consiguió trepar a nuestros escenarios censurados y púdicos de postguerra, se debió crear o una rara habilidad suya: que lo sensual o sexual que aparece en sus dramas es difícil en general, de señalar con el dedo, aunque se pueda cortar con un cuchillo.

# «LA ISLA DE AÑO NUEVO» PARAISO DE LAS FOCAS

☆ Tiene una población ambulante de cerca de diez mil focas que de Mayo a Julio hacen allí, su «luna de miel»

☆ En 1873, la Marina americana construyó un faro, que al ser abandonado en 1948 por hacerse en la costa otro mayor, resultó inútil. Invadido por las focas, el Gobierno convirtió la isla en una reserva zoológica

Por José M.ª R. IBAÑEZ

La «Isla de Año Nuevo», situada a lo largo de la costa californiana, aproximadamente, a unos 80 kilómetros de San Francisco, hacia el Sur, es un verdadero paraíso para las focas.

Las sesiones de los «Hippies» de la Isla de Wight, parecerían un verdadero concierto de música de cámara, al lado del escándalo formado por los coquetos que dan sobre las rocas la masa ingente de unas diez mil focas.

Sumamente juguetonas les encanta hacer zozobrar la embarcación del imprudente que osa aproximarse a la Isla. Pero si los hombres son más numerosos la táctica es bien distinta. Todas permanecen inmóviles, pero con la vista fija en los invasores, una inmovilidad de la que sólo saldrán si los invasores se aproximan demasiado. Si uno de los hombres comete un error de retrasarse, su vida, no ya su misión, corre peligro. Como «una sola foca» las diez mil se lanzan al mismo tiempo al agua, agitando las aguas oceánicas frenéticamente. Parece como si él se hubiera puesto a hervir. Y si alguno de los invasores se le ocurriera capturar alguno de los escasos animales que se han quedado en tierra, se verá metido en un auténtico lío, ya que los recursos de estos animales son prácticamente ilimitados.

Es preciso reconocer que el punto de vista (aparente) de las focas, es relativamente defendible. Ellas consideran que la isla les pertenece, pues evidentemente el hombre ha abandonado la Isla de Año Nuevos descubierta el 3 de Enero de 1603, por el conquistador español, Juan Vizcaíno.

## LOS «TORREROS» ALGO EXTRAÑOS

Dado que la isla de Año Nuevo, presentaba un serio peligro para la navegación, los guarda-costas americanos hicieron construir un faro, así como una residencia para los guardianes allí por el año 1873. Pero desgraciadamente en 1948 se dieron cuenta de que después de haber erigido otro faro mucho más potente en el continente, el de la Isla, resultaba completamente inútil. El persona del faro se trasladó a la costa. Varios días después su cuarto genera estaba inva-



Dos simpáticas crias de focas del Pacífico juegetean al sol. — (Foto EFE-FIEL)

dido por las focas, que por lo visto, habían decidido tomar el relevo.

El Estado de California bajo el impulso del «Instituto de Investigaciones Standford», decidió ante los hechos consumados proteger a estos fareros imprevisos y convirtió las cuatro hectáreas y media de la superficie de la Isla en reserva zoológica. Pero no han ocupado nada del territorio que queda enteramente a disposición de las focas.

La población sedentaria no pasa de varias docenas de focas hembras, que constituyen el «harem» de unos veinte o treinta machos. Pero de Mayo a Junio alrededor de unas 9.000 hembras, acompañadas de casi un millar de machos, se instalan en la Isla, dando mucho que hacer a sus galanes. Este exceso de población deja la Isla, hacia finales de Julio, reempeñando una migración milenaria cuyo itinerario y fina, es totalmente desconocido. En otoño, en vista de que hay sitio de sobra una gran multitud de otarios californianos van a instalarse en la Isla.

Lo que resulta extraordinario es no sólo el número de focas que visitan la Isla sino, la enorme variedad de especies que allí se juntan. Por eso desde 1967 tres zoológicos de la Universidad de California, se han instalado allí, de una forma permanente con el fin de estudiar a vida y costumbres de los mamíferos acuáticos que allí se van reuniendo. Ocupan las viviendas de los antiguos toreros y están las costumbres de sus vecinos escondidos bajo grandes manojos de madera situados en lugares estratégicos. Ellos mismos, han excavado un túnel, que les permite abandonar su puesto de observación sin ser vistos y anarse en el agua en medio del baño de focas.

Para reconocerlas de una vez para otra, los zoológicos las marcan lo que efectúan con una cuchilla de esquiar, cuando se

trata de adultos o colocándoles pequeñas placas de metal, fijadas en las aletas cuando se trata de jóvenes.

## DETALLE INTERESANTE

Roger Gentry, un investigador de la Universidad de Los Angeles (California), ha observado que las focas sedentarias, duermen durante los días fríos con las aletas plegadas bajo su cuerpo, pero que en los días cálidos, ellas se extienden normalmente sobre la espalda.

Después de varios años de minuciosas comprobaciones han

el problema de la temperatura es muy importante para ellas. Por lo visto, están dispuestas a soportar las cálidas temperaturas (cerca de 40 grados) de Año Nuevo, pero cuando viajan hacia el Norte pasan a los cero grados con la misma indiferencia. Gentry, afirma que las aletas natatorias les sirven de radiadores permanentes, evacuando las calorías. Por eso están siempre frescas y no acumulan el calor.

(FIEL, Servicios Especiales de EFE)

## COMPRO TERRENO EDIFICABLE

INDICAR SUPERFICIE

SEÑALAR SI HAY ESTUDIO REALIZADO  
SOBRE EL TERRENO

PREFERIBLE ZONA URBANA

Se estudiarán ofertas procedentes de Miranda de Ebro, Briviesca, Aranda de Duero y Medina de Pomar.

INTERESADOS ESCRIBIR CON AMPLIOS DATOS Y REFERENCIAS AL APARTADO 1.610 DE BILBAO.

Ref. P. V.

## PERFUMERIA ridruejo

CALLE MONEDA, 15

Teléfono 20 11 98

Se complace en comunicar a su distinguida clientela que durante los días del 13 al 18 de Diciembre, ambos inclusive, se encuentra a su disposición una señorita esteticienne de cosmética

# LANCÔME

# INFORMACION RELIGIOSA

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY:

Ss. Juan de la Cruz, pb. y dr.; Nicasio, ob.; Eutropia, vg.; Herón, Arsenio, Isidoro, Dióscoro, niño; Druso, Zósimo, Justo, Teodoro, Abundio, mrs.; Espiridión, Viador y Pompeyo, obs.; Agnelo, ab.; Matroniano erm.; Venancio y Fortunato, confesores. Misa de San Juan de la Cruz.

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Valeriano, ob.; Ireneo, Antonio, Lucio, Saturnina, Fortunato, Víctor, Faustino, Cándido, Celiano, Marcos, Jenaro, Teodoro, mrs.; Máximo, cf.; Silvia, vg. Misa de Feria.



El novenario de misas que dará comienzo hoy, día 14, a las 8,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR

**DON JOSE RUIZ GONZALEZ**

Que falleció el pasado día 15 de Noviembre

D. E. P.

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a tan piadosos actos.

Burgos, 14 de Diciembre de 1976

## EL ARZOBISPO EN EJERCICIOS ESPIRITUALES

Antes presidió la asamblea general de las Conferencias de San Vicente de Paul

Ayer, lunes, el arzobispo doctor don Segundo García de Sierra y Méndez inició una tanda de Ejercicios Espirituales en régimen cerrado, en la Casa de Ejercicios. Todos los años, antes de la Nochebuena el Prelado acostumbra a aislarse en soledad para vivir unos días de meditación en las postrimerías del año y nacimiento del nuevo.

En la presente ocasión, el doctor Gareña de Sierra ha adelantado en unas fechas su costumbre, aprovechando la circunstancia de celebrarse una tanda de Ejercicios espirituales dedicada a sacerdotes de la diócesis con los que participa en ellos.

El domingo presidió la asamblea general de las Conferencias de Caballeros de San Vicente de Paul a quienes exhortó a perseverar en su acción caritativa y a dar prioridad a la práctica orante del cristianismo.

## MAÑANA, REFERENDUM SOBRE EL PROYECTO DE REFORMA POLITICA

La votación dará comienzo a las nueve de la mañana y se dará por finalizada a las ocho de la noche

Mañana miércoles, día 15, a las nueve de la mañana dará comienzo la votación del referéndum convocado por el Gobierno para que el pueblo español decida sobre el proyecto de Ley de Reforma aprobado por las Cortes, tras ser dictaminado por el Consejo Nacional.

A las ocho de la mañana, en el Ayuntamiento, se constituirá en sesión permanente la Junta Municipal del Censo Electoral, que preside el juez decano municipal, don Manuel Mateos Santamaría.

A la misma hora, en la Diputación, se constituirá también en sesión permanente la Junta provincial del Censo electoral bajo la presidencia del presidente de la Audiencia Territorial, don Angel Huidobro.

Por lo que respecta a nuestra ciudad —cuyas disposiciones son idénticas para todos los municipios españoles— a las ocho de la mañana se constituirán las mesas electorales en sus correspondientes Colegios electorales

La Junta Municipal del Censo Electoral nos comunica que los presidentes de mesa y los dos adjuntos, al igual que el presidente suplente y adjuntos suplentes, deberán encontrarse a las ocho de la mañana en sus respectivos Colegios electorales.

La votación dará comienzo a las nueve de la mañana y continuará ininterrumpidamente hasta las ocho de la noche, hará en la que se cerrará la votación y los presidentes de las mesas iniciarán el escrutinio, que será público. Terminado éste y levantada la correspondiente acta, la misma será remitida inmediatamente a la Junta Municipal del Censo.

## Lea Vd. siempre Diario de Burgos



El novenario de rosarios y misas que darán comienzo el próximo día 17, a las OCHO MENOS CUARTO de la tarde, en la iglesia parroquial de San Julián Obispo, serán aplicadas por el eterno descanso de

EL SEÑOR

**DON FRANCISCO GARRIDO ORTEGA**

Fallecido el pasado día 13 de Noviembre, a los 79 años de edad

D. E. P.

Su esposa, doña Perpetua Díez; hijos, don Honorio, doña María Purificación, doña María de los Angeles, don Santos, don José María y doña María Paz; hijos políticos, doña Caridad Martín, don Arturo Martín, doña Caridad García, doña María Ursula Eraña y don Tomás Martínez; nietos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por su alma y agradecen la asistencia a dichos actos piadosos.

Burgos, 14 de Diciembre de 1976

## B I O T H E R M

FUENTE DE BELLEZA NATURAL A BASE DE PLANCTON TERMAL (ORIGEN DE LA VIDA HUMANA)



Pone a su disposición una Consejera Dérmica que examinará su piel indicándole los productos necesarios para la conservación y embellecimiento de la misma en:

**PERFUMERIA ridruejo**

Durante los días 13 al 18 de Diciembre en: LAIN CALVO, 9



EL SEÑOR

**DON ENRIQUE SANTOS GARCIA**

Falleció en el día de ayer, a los 44 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su apenada madre, doña Leonor García; hermana, doña Emilia Santos; hermano político, don Eloy; sobrinos, Teresa y José Miguel y demás familia

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de San José (SESA), HOY, martes, a las DOCE y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José.

CASA DOLIENTE: SESA, 2.

Capilla ardiente: Residencia Sanitaria.

Burgos, 14 de Diciembre de 1976

Funeraria "La Cruz"



SEPTIMO ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

**DON JOSE LUIS DIEZ MARTINEZ**

(MEDICO)

Que falleció el día 14 de Diciembre de 1969

(Q. E. P. D.)

Las misas que se celebrarán HOY, día 14, a la UNA, SIETE y OCHO de la tarde, en la iglesia de la Merced, las de las SIETE Y MEDIA y OCHO de la mañana y OCHO de la tarde, en la iglesia del Carmen, así como las gregorianas que se celebran en el oratorio privado de las Hermanas de la Caridad del Círculo Católico de Obreros, serán aplicadas por su eterno descanso.

SU VIUDA E HIJOS, MUY AGRADECIDOS

Burgos, 14 de Diciembre de 1976



EL SEÑOR

**DON ENRIQUE SANTOS GARCIA**

Que falleció en el día de ayer, a los 44 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

LA DIRECCION Y COMPANEROS DE "BLOWTHERM ESPAÑOLA, S. A."

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que tendrá lugar HOY, a las DOCE del mediodía, en la iglesia parroquial de San José (SESA), seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio de San José.

Burgos, 14 de Diciembre de 1976



EL SEÑOR

**DON DOMINGO FERNANDEZ MARTINEZ**

Falleció ayer, a los 87 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Sus resignados hijos, don Gaspar, doña Adellina, doña María del Carmen y doña María Concepción Fernández Irigoyen; hijos políticos, doña María Eugenia y don Malvido; nietos; hermanos, don Fabián, doña Josefa, doña Agueda y doña Mercedes; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán HOY, martes, a las DOCE, en la iglesia parroquial de La Anunciación seguidamente la conducción del finado al Cementerio de San José. Actos de caridad por los que les anticipan las más sinceras gracias.

VIVIA: CALLE COLON, NUM. 5.

Burgos, 14 de Diciembre de 1976

Funeraria "San José"

# actualidad BURGALESA

## INFORMACION OFICIAL

### INFORMACION MILITAR

**DESTINOS.** —Veterinaria: comandante D. Alfredo Rodríguez Vega, de la Unidad de Veterinaria número 6 a la Jefatura de la sexta región y capitán D. José Rodríguez Zazo, de la Yeguada militar (Sección de Tiro) al Hospital de Ganado de la sexta región.

**ORDEN DE SAN HERMENEGILDO.** —Se concede la plaza de la referida Orden al comandante de Infantería D. José Cifuentes Pedros.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**NACIMIENTOS.** — Francisco - Javier Rueda y Alonso. Oscar del Val y Alonso. Ricardo Moreno y Elvira. María Molinero y Martínez. Miguel - Angel Herrero y Pérez. María - Covadonga Rodríguez y García Mara - Elena García y Ruiz. Raquel Ruiz y Rodríguez. Raimundo Giménez y González. María - Cristina Domingo y Crespo. Belinda Espada y Maté. Carolina Cirez y González. Jorge Bartolomé y Herro. Pedro - Javier Alonso y López. José - Ramón Mínguez y Melgosa.

**MATRIMONIOS.** — Don Vicente - Manuel Valenciano y Labrden con doña María Concepción González y Díez, el día 18, a las dos, en San Lesmes Abad; don Félix del Val y Trascasa con doña María Luisa Fuertes y Pérez, el día 18, a las seis, en San Lorenzo el Real; don Jacinto Marín y Velasco con doña Felipa Barriuso y Pedrosa, el día 18, a la una, en el Carmen.

**DEFUNCIONES.** — María Elena Soto y Escribano, de Burgos cinco meses; José Hortiguéla y Revilla, de Castrillo del Val 69 años; Ana Pineda y González, de Villorobe, 43 años; Juan Recuero y Lozano, de Pereña (Salamanca), 83 años; Landelina Juarros y Juarros, de Quintana del Pidio, 70 años; Fermín Antón y Ortega, de Quintanilla Nuño Pedro (Soria) 52 años; Feliciano García y Varga, de Piedrahíta de Muño, 61 años.

una de la tarde, 689.1; a las siete de la tarde, 688.8. Temperatura ambiente. Máxima, 8.0 grados a las 16.45 horas; mínima 0.6 grados a las 8 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, SE— 6 kilómetros; a la una de la tarde calma; a las siete de la tarde, SW— 7 kilómetros.

Humedad, 77.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Chamorro, Martínez del Campo, 1; Saiz Gómez, Vitoria, 47 y Espuny, Francisco Sarmiento, 8.

**ACCIDENTES DE TRAFICO.** — El niño de 12 años José-Alberto Simal Gutiérrez, que tiene su domicilio en la barriada «Inugara» letra K, fue atropellado, alrededor de la una de la tarde de ayer frente a la casa número 198 de la calle de Vitoria (barrio de Gamonal) por el coche matrícula BU— 20 609 cuyo conductor, Daniel Casado González, vecino de esta ciudad auxilió al niño y le trasladó al Hospital de la Cruz Roja.

Se apreciaron al pequeño lesiones de pronóstico menos grave.

Hizo diligencias el equipo de atestados de la Policía Municipal que juntamente con la declaración del conductor son tramitadas por la Comisaría de Policía al Juzgado de guardia.

El domingo, el niño de cinco años Gonzalo Arceo González, domiciliado en el pueblo de Cavia fue alcanzado por un automóvil que conducía un joven el cual le trajo a nuestra capital llevándolo a la clínica de Nuestra Señora del Carmen.

El pequeño sufre fractura de cráneo y conmoción cerebral de pronóstico grave. De momento se desconoce la identidad del coche y del conductor.

En la tarde del domingo y a causa de la niebla reinante, un automóvil se estrelló en las inmediaciones de la Granja del Cristo de Villahizán con un hito kilométrico y de los cuatro ocupantes del vehículo resultó herido.

menos grave Ezequiel Sáez Marín, de 42 años, vecino de Villadiego. Ha ingresado en la clínica del Carmen.

## inlingua

Plaza Alonso Martínez, 7  
ALEMAN, INGLES, FRANCÉS, ESPAÑOL PARA EXTRANJEROS — PREPARACION EXAMENES  
Teléfono 20 68 51

## EXPOSICION DE ARTE



**TAGRA**

Vitoria, 13 — BURGOS  
Teléfono 202852

## FIDEL BOFILL

Del 13 al 24  
Diciembre, 1976

Horas de visita:

Laborables:

De 12 a 2 y de 6 a 7

Festivos:

De 12 a 2



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al viernes, 13 de Diciembre de 1946

A mediodía de ayer, el ministro de Educación Nacional, don José Ibáñez Martín, recibió en su despacho oficial la visita del presidente del Orfeón Burgalés, don Antonio Martínez Díaz, al que el presidente honorario don Leandro Gómez de Cadianos, en audiencia especial solicitada por nuestra masa coral para hacer entrega al ministro del pergamino que dicha entidad le dedica como testimonio de gratitud y cariño, en reconocimiento al constante apoyo que dicho Departamento viene otorgando a la coral. Hizo la ofrenda del pergamino, delicada obra realizada por el gran artista burgalés, Fortunato Julián, el presidente del Orfeón y el señor Ibáñez Martín, al agradecer el obsequio, prometió venir en breve a Burgos, para escuchar a nuestra masa coral.

EL gobernador civil presidió ayer la reunión de la Junta provincial de Beneficencia. Asimismo visitó la Delegación provincial de Abastecimientos. Por la tarde visitó la Delegación de Sindicatos.

HA presentado la dimisión de su cargo de alcalde de Miranda, don Blas Urrecho.  
LA temperatura máxima de hoy fue de 9,4 y la mínima de 6,2.

EXPOSICION PINTURAS Y RELIEVES AL OLEO

## ELORZA

EXPONE DEL 1 AL 14 DE DICIEMBRE  
CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO  
AULA ESPOLON

## SE NECESITA

### ELECTRICISTA INDUSTRIAL

CON PRACTICA EN REBOBINADO DE MOTORES

- Servicio Militar cumplido.
- Bien retribuido.

ELECTRO - MART  
GENERAL MOLA, 25. BURGOS

(SEAF/PP0 - 816)

## Cartelena de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. ¡Dos últimos días! Apasionante estreno. Una de las más fascinantes historias de amor que usted ha contemplado: **Largo retorno** (3R.) Mark Burns, Lynne Frederick. «Hoy es el primer día del resto de mi vida». Un film impresionante que deja honda huella en el recuerdo. (Mayores 18).

**CALATRAVAS** (204161). — 5,30, 7,45 y 10,30. ¡Otra gran película! El estreno de desbordante acción y verismo: **El asalto de los hombres pájaro** (s. c.) Color, James Coburn, Susanna York, Charles Aznavour, etc en una tensa y emocionante aventura que usted vivirá como protagonista. (May. 14 y menores acompañados).

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12 Hoy, un programa inmenso e insuperable Jack Nicholson y Fay Dunaway en **Chinatown** (Barrio Chino) (s. c.) Un film grandioso. ¡el triunfo más sonado de Alfredo Landa. **Tío, ¿de verdad vienen de París?** (s. c.) Viendo esta película usted se sentirá millonario de la risa. (May. 18). Último día.

**CONSULADO.** — Últimos días. Gran programa doble en sesión continua desde las cinco de la tarde, con **El valle de las viudas** (3R) Defendieron su libertad frente a los hombres como ellos mismos les habían enseñado. Y **El policía, el gangster y el violento** No era un cura «trabucal», era un cura al que irritaba la injusticia. (May. 18).

**CORDON.** — 5,15, 7,45 y 10,30 Estreno de la muy picaresca y escandalosamente divertida comedia medieval — basada en la obra de Francisco Delicado —: **La**

lozana andaluza (4). Color María Rozanno Maggio Enzo Cerusico, etc Amores, amoríos y risas: de principio a fin ¡Una sola carcajada! (Rigurosa, mayores 18).

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12, doble asombroso: Una señora llamada Andrés (3), Carmen Sevilla, Juan Luis Galiardo, José Sacristán. Una de las películas para partirse de risa. Y **Más allá de las montañas** (3), Maximilian Shell, Raf Vallone, Irene Papas. Un film impresionante de acción y emociones. (Mayores 18).

**GOYA.** — Último día. ¡Gran éxito! (Segunda semana en pantalla. Hoy, a las 5,30, 7,45 y 10,30, la maravillosa película **Adiós, muñeca** (3) Con Robert Mitchum y Charlotte Rampling. Aquellas mujeres y sus respetables caballeros, eran los mismos que antes fueron chicas de burdel y rufianes de bajos fondos. (May 18).

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 5,15, 7,45 y 10,30. ¡Acontecimiento! Uno de los éxitos más resonantes del cine español. Patxi Andión y Blanca Estrada en **El libro del buen amor** (3R.) Un canto al amor con todas sus consecuencias y sólo comparable al Decamerón, por su originalidad y todo lo demás... (Exclusivamente mayores 18).

**TIVOLI.** — 5, 7,45 y 10,30 (¡2ª semana!) El estreno premiado con los cinco «Oscars» más importantes de 1976 —incluido el de mejor película—: **Algunos voló sobre el nido del cuco** (3R.) Color. Fabulosa interpretación de Jack Nicholson ¡Densa! ¡Significativa! ¡Poderosa! ¡La más comentada! (Sólo mayores 18)

## Viajes Sayca

DIAS 18-19 y 20

### A VALENCIA

Fútbol:

Valencia-Burgos C. F.

Salida:

Sábado, 8 mañana

DIAS 18 y 19

### A MADRID

Salida:

Sábado, 3 tarde

### A LA PINILLA

Salida:

Domingo, 8 mañana

AGV T-136

Moneda, 18

teléfono 209438

**GRATITUD.** — La familia de don José Ruiz González, fallecido el pasado día 15 de Noviembre (que en paz descanse), nos ruega expresemos en su nombre ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su agradecimiento, a cuantas personas asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso de su alma.

18-19-20 Diciembre

## A VALENCIA

Partido

Valencia-Burgos C. F.

Salida:

Sábado, 18. 8 mañana

Regreso:

Lunes, 20 por la noche

## Viajes Clunia

A.V.G.B. 134

Teléfonos:

206633 y 205044

Paloma, 25. BURGOS

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino.

Barómetro — A las ocho de la mañana 689,1; a la

## «LIBERTAD SIN IRA»

# JARCHA



JUEVES, 16

DOS UNICOS  
RECITALES

8 TARDE  
Y  
11 NOCHE

GRAN  
TEATRO

Esta es la realidad de JARCHA

LOCALIDADES A LA VENTA — BUTACA DESDE 125 PESETAS

# Con tradicional fervor se celebró ayer la fiesta de Santa Lucía

Numerosos cofrades y fieles acudieron a la Catedral para honrar a la Santa



Con el recogimiento y el extraordinario fervor ya tradicionales en nuestra ciudad, la Cofradía titular y la Delegación local de la Organización Nacional de Ciegos, conmemoraron ayer la festividad de Santa Lucía.

Al estar en reparación la capilla de Santa Tecla, los actos religiosos se celebraron en el altar mayor de la Santa Iglesia Catedral. A las nueve se ofició una misa rezada. A las once, la misa solemne, que fue oficiada por el abad de la cofradía de Santa Lucía y canónigo don Damián Peña Rámila.

Presidieron el alcalde de la ciudad, don José Muñoz Avila; el comandante Godino, en representación del capitán general; el delegado local de O.N.C.E.; el prior de la cofradía titular y otras personalidades.

El magistral, don Alejandro Mínguez, dirigió la homilía.

Acabada la misa, los fieles

veneraron la reliquia de la Santa.

Después de los actos religiosos, la Delegación local de la O.N.C.E. ofreció un vino de honor al que asistieron las autoridades, representaciones y cofrades y que tuvo lugar en el restaurante «Rincón de España».

La parte cantada de la misa corrió a cargo de los profesores de música de la Catedral.

Numerosos devotos de Santa Lucía se congregaron en la nave central del templo, para celebrar su festividad y honrar a la Santa. La Cofradía asistió en pleno, así como la Organización Nacional de Ciegos y otros fieles, revistiendo los cultos gran brillantez.

Los actos religiosos continuaron a las ocho de la tarde, con el mismo fervor que durante la mañana. En el altar mayor de la Catedral se rezó un Rosario como final del día. A continuación los cofrades y fieles acompañaron a la imagen de la Santa por las naves del templo y veneraron su reliquia.

#### EL GREMIO DE SASTRES

También el gremio de los sastres honró ayer a su patrona, Santa Lucía, como viene haciendo tradicionalmente. Sus componentes asistieron a una misa ofrecida en la capilla de la Divina Pastora.

En la imagen, de «Fede», los sastres posan a la puerta de la capilla. Entre ellos aparece don Cesáreo Fernández Peña, sin duda decano del gremio, ya que el próximo mes de Febrero cumplirá 91 años. Nuestro colega «La Hoja del Lunes», en su número del domingo, dedica amplio espacio al Señor Fernández Peña, muy conocido en la ciudad y gran aficionado al deporte de la caza.

(Fotos FEDE)

## PLENO DE LA DIPUTACION

# REPULSA DE LA PROVINCIA POR EL SECUESTRO DEL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ESTADO

## Encargo de un estudio sobre la conveniencia y viabilidad del Pantano del Esgueva

A las once de la mañana de ayer celebró sesión extraordinaria el Pleno de la Diputación, bajo la presidencia de don Pedro Carazo Carnicero, con asistencia del vicepresidente, don Joaquín Ocio y de los diputados señores Espino, González García, González González, Grijalvo, Izquierdo, del Pozo, Rico Díez, Rodríguez, Romero, Rubio, Ruiz, Sebastián, Varona, Zanetti e Hidalgo; secretario don Julián Agut Fernández Villa e interventor de Fondos, don Pedro Ortega Merino.

Léida y aprobada el acta de la sesión anterior, se adoptaron los siguientes acuerdos:

#### CULTURA

Concesión de las siguientes subvenciones: al Círculo Burgalés de Baracaldo, 15.000 pesetas; al Centro Juan de Ayolas, de Briviesca, 100.000 pesetas y a la Escuela Profesional de Belorado, 57.790 pesetas.

Quedar enterados de la resolución del Ministerio de Educación y Ciencia, sobre la aceptación de terrenos de Fuentes Blancas, para la construcción de un Centro de Enseñanza General Básica.

Igualmente de la cesión por la Junta de Castañares, de un terreno en Fuentes Blancas, para la construcción

de un Centro de Educación Especial.

#### OBRAS Y VIAS Y CONTRATACION

Encargar la terminación del estudio sobre las vías provinciales, por importe de 400.000 pesetas.

Adjudicar las obras de restauración de la cubierta del Palacio Provincial a la empresa «Hale, S.A.», en la cantidad de 912.937 pesetas.

Encargar un estudio a la empresa madrileña «Ecoplán» sobre la convivencia y viabilidad de la construcción del Pantano del Esgueva.

#### COOPERACION

Aprobar el informe del Servicio de Cooperación, so-

bre regulación de las Ayudas Técnicas en la modalidad B.

#### FUERA DE CONVOCATORIA

Manifestar la total repulsa de la provincia por el secuestro del que ha sido objeto el presidente del Consejo de Estado, don Antonio María de Oriol y Urquijo.

Expresar la gratitud de la Corporación al Ministerio de Obras Públicas por la construcción en Burgos de una Estación Depuradora de Aguas, que reportará beneficio a numerosos pueblos de la provincia.

No habiendo más asuntos de que tratar, se levantó la sesión a las dos de la tarde.

DIA 17, VIERNES

REAPERTURA DEL

MESON BAVIERA MUNICH

PLAZA DE ALONSO MARTINEZ, 3

CON NUEVA DIRECCION

Su servicio  
**Leyland**  
sigue estando  
cerca de Vd.

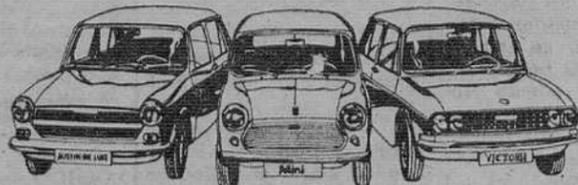
Ellos sí conocen a fondo  
su Morris, Mini,  
MG, Victoria o Austin.

En Burgos  
puede comprobarlo en:

TALLERES FAUSTO  
Ctra. de Logroño, 5, Telf. 22 35 44  
BURGOS

TALLERES ELECTRO SANZ  
Avda. Carlos Miralles, 61, Telf. 50 11 34 y 50 03 78  
ARANDA DE DUERO (BURGOS)

GARAGE TAMAYO  
C/ Bilbao, 54, Telf. 31 01 12  
MIRANDA DE EBRO (BURGOS)



**Leyland España.**

IMPORTANTE EMPRESA DE MOBILIARIO  
COMERCIAL OFRECE:

## REPRESENTACION A COMISION

Para la zona de BURGOS y PROVINCIA

Se ruega a los interesados, escriban con la máxima amplitud de datos sobre experiencia en el mercado, representaciones actuales o pasadas de otros productos, organización comercial y cuanta información estimen oportuna para una mejor evaluación

#### CONDICIONES:

- Categoría profesional.
- Dinamismo y don de gentes.
- Vehículo propio.
- Cultura media.

Formación a cargo de la empresa.

Dirigirse a:

PRODEX, S. A. - Apartado 1.307. - PAMPLONA.



EL SEÑOR

## D. ENRIQUE SANTOS GARCIA

Falleció en el día de ayer, a los 44 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

## SUS AMIGOS

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que tendrá lugar HOY, a las DOCE del mediodía, en la iglesia parroquial de San José (SESA), seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Burgos, 14 de Diciembre de 1976

## XXVI ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DE LA PEÑA GUITARRISTA BURGENSE

A los actos celebrados el domingo asistieron las primeras autoridades



La Peña Guitarrista Burgense (sociedad artístico-cultural) conmemoró ayer el XXVI aniversario de su fundación con brillantes actos. A las once de la mañana, en la iglesia parroquial de San Gil Abad, directivos, socios, familiares y simpaticantes asistieron a una misa rezada que celebró el presbítero don José Hernández, que tuvo a su cargo la homilía y rezó al final, un responso por los socios fallecidos. Durante el rito sagrado intervino la rondalla dirigida por el maestro Espiga.

Presidió el gobernador civil y jefe provincial, señor Gay Ruidíaz, acompañado del presidente de la Peña Guitarrista Burgense, señor Espinosa; alcalde, señor Muñoz Avila; diputado provincial señor Del Pozo; teniente de alcalde, Sr. García Martín; delegado provincial de Información y Turismo, señor Torres Rojo; los miembros de la junta directiva de la entidad celebrante con la "Reina", señorita Mary Tere Franco Espiga; representante de la Asociación de Fomento de Turismo y del Centro provincial de Iniciativas y Turismo, señor López Alzaga y directivos de las demás "Peñas" y entidades regionales invitadas al acto.

Después el coadjutor encargado del gobierno de la parroquia don José Cerredilla Cilla mostró a las autoridades la capilla de la Natividad.

Posteriormente, en el domicilio social de la Peña Guitarrista Burgense se sirvió una copa de vino español a autoridades, invitados y socios, pronunciando unas palabras de saludo, bienvenida y gratitud a las autoridades el presidente de aquella entidad don Alfredo Espinosa y por su parte el gobernador civil señor Gay Ruidíaz brindó por la prosperidad y felicidad de todos los miembros de la Peña Guitarrista Burgense.

Luego, en el Aula de Cultura de la Caja de Ahorros Municipal (antigua Alhóndiga) ofrecieron un brillantísimo concierto, bajo la dirección del profesor-director D. Francisco Espiga Carreras, los Grupos de Rondalla y Quinteto y la Rondalla, según selecta programación que incluyó obras de Schubert, Lucena, Vila, Manuel de Falla, anónimo y Albéniz, Jarré y del propio director maestro Espiga.

Todos los ejecutantes y el director escucharon grandes aplausos.

Finalmente, en el restaurante "Auto Estaciones" hubo un almuerzo de hermandad, presidido por las antedichas autoridades, procediéndose a la entrega de los trofeos donados por la Caja de Ahorros Municipal a la

pareja ganadora del campeonato de mus, don Ricardo Blanco y don Eusebio Gómez.

El presidente de la Peña Guitarrista Burgense señor Espinosa resumió el espíritu de la conmemoración y dio las gracias al Ayuntamiento por haber acordado otorgar el título de "Buen Vecino" de la ciudad al maestro Espiga y clausuró el acto el gobernador civil, señor Gay Ruidíaz, asociándose de corazón al espíritu de la fiesta.

## TOMA DE POSESION DEL CORONEL CERVANTES COMO JEFE DEL 53.º TERCIO DE LA BENEMERITA

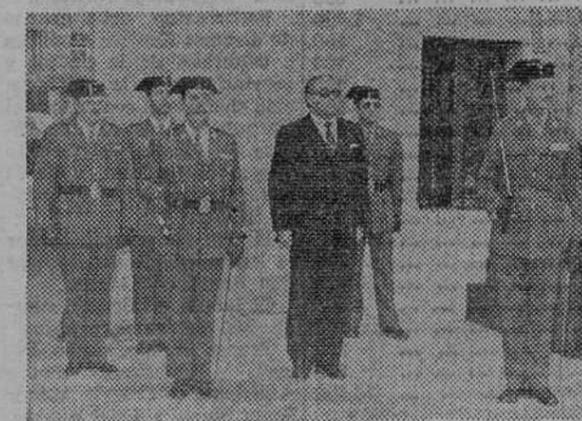
Presidió el acto el general Atarés, jefe de la V Zona de la Guardia Civil asistiendo también el gobernador civil de la provincia

A las once de la mañana de ayer y en el acuartelamiento del Morco tuvo lugar el acto de toma de posesión de la Jefatura del 53.º Tercio de la Guardia Civil del coronel don Manuel Cervantes Collantes que procede de Huelva donde ejerció el cargo de jefe de aquella comandancia.

En el patio del cuartel formaron una sección de a pie de fuerzas de la Guardia Civil de la comandancia de Burgos y una unidad representativa de los efectivos móviles de la Agrupación de Tráfico quienes, en primer término, rindieron honores a la llegada del gobernador civil de la provincia señor Gay Ruidíaz que pasó revista a la formación acompañado del jefe de dicha Comandancia, teniente coronel García Núñez.

Las mismas fuerzas rindieron luego los honores de ordenanza al general del benemérito Cuerpo, don Juan Atarés Peña, jefe de la V Zona y al nuevo jefe del 53.º Tercio, coronel Cervantes Collantes, que igualmente pasaron revista a la formación.

Después, y en el mismo patio del acuartelamiento se celebró el acto de toma de posesión, con asistencia del jefe saliente del citado Tercio, coronel Pérez y Pérez que cesó en el mismo al cumplir la edad reglamentaria; jefe y comandante segundo jefe de la Comandan-



cia de Palencia; Jefes, oficiales y suboficiales del Tercio y comandancia de Burgos; jefe de la Agrupación de Tráfico del sexto sector y los capitanes de las distintas compañías de la Guardia civil llegados de la provincia, así como también el comisario jefe del Cuerpo general de Policía de nuestra ciudad, y el jefe de la Compañía de las Fuerzas de Policía Armada.

En primer término, el comandante ayudante del mando de la Benemérita dio lectura a la orden oficial de nombramiento del nuevo jefe del 53.º Tercio, y el general Atarés, invocando la Real Orden dio posesión al coronel Cervantes, ordenando a las fuerzas de la Guardia Civil de su jurisdicción acatar sus directrices con disciplina y obediencia en el servicio.

Seguidamente el coronel Cervantes mandó ejecutar los primeros movimientos a la formación, dándose por finalizado el acto al que siguió después el marcial desfile de las fuerzas que lo hicieron en la avenida de Yagüe, sirviéndose, final-



mente, una copa de vino español. (Foto Fede).

## PROXIMA INAUGURACION DE DOS GUARDERIAS INFANTILES EN CAPITAL Y PROVINCIA DEL INSTITUTO NACIONAL DE ASISTENCIA SOCIAL

La Delegación provincial del I.N.A.S. en Burgos, nos confirma la próxima puesta en marcha de la Guardería Infantil «Santa María la Mayor» sita en el Barrio de Gamonal de esta ciudad y la de «Santa Teresa» en Aranda de Duero.

Cada una de estas Instituciones de nueva creación, tendrán capacidad para 150 niños de ambos sexos, donde serán atendidos cuidadosamente por personal competente y preparado del citado Organismo.

Inauguraciones éstas que van a ser posible gracias a la gran

labor de cuantas personas están sumidas en el campo asistencial tanto por parte de la Delegación Nacional que tiene un gran interés en promover y ampliar esta clase de Instituciones en las provincias, como por la preocupación constante y cooperación que en todo momento ha puesto nuestro Excmo. Sr. Gobernador Civil, don Jesús Gay Ruidíaz, aunando esfuerzos y allanando cuantas dificultades se han presentado para hacer pronta esta realidad, como es la próxima puesta en marcha de las dos Guarderías citadas.

## LOTERIA NACIONAL CAFETERIA CAPRI

SAN LORENZO, 4. BURGOS

Comunica que por error se extendieron participaciones de Lotería para el sorteo del 22 de Diciembre de 1976, con el número 06.164, cuando en realidad corresponden al 07.164.

# ELEGANTES REBAJAS

## CALZADOS TURIN

SELECCION DE ARTICULOS GRANDEMENTE REBAJADOS

◆ BOTAS

◆ ZAPATOS SPORT

◆ TANQUES

◆ BOLSOS

LAS MEJORES MARCAS

REBAJAS SELECTAS

CALZADOS TURIN

C/. MIRANDA, 2

Más préstamos a los agricultores y ganaderos

A través de la Caja Rural Provincial

El presidente del Banco de Crédito Agrícola comunica al gobernador civil que en la sesión que el Consejo de dicho Banco celebró el pasado día 7 del actual, se acordó poner a disposición de la Caja Rural Provincial de Burgos, la cantidad de 13 millones de pesetas con destino a concesión de préstamos a los agricultores y ganaderos.

## Actividades navideñas programadas por la Delegación provincial de la Sección Femenina

La Sección Femenina, tantos años dedicada a la formación integral de niñas, jóvenes y mujeres, un año más prepara unas actividades para que la vivencia de estas próximas fiestas sea lo más profunda posible. Con este fin y patrocinado por la Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros, celebrará los concursos provinciales de villancicos y belenes y se desplazará a los pueblos que han solicitado participar y que son los siguientes:

Día 14: Poza de la Sal, Oña, Espinosa de los Monteros y Villanueva de Mena.

Día 16: Pampilega, Villalmanzo, Santa Inés, Lerma, Peñaranda de Duero, Aranda de Duero y Hontangas de Roa.

Día 17: Pradojuengo, Belorado, Briviesca y Miranda de Ebro.

Día 20: Santibáñez Zarzaguda, Las Hormazas, Barrio de Bocos, Melgar de Fernamental, Villanueva de Argaño y Tardajos.

Día 21: Covarrubias, Hontoria del Pinar, Quintanar de la Sierra y Canicosa de la Sierra.

El día 18 se celebrarán estos concursos en Burgos capital y que tomarán parte los colegios de: Concepcionistas, Eras de Capiscot, Juan XXIII, Jesús Reparador y Nuestra Señora de la Asunción de Gamonal.

El Jurado calificador está formado por el asesor de Música de la Sección Femenina, un representante de la Caja de Ahorros del Circulo Católico y los jefes de los Servicios de actividades culturales y artísticas y Centros de convivencia y servicios de la juventud de la Sección Femenina.

## Donación de sangre en Aranda y hermoso ejemplo de "Campofrío"

El pasado domingo, un equipo del Servicio de Hematología de la Residencia Sanitaria se trasladó a Aranda de Duero, donde la capital de la Ribera dio una vez más ejemplo del talento de sus gentes, respondiendo generosamente a la llamada de la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social.

Por otro lado es grato consignar que el sábado pasado, los hombres y mujeres que integran la empresa «Campofrío», una vez más acudieron a la llamada de la citada Hermandad, solucionando la urgencia que requería la donación precisamente en ese sábado. Nuestra más cordial enhorabuena y gratitud.

# DONATIVOS ENTREGADOS PARA LAS OBRAS DE LA CATEDRAL

## 22.ª RELACION

	Pesetas
1.168 Valentín Dávila Jalón ...	2.000
1.169 Damiana Cigüenza Ezquerro ...	1.500
1.170 Anónimo ...	200
1.171 Una palentina ...	500
1.172 Un turista ...	1.400
1.173 Antonio Aguirre ...	200
1.174 Javier Guzmán ...	100
1.175 A. V. P. ...	100
1.176 Genaro Santaolalla ...	500
1.177 Pablo Pérez ...	100
1.178 Anónimo "C" ...	1.129
1.179 Un burgalés ...	250
1.180 Antonino Cuadrado ...	100
1.181 Una señora de servicio ...	300
1.182 Pantaleón García ...	150
1.183 Juan-Luis Lozano ...	200
1.184 Anónimo ...	1.000
1.185 F. A. C. ...	1.000
1.186 P. R. A. R. C. 4.ª A ...	500
1.187 A. Bernarda ...	200
1.188 L. A. ...	500
1.189 Víctor Arroyo Arroyo ...	10.000

# SE REINSTAURAN LOS PAULES, EN BURGOS

### A un siglo de distancia, vuelven a la capital de nuestra Castilla

A un siglo de distancia vuelven a la capital de nuestra Castilla los Misioneros paúles, por una benigna concesión del Prelado y la ayuda de la Facultad Teológica, ya que para estudiar en ella vienen los Seminaristas teólogos de la Congregación de la Misión (PP. Paúles).

#### APUNTE HISTORICO

Por causa del sectarismo de la primera República (1868) salieron hacia Francia los estudiantes y novicios paúles, pero con motivo de la Guerra Franco-prusiana (1870) y a causa de la Comuna (1872) volvieron rápidamente a España, que ya tenía algo más de calma. Venían con 9 estudiantes teólogos y 10 novicios, un Ilustre P. burgalés Eladio Arnáiz, que fue el superior del Colegio de Santa Clara, desde 1871 hasta el 26 de Julio de 1875, que huyeron a Elizondo, expulsados por el airado gobernador Becerra Armesto. Primero se establecieron en casa del cerero Morena, pero al aumentar el número de colegiales a más de 70, pasaron al barrio de Vega, frente al Convento de Santa Clara, de lo que tomó nombre el Colegio de los Paúles.

Tal fama alcanzó, que los mismos profesores del Instituto llevaban a sus hijos. Convinieron fraternalmente colegiales y teólogos, separados de los Novicios.

En 1872, aumentan los temores de una nueva revolución, pero sigue el Colegio. En 1873, prospera el Colegio, se dice en una carta del P. Arnáiz de Burgos.

No podemos adivinar, lo que hubiera sido para nuestro Burgos esta Institución docente de no haber sucedido la expulsión violenta por parte del gobernador.

Arcos y Tardajos en 1888, recogieron en parte la herencia de la Casa de Burgos, por gracia del arzobispo don Manuel Gómez Salázar, pero se dedicaron a las Misiones por los pueblos de la diócesis y a un Seminario para Misioneros Paúles, de donde han salido la mayoría de los que actuaron en España, Filipinas, América hispana y por toda la península y sus islas. En dos vetustos palacios renovados en el de Arcos, 3 años; y en el de Tardajos hasta hoy, pero totalmente renovado y ampliado su espacio habitable.

En estos días, en la antigua sede de la Cruz Roja, debidamente transformada, se ha reanudado la vida y reinstaurado como Casa de PP. Paúles la Comunidad, con ocho estudiantes de Teología tres Padres y H. Coadjutor. Al mismo tiempo esta nueva Residencia en la capital ofrece fraterna acogida

a la multitud de PP. Paúles, que vuelven de América, de Filipinas y de otras provincias españolas, de trabajar ministerialmente, a descansar unos días.

Hay que agradecer a Burgos y a sus autoridades la benévola acogida.

VEREMUNDO PARDO, C.M.

## VIAJANTE A COMISION

Introducido en modistas, Norte-León-Castilla, solicita firma acreditadísima en patrones y gasillas costura. Escribir Navarro, Bárbara Braganza, 11. MADRID-4.

# VIII Festival de la Canción Inmaculada-Navidad

El sábado 11 de Diciembre en el Salón de Actos de la Escuela Profesional "Padre Arámburu", con una asistencia numerosa de público (1.300 personas), se celebró el VIII Festival de la Canción Inmaculada-Navidad.

Participaron once grupos de diversos Centros escolares y culturales de la ciudad y provincia, con la colaboración fuera de concurso del Coro de la Asociación de Padres de Familia del Colegio Virgen de la Rosa, y de la Coral Universitaria Francisco Salinas.

El acto fue presentado por el locutor de Radio Popular don Francisco Lesmes.

El jurado calificador, otorgó los siguientes premios: Primer premio, trofeo Escuela Profesional Padre Arámburu y Colegio Menor Santa María y 4.000 pesetas, al Coro del Colegio "La Milagrosa" de Rabé de las Calzadas.

Segundo premio, Trofeo Asociación Padres de Familia de la Escuela Profesional Padre Arámburu y 3.000 pesetas, al Coro del Colegio de las MM. Concepcionistas.

Tercer Premio, Trofeo Asociación Antiguos Alumnos de la Escuela Profesional Padre Arámburu y 2.000 pesetas, al Coro de los Colegios Menores María Madre y Francisco Franco.

Asimismo concedió los siguientes trofeos:

Trofeo Excmo. Ayuntamiento de Burgos a la mejor interpretación conjunta de las dos canciones al Colegio de las MM. Concepcionistas.

Trofeo Excmo. Diputación de Burgos a la mejor música al Coro de la Escuela Profesional Padre Arámburu.

Trofeo Caja de Ahorros Municipal de Burgos a la mejor letra al Grupo Juvenil de la Parroquia San Martín de Porres.

Trofeo Caja de Ahorros del Círculo Católico a la mejor presentación al coro de Santa María la Mayor, de Salas de los Infantes.

En la Residencia Sanitaria

# IMPORTANTE «MESA REDONDA» SOBRE «CANCER GASTRICO»

## Suscitó interés nacional

Con asistencia de numerosos profesionales y estudiosos de la Medicina, llegados de distintas regiones españolas, se ha celebrado en el salón de actos de la Residencia Sanitaria «General Yagüe» la anunciada «Mesa Redonda» organizada por el profesor Aguirre, jefe del servicio de Anatomía Patológica de dicho Centro hospitalario de la Seguridad Social, en colaboración con la «Sociedad Española de la Lucha contra el Cáncer».

Tras unas palabras de bienvenida que dirigió a los ponentes de la mesa el doctor Blás de la Cruz, director del Centro, el profesor Aguirre presentó a los participantes e indicó el temario a desarrollar.

El doctor Macías, secretario de la «Sociedad Española de la Lucha contra el Cáncer» agradeció en nombre del presidente de esta entidad nacional, profesor Lombart y en el suyo propio, el ofrecimiento para presidir en Burgos esta Mesa, brindando su colaboración.

La primera intervención corrió a cargo del profesor Aguirre que expuso a través de las 2.000 biopsias estudiadas en el último año, la enorme incidencia del cáncer gástrico en nuestra provincia que llegaba a superar el cincuenta por ciento de todos los tumores del aparato digestivo.

El profesor Velasco, catedrático de Patología general de la Facultad de Medicina de Valladolid, expuso de forma breve que no existía un síndrome clínico definido del cáncer gástrico precoz y que, por lo tanto, el papel del clínico como primer eslabón, era solicitar otros medios exploratorios. Enfatizó la importancia de concienciar a enfermos, familiares y médicos, que el cáncer gástrico es una enfermedad frecuente y de inicio solapado.

El resultado de los hallazgos radiológicos lo dio a conocer el

doctor Soto, jefe del Servicio de Radiodiagnóstico de la Residencia Sanitaria, quien apoyó la exposición en su experiencia de 465 casos del Hospital General de Asturias y un centenar de la propia Residencia.

Hizo hincapié en que una técnica cuidadosa, combinando la fluoroscopia y las radiografías múltiples, era esencial en la eficacia del método.

El doctor Ojeda, jefe de sección de la misma Residencia Sanitaria habló de su experiencia en la endoscopia gástrica, comparando la patología benigna con el cáncer gástrico. Recalcó la gran exactitud del método endoscópico, sobre todo en fases precoces, que unido a la biopsia ofrece un noventa por ciento de positividad.

Seguidamente, la comunicación del profesor Rivera, catedrático de Anatomía Patológica de la Facultad de Medicina de Bilbao, fue asimismo, de enorme interés debido a la gran cantidad de tumores en fase precoz vistos en su servicio, apoyándose en los trabajos de la escuela japonesa.

El doctor Carda expuso brevemente una comunicación sobre sus trabajos experimentales de la 5 Isoenzima de la LDH que aparece alterada en los estadios precoces del cáncer gástrico.

A su vez, el doctor Santamaría, jefe del servicio de Cirugía de la Residencia Sanitaria, comunicó la casuística del servicio lerarquizado, manifestando que, actualmente, sigue siendo la cirugía el único tratamiento eficaz del cáncer gástrico. Recalcó que lo fundamental era la valoración de la extensión anatómica de la enfermedad en el campo operatorio, para poder seleccionar la técnica quirúrgica más idónea y sobre todo, para enjuiciar un pronóstico a largo plazo.

El profesor López Lara, catedrático de Terapéutica Física de la Facultad de Medicina de Valladolid indicó el escaso beneficio de las radiaciones ionizantes en el tratamiento del cáncer gástrico.

A continuación, el doctor Madridal, jefe de servicio del Instituto Oncológico «Marquesa de Villaverde», de Madrid, expuso los discretos resultados de la quimioterapia en este tipo de neoplasias, que debe emplearse —dijo— como un procedimiento paliativo en un intento de prolongar la evolución de esos pacientes.

Como final, el moderador de la Mesa Redonda, profesor Aguirre resumió las conclusiones estableciéndose un animado coloquio entre los asistentes que llenaban el salón de actos, y acreditativo del alto interés que incluso en círculos nacionales de la especialidad médica, había suscitado el importante tema.

# Inauguración de la temporada teatral del Cuadro Artístico del Círculo Católico de Obreros

El Cuadro Artístico del Círculo Católico de Obreros inauguró el domingo último su temporada teatral con el conflicto familiar en un prólogo y tres actos original de Carlos Llópis «Nosotros ellas y el duende», una iocosa comedia que fue interpretada por las señoritas Angela García, Amalia García Choni Santamaría, Maribel Rodrigo y los señores Pedro Marijuán Ricardo Suso José Antonio Garreta Miguel Maeso, José Ramón González.

Esta representación constituyó un señalado éxito para esta entusiasta agrupación artística que día a día va progresando en este magnífico Arte de Tallar.

La dirección artística corrió a cargo de don Ricardo Suso y como subdirector, don José Antonio Garreta.

# CAMPAÑA DE NAVIDAD EN ESPECIE

## En la parroquia La Sagrada Familia

Un grupo de jóvenes de la parroquia de la Sagrada Familia ha organizado una campaña de Navidad en especie.

En la puerta de la iglesia han colocado al respecto un cartel que reza así:

«Campaña de Navidad. Haz partícipes de tu alegría a los menos favorecidos, con algo de lo tuyo».

En todas las misas del pasado domingo diversos jóvenes leyeron la carta de dicha campaña:

«Amigos: los jóvenes de la parroquia hemos organizado una campaña de Navidad en especie, es decir, de alimentos, tabacos, vestidos, juguetes, etc...»

Para ello colocaremos una caja en la entrada de la iglesia: Así Vds. podrán depositar en ella aquello que deseen haga un poco más felices a los que son menos favorecidos.

Sabemos que responderán con plena generosidad, y nosotros se lo agradecemos de verdad. ¡Gracias!».

Los fieles todos acogieron con cariño tan sugestiva iniciativa de este inquieto grupo juvenil de esta igualmente joven parroquia.

R.

## IMPORTANTE EMPRESA FABRICANTE DE BIENES DE EQUIPO

### NECESITA

### PARA SU FABRICA DE VITORIA

## JEFE DEPARTAMENTO DE

## INGENIERIA DE FABRICACION

Con dependencia del Director de Fábrica

SE RESPONSABILIZARA DE:

- Estudios de medidas y tiempo.
- Puesta en fabricación de nuevos productos.
- Realización de presupuesto; estudio de redacción de éstos, estudio de ampliación y adquisición de nuevas máquinas y utillaje, mantenimiento.

SE REQUIERE

- Titulación de Ingeniero Industrial o Perito.
- Experiencia del orden de 5 años en puesto similar de mando en taller de Calderería o estructuras.
- Conocimiento de maquinaria para el tratamiento de chapa ligera y soldadura.
- Preferible con conocimientos de Inglés.

SE OFRECE:

- Interesante remuneración según valía y experiencia.
- Semana laboral de lunes a viernes.
- Servicio de comedor en la empresa.
- Integración en empresa joven y en expansión.

INTERESADOS DIRIGIR HISTORIAL DETALLADO A:

Apartado 468 de Vitoria.

Mencionando Referencia DF-2.

SEAF-PPO 8.056.



GALERIA MAINEL

Vitoria, 27

EDUARDO SANZ

DESDE EL 13 DE DICIEMBRE

Horas de visita: de 7 a 9

# REVALIDA SU TITULO DE CAMPEON REGIONAL DE CAZA

El pasado domingo y tal como estaba anunciado, se disputó en terrenos de «El Safari» (término de Fuencivilla), el noveno campeonato regional de caza menor con perro.

Comenzó a cazarse a las nueve de la mañana y se continuó hasta las cuatro de la tarde, por lo que los participantes estuvieron siete horas en ejercicio, aunque éste se vio dificultado por la aparición de niebla, mediada la mañana. Este fenómeno se mantuvo durante hora y media aproximadamente, si bien luego volvió a lucir el sol radiante y la actividad cinegética pudo continuarse en condiciones muy favorables.

Concurrieron cinco Federaciones, con arreglo al siguiente detalle: Alava, Burgos, Logroño (con dos representantes, por pertenecer a ella el campeón de la edición anterior), Palencia y Vizcaya. No compareció Guipúzcoa, por motivos un tanto extraños.

El total de piezas cobradas fueron 57 perdices, dos liebres, dos conejos y seis tordos.

La organización estuvo muy cuidada, pues a ello contribuyeron todos los presidentes de las diversas Federaciones par-

ticipantes, actuando como secretario el de Alava, don José María Ruiz de Larrinaga.

Hay que destacar que el riojano Félix Abalos, campeón de la edición anterior, volvió a repetir su triunfo en la presente, aunque fuera con mínima ventaja, ya que solamente sacó una perdiz de diferencia al representante de Vizcaya.

La clasificación quedó establecida como sigue:

Campeón regional, Félix Abalos Rojo, de Logroño, con 13 perdices, 6 tordos y un doblete, totalizando 1.580 puntos.

En segunda posición, José Cecilio Condado, de Vizcaya, con 14 perdices, 1.400 puntos.

Tercer puesto, Jesús Llorente Calvo, de Palencia, con nueve perdices, dos conejos, una liebre y dos dobles, 1.190 puntos.

Cuarto, Victoriano García Pérez «El Moyano», varias veces campeón regional, de Alava, con diez perdices, 1.000 puntos.

En quinto lugar, «ex aequo», Rubén Sobrón Ortiz de Burgos, con cuatro perdices y una liebre, 600 puntos, y Andrés Aznar Bayo, de Logroño, con cinco perdices, también 500 puntos.

Por tanto, será Félix Abalos quien representará a esta regional en el campeonato nacional, que se celebrará en tierras de Guadalajara, el día 22 de Enero próximo.

A partir de las cinco de la tarde, en Villadiago, se celebró la comida de hermandad y la consiguiente entrega de trofeos a los participantes. Asimismo se hizo entrega de un trofeo y una placa de plata, a don Juan Arregui, titular de «El Safari», por su desinteresada y reiterada colaboración a esta competición.

## en el Colegio Mayor "San Jerónimo"

Como en años anteriores la Delegación de Cultura y la de Fiestas del Colegio Mayor San Jerónimo, organizaron diferentes actos como culminación de este trimestre entre los cuales destacan el concurso de calendarios y cristmas.

En la tarde del sábado se reunió en el salón del Colegio el Jurado compuesto por:

Don Vicente Proaño, don Alberto Bartolomé Arraiza y don Vicente Gil los cuales concedieron el primer premio de cristmas a Julián García, el segundo a Kurt Ohm. Los premios de calendarios se consideraron desiertos, concediéndose un accésit por el trabajo a Julián García y otro por la idea a Kurt Ohm.

Al final de una cena de convivencia con asistencia de la Dirección, entregaron los premios de los concursos anteriormente citados.

La fiesta concluyó con un baile en una conocida discoteca de la ciudad.

**Tu casa y la Navidad esperan una ambientación adecuada para estas fechas. Realiza el curso de la Sección Femenina.**

# CRONICA DE TELEVISION

Madrid (De nuestra Redacción). — La secretaria de la Presidencia del Gobierno ha confirmado de manera oficial que hoy martes, día 14, vispera del referéndum para la reforma política, el presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, se dirigirá al país a través de Televisión Española y Radio Nacional de España, para solicitar de los españoles la participación de todos en la votación de mañana.

Se prevé que la presencia del señor Suárez ante las cámaras de TVE se producirá una vez finalizada la segunda edición de «Telediario», aproximadamente las 9 de la noche.

### CAMBIOS EN LA PROGRAMACION

Televisión Española no cierra hoy su emisión una vez finalizada la programación de sobremesa. De cinco a seis y media de la tarde, aproximadamente, está prevista la emisión de un telefilme titulado «El muchacho de oro», al que seguirán un documental y dibujos animados.

La programación de mañana, 15, sufrirá cambios más notables. Podemos adelantar que la apertura de emisión tendrá lugar a las 8,30 de la mañana con un «Informativo nacional», al que seguirán informativos regionales y notas sobre el desarrollo del referéndum, acompañadas de entrevistas y opiniones de diversas personalidades. A las 13,45, se iniciará la programación oficial.

Por la noche se mantendrá abierta la emisión hasta el día siguiente por la mañana. Hacia las cuatro de la madrugada se dará posiblemente un informe casi definitivo del resultado de la votación.

Para cubrir estas horas especiales, está prevista la emisión de dos largometrajes titulados «Mujercitas» y «Fin de semana en Waidorf». Por la tarde estará en pantalla el telefilme «Enigma».

### «LA MUERTE RÍE»

Ninguna de estas reposiciones que vinieron a sustituir a las «Novelas» cuentan con ingredientes suficientes como para merecer el honor de volver a verlas, y la única disculpa que encontramos para estas reposiciones es la inevitable y ya larga espera de nuestros originales. Pero sobre esto ya hemos hablado en anteriores ocasiones. Así que, y con la esperanza de encontrar en ella una excepción, vamos a dedicar unas líneas a «La muerte ríe», realizada por Pilar Miró.

«La muerte ríe» es la historia de tres frustraciones: un joven, Mundo, va a colegiarse como médico en ejercicio. En el Colegio médico coincide con tres colegas veteranos los doctores Durán, Ortega y Remacha, que le aleccionan sobre lo que significa la profesión médica. Durán, famoso geriatra, cuenta al joven cómo se enamoró de una enfermera y cómo un desdichado episodio en la clínica los separa. Ortega, que fue un médico de gran fama, se considera un ser desgraciado y abandona su profesión temiendo que la enfermedad grave de uno de sus pacientes pase a él, y se convierte en secretario de Ayuntamiento. Finalmente, Remacha, tercer colega y forense de profesión, le cuenta su triste historia de amor: en casa de un amigo que es anticuario, observa un día un guardapelo que le trae viejos recuerdos. Dentro del mismo aparece un rizo de cabellos. Remacha lo observa al microscopio y entonces recuerda que aquel guardapelo fue un regalo que le hizo a su novia. Al estallar la guerra se separaron y ella salió de España, sin que volvieran a verse.

Actualmente se están realizando las siguientes obras para emitirlas en la fecha que señalamos: «Desenlace en Montlleo», de Lorenzo Villalonga y con realización de Gabriel Ibáñez (24-28 de Enero); «Nada menos que todo un hombre», de Miguel de Unamuno, realizada por Fernando Delgado (31 de Enero-4 de Febrero). «Mis Jacomini», de Miguel Villalonga y realizada por Alfredo Casrellón (7-11 de Febrero). «Siempre en capilla», de la que es autora Luis Forellad (11-14 de Febrero). «Las cerezas del cementerio», de G. Miró (1-25 3 Febrero). Estas dos últimas han sido realizadas en Barcelona.

### LOS CAMBIOS DE «SABADO, CINE»

Acertar con la película que se emitirá en «Sábado, cine» es casi imposible. Primero se dijo que sería «Comando secreto», después que «El tormento y el éxtasis». Más tarde el propio Martín Ferrand afirmó en el programa que presenta José María Iñigo que sería «Comando secreto». Pero ¡oh, sorpresa!, ni «Comando secreto» ni «El tormento y el éxtasis» que ahora se anuncia para la próxima semana, sino «La rebelde». ¿Estarán estos cambios de títulos dentro del juego de presentación del programa?

BERTA FERNANDEZ

## MILLONARIO

**Fórmula americana. Vd. puede rápidamente convertirse en millonario. Enviar 50 Ptas. en sellos de Correos al apartado número 2.231, Barcelona. Recibiréis información.**

★ EN ESTAS NAVIDADES ★  
★ LES DESEAMOS ★  
★ FELICES "FIESTAS" ★

LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO,  
SORTEA 5 COCHES FORD FIESTA.



Queremos que todos los burgaleses estén en estas Navidades de "Fiesta". Por ello, sorteamos 5 magníficos automóviles entre todos aquellos que ahoren con nosotros. Participe usted también en esta gran Fiesta, informándose en cualquiera de nuestras sucursales.



**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**

## SELLOS

—ESPAÑA PRIMERO Y SEGUNDO CENTANARIO.  
—EXTRANJERO.  
—GRANDES TEMAS.

Y GRAN SURTIDO DE MATERIAL FILATELICO Y NUMISMATICO.

**FILATELIA SERRA**

CALLE BURGENSE, 18  
HORAS DE DESPACHO DE 4 A 8

# La reunificación de la CDU y la CSU posibilita de nuevo la oposición alemana

## Ultimátum de la CEE: si la URSS no negocia un acuerdo, deberá retirar su flota pesquera

### Los parlamentarios ingleses piden un referéndum sobre la autonomía de Escocia y Gales

Bonn (Efe). — La reunificación de los dos partidos conservadores alemanes (CDU y CSU), operada ayer, se acogió hoy con visible alivio en el seno de la oposición alemana.

El acuerdo de última hora, que permitirá prolongar otros cuatro años la coalición democristiana es en opinión del presidente de la CDU, Helmut Kohl, "un sólido compromiso".

Como señal aprobatoria del compromiso, los diputados socialcristianos recibieron hoy con ostensibles ovaciones a Strauss en la reunión que llevó a cabo el grupo parlamentario CSU.

Socialcristianos y cristiano-demócratas se constituirán esta noche en fracción única, cuyos miembros elegirán a Helmut Kohl nuevo líder de la oposición, en sustitución de Karl Canstans.

Tras la "reunificación" democristiana, sus 243 diputados presentarán candidato a la Presidencia del nuevo "Bundestag" (Parlamento federal) al profesor Karl Carstens.

Seguando la tradición parlamentaria alemana, se vota nuevo presidente al nombre propuesto por el grupo parlamentario más numeroso, en esta ocasión el integrado por la CDU/CSU.

Carstens, representante del ala más conservadora de la "CDU" reemplazará en la presidencia del "Bundestag" a la socialdemócrata Annetta Renner, elegida en 1972.

#### ULTIMATUM A LA URSS

Bruselas (Efe). — Los ministros de Asuntos Exteriores de la Comunidad Europea dieron hoy un plazo de tres meses y medio a la Unión Soviética para negociar derechos de pesca en sus respectivas zonas.

"Los nueve" y la URSS extenderán sus límites pesqueros a 200 millas a partir del primero de Enero, pero los soviéticos no han respondido aún a la invitación para negociar, hecha por la Comunidad porque se niegan a reconocer oficialmente a ésta.

La URSS pesca unas 600.000 toneladas anuales en la zona comunitaria. "Los nueve", advirtieron hoy a los soviéticos que a falta de un acuerdo, el uno de Enero se verían obligados a reducir sus capturas a 200.000 toneladas.

Este régimen provisional funcionará durante tres meses y si para Abril la Unión Soviética no ha accedido a negociar con la Comunidad, deberá retirar toda su flota de la zona comunitaria.

El ministro de Asuntos Exteriores británico Anthony Crossland, dijo a los periodistas que, en caso de negociación, la URSS obtendría de la CEE el derecho a realizar un volumen de capturas semejante al que pesca la flota comunitaria en el mar de Barent.

En la zona de Barent que entra dentro de los límites de 200 millas soviéticas, "los nueve" pescan unas 60.000 toneladas, lo que significa que, en el mejor de los casos, la Unión Soviética deberá conformarse con obtener un diez por ciento del volumen actual.

Al margen de los conflictos a nivel internacional, la creación de una zona de pesca comunitaria provoca

también importantes acuerdos a nivel interno.

La comisión ejecutiva de la CEE ha propuesto establecer un sistema de cuotas y deja a cada país una zona exclusiva de 12 millas. Los británicos y los irlandeses, que desde hace tiempo vienen exigiendo 50 millas exclusivas, se oponen rotundamente a esta solución.

#### LA AUTONOMIA DE ESCOCIA Y GALES

Londres (Por Ramón-Luis Acuña, de «Efe»). — El Gobierno laborista y la oposición conservadora subrayaron hoy el apasionamiento del país por la ley de regionalización, al enfrentarse con gran acritud el primer día de su debate en la Cámara de los Comunes.

Para el primer ministro James Callaghan el oponerse a la ley es un «acto de locura» y para su oponente Margaret Thatcher, aprobarla traerá «trastornos sin fin».

Más de cien miembros del parlamento han firmado ya una moción pidiendo que el pueblo de Escocia y Gales se manifiesten antes de que la ley entre en vigor.

Aún sin prometer nada con-

creto, el jefe del Gobierno laborista vino a decir esta tarde que quedan abiertas de par en par las puertas de una consulta popular, consulta que piden no sólo los laboristas que patrocinan la moción citada, sino también destacados conservadores como el ex primer ministro Lord Home.

#### ESTACIONES METEOROLOGICAS EN EL ATLANTICO

Ginebra (Efe). — Con la participación de catorce países —entre ellos España— se inició hoy en Ginebra la primera sesión del Consejo encargado de administrar el acuerdo de financiamiento colectivo de estaciones oceánicas del Atlántico Norte, organizada por la «Organización Meteorológica Mundial» (PMM).

La sesión finalizará el jueves próximo y los catorce países constituyen las «partes contratantes» del acuerdo, adoptado el 15 de Noviembre de 1974 —durante una conferencia de plenipotenciarios efectuada en Ginebra— y en vigor desde el primero del actual.

#### DISPUTA PESQUERA

Londres (Efe). — El buque de protección pesquera «Westra» fue enviado por el Gobierno

británico a aguas escocesas y francesas.

Varlos patrones de pesca escoceses denunciaron que, cuando faenaban con sus barcos frente a las islas Shetlands, fueron rodeados por una flota de 20 pesqueros franceses, cuyas tripulaciones los amenazaron con rifles.

Según la denuncia de los pescadores escoceses, los barcos franceses, procedentes de Bologne, ignoraron las señales de navegación, entrando en el campo de pesca de los británicos. Cuando éstos se acercaron con sus barcos, los franceses sacaron las armas de fuego, e hicieron retroceder a los escoceses.

# INDICIOS DE FALSEDAD DEL TESTAMENTO DE HOWARD HUGUES, DADO POR VALIDO

## El sobre que contenía el legado presenta huellas de un beneficiario

Washington (Efe). — La intriga en torno a la fabulosa herencia de Howard Hugues y su supuesto «testamento mormón», parece desvanecerse tras el descubrimiento en el sobre que lo contiene de huellas dactilares del más controvertido de sus beneficiarios.

Según anunció hoy el abogado Harold Rhoden, que defiende a una de las partes en el litigio, se ha confirmado la existencia en el sobre que contiene el testamento, de huellas dactilares de Melvin Dummur, un empleado de una gasolinera de Utah, que sorprendentemente apareció como uno de los herederos de Howard Hugues en el llamado «Testamento mormón».

Este testamento fue encontrado el pasado 29 de

Abril en una iglesia mormona de Salt Lake City y nombra como herederos, entre otros, a los ayudantes más directos del millonario, a su mujer, a la iglesia mormona y a Melvin Dummur al que de la 250 millones de dólares de la fortuna total del millonario, calculada en más de dos mil millones.

En el momento de la operación del testamento, Dummur declaró que hacía años recorrió en su coche en el desierto a un hombre al que dio una moneda de un cuarto de dólar y quien le reveló que era Howard Hugues, pero que nunca más había sabido de él.

Esta fantástica historia hizo recaer sospechas sobre la autenticidad del testamento, que por otra parte, ha sido el único considerado en serio de los 15 que aparecieron tras la muerte del millonario el 5 de Abril de este año cuando era conducido en avión desde Méjico a Huston, Tejas.

Las sospechas sobre una falsificación o intervención de Dummur en la elaboración del testamento, se fueron acrecentando a medida que se desarrollaron las audiencias preliminares al juicio que sobre la autenticidad del testamento se celebrará el próximo 10 de Enero.

A las declaraciones del abogado Rhoden se unen también las del fiscal James Dilworth, que representa a los familiares del millonario y quien aseguró al juez que un informe del FBI indica la existencia de las huellas de Dummur en el sobre del testamento.

Los familiares de Howard Hugues presentaron hace meses una demanda contra este testamento por considerar que el millonario murió sin testar, por lo que solicitaron la celebración de otro juicio en el que se decida la suerte de la fabulosa fortuna.

## OPOSICIONES

PARA EL CUERPO AUXILIAR DE CORREOS  
MAS DE 1.000 PLAZAS AMBOS SEXOS

Preparación e Informes:

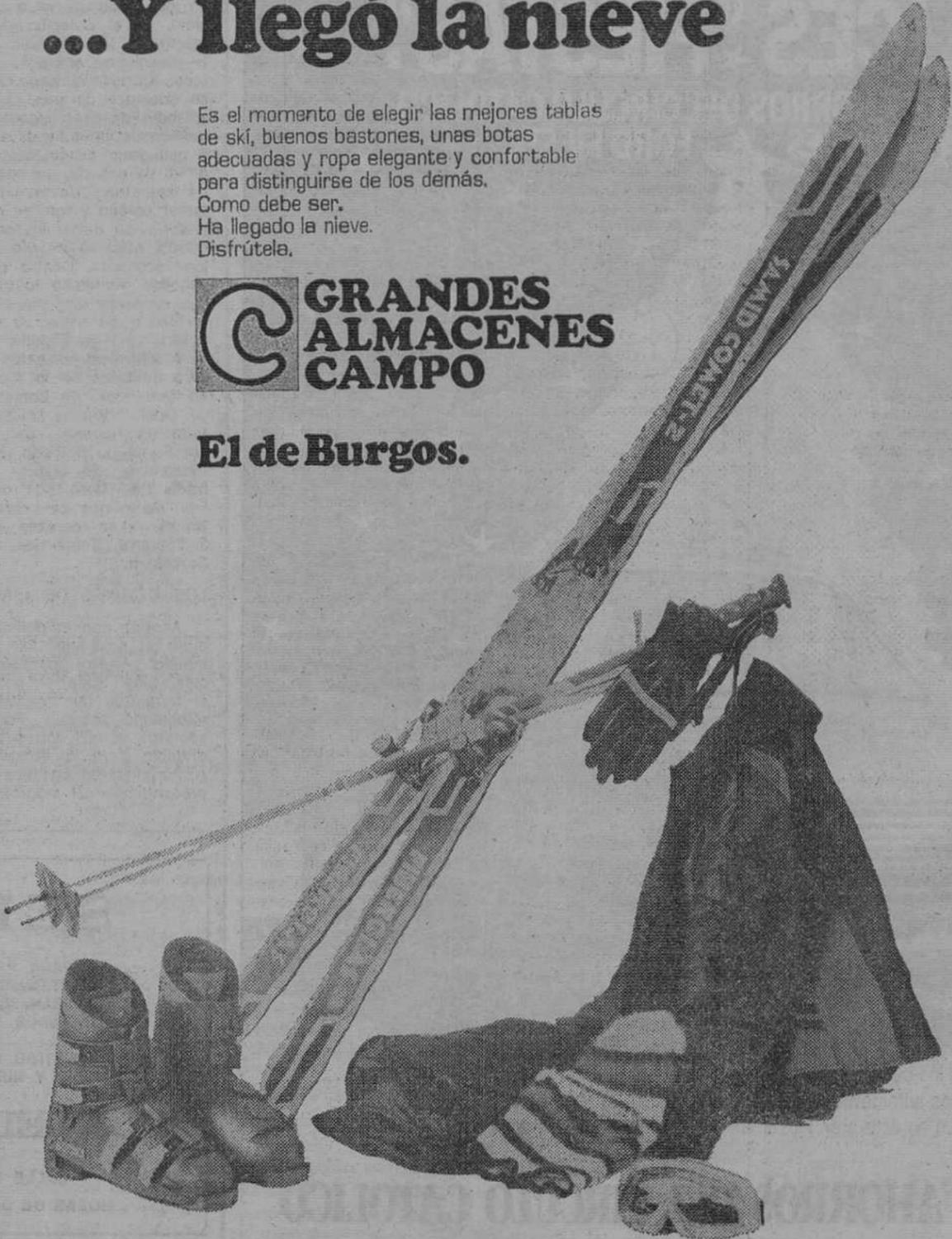
ACADEMIA VALDEMORO RIPOLLES

# ...Y llegó la nieve

Es el momento de elegir las mejores tablas de skí, buenos bastones, unas botas adecuadas y ropa elegante y confortable para distinguirse de los demás. Como debe ser. Ha llegado la nieve. Disfrútela.

**GRANDES ALMACENES CAMPO**

El de Burgos.



## Trágico final de un motociclista desnudo

Miami, Florida (Efe). — Un joven que viajaba en cueros a gran velocidad, en una motocicleta, resultó muerto hoy aquí, al chocar contra un automóvil, cuando era perseguido por la Policía.

El motociclista, que según la Policía, no llevaba ninguna prenda de vestir sobre su cuerpo, ni casco protector en la cabeza, fue lanzado por el aire a más de veinte metros de altura, al chocar su vehículo con un automóvil.

Según la Policía, al ser perseguido por un agente, el nudista aceleró su máquina por encima de los 135 kilómetros por hora y durante su carrera alcanzó a una anciana, que se encuentra grave en un hospital de Miami, antes de chocar con el automóvil.

El cadáver del motociclista todavía no ha podido ser identificado, por no llevar tampoco documentación.

# TODO A PUNTO PARA EL REFERENDUM

## «La opinión pública internacional no comprende por qué se ponen trabas a esta consulta popular» («La Nación» bonaerense)

(Viene de primera página)  
bles y serios sentimientos de respeto hacia Cataluña, hacia todas y cada una de las regiones y a España entera». Fuentes próximas a las autoridades barcelonesas señalan que la visita del presidente se efectuará seguramente el día 20 de Diciembre.

### TODO A PUNTO

Madrid (Logos). — Están prácticamente ultimados todos los detalles para el referéndum del miércoles. En medios allegados a la Administración existe un clima de gran tranquilidad sobre los resultados positivos del mismo, pese a que en estas últimas cuarenta y ocho horas la acción de quienes preconizan la abstención o el «no» ha sido más acusada a través de pasquines y pintadas, convocando a los electores y hechos dramáticos y provocados con sorpresa pretenden crear clima de tensión y nerviosismo.

Las campañas propagandísticas de unos y de otros han dejado a Madrid sin un espacio libre en el que aparezca algún mensaje mediante carteles anunciadores, pintadas de todos los colores e incluso folletos a multicolor. Las octavillas, especialmente en las primeras horas de esta mañana, en los lugares de afluencia de trabajadores, han alfombrado materialmente en algunas

ocasiones la calle, por lo que el ambiente prerreferéndum registra en estos momentos una de sus cotas más altas, al mismo tiempo que la ciudad se ensucia con papeles o manchas, transitorios o permanentes.

En la Dirección General de Política Interior, se trabaja sin desmayo ultimando los detalles para garantizar la pureza del sufragio. En el palacio de Congresos y Exposiciones y en el Palacio de Correos se encuentran los ordenadores dispuestos para dar información sobre los resultados en el instante mismo en que se comiencen a producir, según informan en la citada Dirección General. En ella se da por seguro que a través de los medios de comunicación social, radio y televisión, que no cerrarán sus emisiones hasta que no se tengan resultados fiables del sufragio, se podrá dar información al respecto a las cinco o seis horas de cerrados los colegios electorales.

Cerca de 23 millones de españoles con derecho a voto pondrán comparecer ante las 30.215 secciones distribuidas entre todos los municipios del país, canalizándose su voto a través de las 41.699 mesas electorales.

Los colegios electorales cerrarán a las ocho en punto de la tarde, procediéndose entonces a incluir en el sufragio los votos que se hayan producido por correo. Por último votarán los inte-

tegrantes de la mesa electoral. Cumplido este requisito se volverán a abrir los colegios electorales para proceder al escrutinio. Una vez realizado éste, levantarán acta de sus resultados fijando una copia en la puerta del colegio electoral; otra será enviada a la Junta municipal del Censo y una tercera a los centros de información del palacio de Congresos y de Correos, quienes la difundirán a los medios de comunicación.

Destacan las citadas fuentes la escasa afluencia de voluntarios para ser miembros de las mesas electorales y la casi nula asistencia para estos menesteres del sexo femenino.

Respecto a las impugnaciones, informan las citadas fuentes que en las mesas electorales donde se registre, de hecho, automáticamente quedará invalidada la elección. Esta impugnación será elevada a la Junta municipal del Censo, quien en un plazo de 48 horas se pronunciará al respecto. Si no resultara satisfactoria para los impugnadores esta decisión, se elevará el expediente a la Junta provincial, quien decidirá en un plazo de siete días. En última instancia, cabe todavía un recurso ante la Junta central presidida por el magistrado del Supremo, quien fallará en un plazo de veinte días.

### RADIO NACIONAL Y EL REFERENDUM

Madrid (Cifra) — El miércoles, día 15, fecha del referéndum de la Ley de Reforma Política, el primer programa de Radio Nacional interrumpirá en su caso, cualquiera de sus espacios para emitir informaciones cuyo interés así lo aconseje. Sin perjuicio de ello, de 12,30 a 13,00 horas, y en conexión múltiple y simultánea con todas las emisoras de la red, incluidas las de Radio Peninsular, ofrecerá una completa rueda de crónicas sobre la marcha de las votaciones. A partir de las 21,30 en boletín de noticias especial dará cuenta de los resultados que se vayan conociendo, prolongándose esta información, hasta las dos de la madrugada, en el programa extraordinario de última edición montado al efecto.

Por su parte, los programas segundo y tercero conectarán con el primero para recoger, cada hora, los boletines de noticias de éste.

Con todo ello, Radio Nacional de España proporcionará a los oyentes de todo el país información instantánea de los acontecimientos de la jornada.

### RECTIFICAN

Madrid (Cifra). — Ante la grave tensión política por la que atraviesa el país, producida por los hechos registrados durante los últimos días, la Federación Socialdemócrata acordó recomendar el voto afirmativo en el próximo referéndum, tras una reunión mantenida por el comité permanente de dicha Federación, en Valencia.

La F. S. D. añade que esta posición actual no implica un voto de confianza al Gobierno, y que, tras el referéndum, seguirá exigiendo que el Gobierno cumpla las condiciones democráticas necesarias para la celebración de unas elecciones libres y auténticas.

La Federación había manifestado anteriormente que por razones éticas era impropio concurrir a una consulta popular como el referéndum, ya de por sí poco democrática, y más cuando

no incorporaba las condiciones democráticas mínimas.

En sus acuerdos de hoy, la F. S. D. manifiesta que no ha tenido acceso a TVE para dar a conocer su postura ante el referéndum.

### COSAS DIFÍCILMENTE COMPRENSIBLES

Buenos Aires (Efe). — Un diario argentino no se explica por qué las llamadas izquierdas sin tendencia extremista, se oponen a la realización de un referéndum en España.

Según expresa «La Nación» en un editorial, el proceso de democratización que el Rey de España y su Gobierno se han propuesto llevar hasta sus últimas consecuencias viene sufriendo una serie de trabas que la opinión pública internacional tiene gran dificultad en comprender.

Refiriéndose a las izquierdas que se pretenden no extremistas opina que su declarada raigambre democrática es muy escasa y que desconfían del favor popular a la vez que hacen ostentación del apoyo de la mayoría de la ciudadanía para llevar a cabo el referéndum.

En cuanto a las fuerzas de extrema derecha, dice que su acción no es menos enconada y disociadora, privadas del carisma del extinto Caudillo. «Esas fuerzas —añade— intentan bloquear toda posibilidad para que se establezca un ordenamiento justo y permanente».

Opina el matutino que con ello testimonian que su ideología no se entronca con el clásico lema del orden y de la sujeción a la normatividad como garantía de una convivencia pacífica y equitativa.

Califica de «censurable» la conducta cívica de ambos extremos y llega a la conclusión de que el mantenimiento de caos y de un estado de confusión propicio para las agresiones y el desorden lesivo de la libertad bien entendida, es su verdadera meta.

A juicio del editorialista, se trata de un programa destructor que nada bueno augura para los españoles tan necesitados de estructurar una constitución donde la defensa de los derechos halle la vía idónea para garantizar la forma de vida democrática.

Finalmente, estima que la concurrencia al referéndum del día 15 de este mes es un «test» para computar quién trabaja para darle a España paz y lugar en la Europa democrática.

### LOPEZ BRAVO, EN TVE

Madrid (Cifra). — Realmente la única postura que no comparto —es fácil que no la comparto porque la recomiendo los marxistas— es la postura de la abstención», ha manifestado esta noche, en TVE, Gregorio López Bravo, presidente de la Comisión de Leyes Fundamentales de las Cortes Españolas, respondiendo a una entrevista sobre el referéndum nacional para la reforma política. «A mí me produce el mismo respeto —continuó— el señor López Bravo —el señor que está dispuesto a dar un «sí» dentro de un día, que el señor que esté, en conciencia, dispuesto a dar un «no». Lo que no me parece tolerable es recomendar la abstención y menos hacerlo bajo la bandera de la libertad».

En cuanto a su optimismo a la hora de plantearse el futuro de nuestro país después del referéndum, López Bravo afirmó: «Yo soy realmente optimista».

## Posible nueva fórmula para entrar en la CEE

(Viene de primera página)

miembro con todo derecho de la Comunidad, sin necesidad de pasar por la Asociación.

El titular belga, Renatt Van Eslande, iniciador y defensor de la idea de un «status» intermediario para los nuevos candidatos, reunió hoy a un grupo de periodistas españoles para desarrollarla. En el caso concreto de España, el ministro dijo: «Es preciso que los comunitarios reflexionados y lleguemos a un acuerdo para dar una respuesta a los españoles antes que presenten oficialmente su candidatura de ingreso».

Las fórmulas de integración previstas hasta ahora deben ser sustituidas, en su opinión, por otra intermedia que «proporcione claramente a un país la evidencia de que formará parte entera de la Comunidad en un futuro muy cercano, pero que impida sentarse desde un principio en la mesa de la negociación del ingreso, porque las cosas van muy despacio luego y se producen muchos desánimos».

Van Eslande subrayó las grandes dificultades, especialmente económicas, que se plantean normalmente para la entrada de un nuevo país en la C. E. E. y el largo camino que debe recorrerse para superarlas y conseguir el fin perseguido.

También puso de relieve la gran dificultad con que se encuentra la propia Comunidad como consecuencia de la necesidad de un consenso unánime de los nueve miembros actuales para tomar una decisión. Si antes era difícil ponerse de acuerdo entre seis, ahora lo es mucho más con nueve, y creo que resultaría imposible con doce».

«Cualquier país candidato —añadió— no tiene nada que ganar si entra en una Comunidad que es ingobernable». En su opinión, esta dificultad será obviada el día que se consiga que las decisiones del Consejo de ministros de la C. E. E. se adopten por simple mayoría y no por unanimidad.

El ministro, que defenderá ante sus colegas la fórmula intermedia de la integración, subrayó también que es necesario que se produzcan contactos y discusiones políticas muy estrechos entre la Comunidad y cualquier país que anuncie su propósito de ingreso, con el fin de desbrozar el camino y evitar todas las demoras que se producen en una mesa oficial de negociación.

Preguntado por el caso concreto del ingreso de España, precisó que Bélgica no sólo no se opone a su ingreso, sino que «es seguramente el país más convencido de la necesidad de esa entrada». Sin embargo, recordó que hay que tener en cuenta la oposición natural de países mediterráneos comunitarios que sostienen una gran competencia comercial con los españoles en el sector agrícola.

Por último, el titular belga de Asuntos Exteriores considera que no sería conveniente agrupar en la misma negociación de ingreso a Grecia, Portugal y España. En su opinión, y dadas las particularidades de cada caso, la negociación con la C. E. E. debería hacerse por separado.

Bélgica ha expresado directamente al Gobierno español, con motivo de la reciente visita del propio Van Eslande a Madrid, su posición en el caso de las relaciones entre la Comunidad y España. A su apoyo decidido se une el convencimiento de que se trata del país más apto económicamente para enfrentarse al ingreso.

## EDICTO

DON LUIS ALONSO POLO, Agente Ejecutivo del Excmo. Ayuntamiento de Salas de los Infantes, hago saber:

Que las Certificaciones por Débitos, por el concepto de Contribuciones Especiales por obras de pavimentación, fue dictada por el Sr. Alcalde-Presidente contra DOÑA ME/CEDES GARCIA DE LA FUENTE, la siguiente:

PROVIDENCIA: En uso de las facultades que me confiere los artículos 95 y 101 del Reglamento General de Recaudación, declaro incurso los importes de las deudas, comprendidas en la relación adjunta, en el recargo del 20 % y dispongo que se proceda ejecutivamente contra los patrimonios de los deudores, con arreglo a los preceptos de dicho Reglamento. Salas de los Infantes a 15 de Octubre de 1976 (Firmado y rubricado). EL ALCALDE.

Y no pudiendo ser notificada la misma por resultar desconocida en el domicilio tributario, se le notifica la citada providencia de conformidad con lo dispuesto en el art. 102 del Reglamento General de Recaudación, concediéndole un plazo de OCHO DIAS para hacer efectivo el pago del débito, por un importe por principal de 4.443 pesetas, previniéndole, de no verificarlo, se procederá al embargo de sus bienes sin más notificación y requerimiento.

Conforme con el art. 99 del Propio Cuerpo Legal citado, se invita a la deudora, si no paga el descubierto, para que en el plazo de ocho días comparezca por sí o por medio de sus representantes, en el expediente ejecutivo que se le sigue y designe persona en esta localidad que le represente y recibidas las notificaciones a que hubiera lugar en la tramitación del expediente bajo apercibimiento de no presentarse, ni hacer nombramiento de sus representantes, será declarada en rebeldía, no intentándose en lo sucesivo nuevas notificaciones individuales, sino en tables de anuncios de la Recaudación.

Contra las providencias dictadas de apremio y sólo por los motivos definidos en el art. 137 de la Ley General proceda recurso en el plazo de 15 días ante el Excmo. Ayuntamiento y reclamación Económico Administrativa en el plazo de 15 días ante el Tribunal Provincial.

El procedimiento de paremio, aunque se interponga recursos, solamente se suspenderá en los términos y condiciones del art. 737 de la Ley de Régimen Local y 190 del Reglamento General de Recaudación.

EL AGENTE EJECUTIVO,  
Ilegible

PARA DELEGACIONES EN BURGOS, VIZCAYA, GUIPUZCOA Y OVIEDO,

PRECISAMOS

PERSONAL INDEPENDIENTE

- Con alto nivel de ambición.
- Honradez absoluta.
- Preferible con vehículo.
- Elevados ingresos a convenir.
- Fácil promoción.

Interesados, escribir al APARTADO 1.480 de BILBAO, a la atención del SR. SORIANO, adjuntando fotografía y «currículum vitae» Absoluta reserva. Se devolverá toda clase de correspondencia.

# GRAN TEATRO

## ¡¡HOY!!

### ¡¡Sensacional acontecimiento!!

DE LA MAS INSPIRADA OBRA DE JUAN RUIZ, ARCIPRESTE DE HITA, UNO DE LOS EXITOS MAS RESONANTES DEL CINE ESPAÑOL.

EL JUEGO DEL AMOR Y DEL SEXO, SIN LA MASCARA DE LA HIPOCRESIA.

## «EL LIBRO DEL BUEN AMOR»

Patxi Andion - Blanca Estrada

UN CANTO AL AMOR CON TODAS SUS CONSECUENCIAS. SOLO COMPARABLE AL DECAMERON POR SU ORIGINALIDAD, POR SU POESIA Y POR TODO LO DEMAS...

A las 5'15, 7'45 y 10'30

(UNICAMENTE MAYORES 18 AÑOS)

# Audiencia de Su Majestad el Rey al subsecretario de Estado USA

*El Gobierno español, informado oficialmente de lo tratado en el Consejo de ministros de la NATO*

Madrid (Cifra). — En su residencia del Palacio de La Zarzuela, S. A. el Rey ha recibido en audiencia en la tarde de hoy al subsecretario de Estado norteamericano para Asuntos de Europa, señor Arthur Hartman, a quien acompañaba el embajador de su país en Madrid, señor Wells Stabler.

## ESPAÑA, INFORMADA DE LOS RESULTADOS DEL CONSEJO DE LA O.T.A.N.

Madrid (Cifra). — En la mañana de hoy, ha tenido lugar una reunión informativa en el Ministerio de Asuntos Exteriores, en la que el señor Hartman, subsecretario adjunto para Asuntos Europeos del Departamento de Estado de los Estados Unidos, a quien acompañaba el embajador de los EE. UU. en España, señor Stabler, ha informado a una representación española sobre el desarrollo y resultados de la reunión de ministros del Consejo del Atlántico Norte, celebrada recientemente en Bruselas.

## ENTREGA AL PRESIDENTE DEL GOBIERNO DEL ESTUDIO DE UN REGIMEN ESPECIAL PARA VIZCAYA Y GUIPUZCOA

Madrid (Cifra). — Esta mañana ha sido recibida por el presidente del Gobierno la comisión para el estudio de un régimen administrativo especial para las provincias de Vizcaya y Guipúzcoa, acompañada por el ministro de la Gobernación.

En la audiencia, que tenía por objeto hacer entrega del estudio realizado por la comisión, el presidente de la misma, señor Jordana de Pozas, expuso al presidente del Gobierno las líneas fundamentales del estudio que se le entregaba y la confianza de todos cuantos en él han intervenido, de que suponga una importante aportación para la solución a los problemas existentes en las provincias de Vizcaya y Guipúzcoa. El estudio aborda, entre otros, el problema del arreglo o adaptación de los Fueros a las necesidades y realidades actuales, pendiente desde la Ley de 1876, así como los aspectos financieros y de dotación de las citadas provincias y las transferencias de competencia.

El presidente del Gobierno hizo constar la satisfacción con que recibía los frutos de tan profundo trabajo y expresó a la comisión la seguridad de que el Gobierno lo estudiaría con la máxima atención en cuanto dicho estudio suponía una valiosa aportación en la búsqueda de soluciones para los problemas existentes.

Asimismo, indicó que personalmente serviría de portavoz ante S. M. el Rey, respecto a los deseos manifestados por la comisión de ser recibida en audiencia.

## PROXIMA VISITA DEL MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES DE VENEZUELA

Madrid (Cifra). — "El ministro de Relaciones Exteriores de Venezuela, don Ramón Escovar Salom visitará oficialmente España durante los días 20 a 23 de Diciembre, invitado por el ministro de Asuntos Exteriores, don Marcelino Oreja Aguirre.

Durante su estancia, el señor Escovar será recibido en audiencia por S. M. el Rey y por el presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez".

Así lo hace público, en un comunicado, la Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores.

## MINISTRO ECUATORIANO SE REUNE CON EMPRESARIOS ESPAÑOLES

Madrid (Cifra). — El ministro ecuatoriano de Industria y Comercio, doctor Galo Montaña, que se encuentra en España, ha celebrado una reunión con un grupo de empresarios españoles del sector del Metal, en la que ha expuesto la situación de su país para la localización de industrias extranjeras, en este caso españolas, tanto privadas como para integrarse en el plan de nacionalización.

## EL MINISTRO DE COMERCIO INAUGURA «MERCOS - MURCIA»

Murcia (Cifra). — Cuatrocientos cinco millones de pesetas ha costado la primera fase de «Merco-Murcia» que ha inaugurado el ministro de Comercio esta mañana a las doce, situada a las afueras de la capital y enclavada en la carretera de Mazarrón.

Su capacidad permitirá sacrificar cada hora 30 vacas y 60 reses de ganado porcino y más de 200 corderos.

La segunda fase dispondrá de más de 56.000 metros cuadrados para frutas, hortalizas y patatas y costará 200 millones de pesetas.

Está en funcionamiento el matadero frigorífico industrial y lonja de pescado y en las demás restantes instalaciones dispone de laboratorio. 42

## El premio «Adonais» para Jorge Aranguren

Por su libro "Fuegos tigras y ríos"

Madrid (Cifra). — Jorge Aranguren con su libro «Fuegos tigras y ríos», ha sido el ganador del premio «Adonais» 1976, de poesía.

A la vigésimosexta edición del «Adonais», han concurrido un total de 222 originales. cifra record en la historia de este premio de los que 25 se han clasificado para las votaciones finales.

Tras más de cuatro horas de deliberación el jurado —integrado por José García Nieto, Rafael Morales, Claudio Rodríguez, Luis Jiménez Martos y Amario García Arias— otorgó el premio «Adonais» del presente año a Jorge Aranguren por «Fuegos tigras y ríos». Los accésits recayeron en Carmelo G. Acosta, de Sevilla por «Envés del existir» y en Pedro Vergés, residente en Barcelona aunque nacido en Santa Domingo, por su libro «Durante los inviernos».

El premio «Adonais» de poesía está dotado simbólicamente con 10.000 pesetas además de una estatuilla de bronce original de Venancio Blanco y la edición del libro.

Jorge Aranguren sobre quien ha recaído el citado premio, es natural de San Sebastián donde reside habitualmente tiene 38 años y es representante industrial. Hasta ahora ha publicado tres libros «La vida nos supera», «Largo regreso a Etaca» y «Vivir con Proserpina», con el que se clasificó finalista del «Adonais» hace varios años.

## EL PREMIO DE POESIA «ALAMO»

Salamanca (Cifra). — El libro «Otra vez con el ala en los cristales», de Leopoldo de Luis, de Madrid, ha resultado ganador del noveno Premio Internacional de Poesía «Alamo», que esta noche se falló en Salamanca.

El premio está dotado con 125.000 pesetas por la Delegación Nacional de Cultura.

cámaras frigoríficas y locales para entidades bancarias, restaurante y oficinas.

El ministro se detuvo en su visita en las instalaciones del matadero, que consta de dos plantas, y todo este núcleo industrial viene a mejorar notablemente, tanto las mercancías como las estructuras comerciales y alimentarias.

## PAGO POR EXPROPIACIONES

Madrid (Cifra). — Del retraso en el pago de las indemnizaciones por expropiaciones el Ministerio de Obras Públicas se ocupa en estos momentos según nota del citado Ministerio facilitada a «Cifra» y que dice lo siguiente:

«En los últimos tiempos la Prensa española se ha ocupado extensamente de un problema que afecta a muchos españoles en su relación con el Ministerio de Obras Públicas: el retraso en el pago de las indemnizaciones por expropiación que corresponde a obras hechas principalmente por las Direcciones generales de Carreteras y Obras Hidráulicas.

El importe de la deuda, que supera los ocho mil millones de pesetas, podrá reducirse a menos de la mitad en plazo breve como consecuencia de los acuerdos adoptados en el último Consejo de Ministros».

## CONGRESO DE MUJERES JURISTAS

Madrid (Cifra). — El ministro de Justicia destacó «la importancia de la presencia activa de la mujer, sin la cual no es posible tener una sociedad y una política modernas», al presidir esta mañana la apertura del «Congreso seminario sobre la situación jurídica de la mujer y perspectivas de futuro», en el Colegio de Abogados de Madrid.

Las tareas del Congreso, al que asisten representantes de veinte países de Europa, América y África, se desarrollarán hasta el día 19.

## REAL HERMANDAD DEL SANTISIMO CRISTO

Hoy, día 14, a las ocho de la tarde, en la capilla del Santísimo Cristo de la Catedral, rosario, preces y misa con homilía, que predicará el Abad de la Hermandad, don Isidoro Díaz Murugarrén, terminándose con la bendición con el Santísimo.

## Auto-Escuela BAHILLO

Necesita PROFESORES TITULADOS A partir del 1.º de Enero Bien retribuidos Telfs.: 988-712613 y 713533 PALENCIA Visado: SEAF-PPO de Palencia, Ref. 6.815.

## DESAPARECIDO

SEAT 600 BLANCO SG 12.295. Se gratificará. Teléfono 22 46 15.

## FABRICA CONFECCION SEÑORA NECESITA

## JEFE DE FABRICACION PANTALONES TEJANOS

### SE OFRECE:

- Sueldo: 600.000 a 700.000 pesetas anuales (revisables).
- Seguridad Social, etc.
- Posibilidades de autonomía dentro empresa.
- Reserva absoluta para colocados.
- Lugar de trabajo: Castro Urdiales (Santander).

### SE EXIGE:

- Experiencia demostrada de fabricación en cadena.
- Responsabilidad plena.
- Total dedicación.

### INTERESADOS DIRIGIRSE A:

Oficina del SEAF/PPO Ref. Oferta núm. 13. LAREDO (Santander)

SEAF/PPO-13

## EL PROTAGONISMO DEL PUEBLO ESPAÑOL

Los españoles tenemos mañana una cita con el futuro político de nuestra Patria. Democracia no se puede traducir más que como el protagonismo del pueblo en realizar sus propios destinos. Todo cuanto entraña coacción o ingerencia en este proceso, resta quilates de pureza democrática. Si admitimos esta tesis, hay que reconocer que en nombre de la democracia se están cometiendo no pocos falseamientos ideológicos con la correspondiente traducción concreta en hechos incoherentes con una versión democrática elemental, hechos a los que no son ajenos grupos de presión radicales de la nación, e incluso poderosas facciones de algunos Gobiernos que exhiben credenciales de la más pura virgindad democrática.

La libertad subjetiva tiene unos límites marcados por el lógico respeto a las libertades ajenas. Cuando esta barrera se rompe y la libertad individual es invadida, cuando la dignidad de la persona y sus legítimas opciones son conculcadas en nombre de pretendidas reivindicaciones, cualquiera que sea su origen se están lesionando los derechos humanos más elementales. A no ser que lo que algunos quieren para España, a la vista del secuestro de Antonio María de Oriol, sea una democracia paleolítica de taparrabos y hacha de sílex.

Pretender romper con el pasado es ilógico. No ha sido aquél tan malo como algunos iconoclastas quieren hacernos creer. Tampoco ha sido tan bueno que, por una ley natural de perfectibilidad que afecta a personas y realidades, no admita mejoras. El período histórico que hemos vivido es perfectible en el presente con una proyección coherente de futuro. Partiendo de lo ya creado la evolución es posible y necesaria, sin estancamientos esterilizantes, pero sin saltos en el vacío. Hay mucho que purificar en nuestra sociedad para que sea más justa, y hay mucho que respetar en nuestro contexto sociopolítico forjado con no poco esfuerzo por cuantos honradamente hicieron una guerra que hay que creer total y necesariamente superada y que, desde sus respectivos ángulos creyeron justificada.

Estimamos estos presupuestos fundamentales para mejor entender el Proyecto de Ley para la Reforma política, que mañana a través del referéndum, mediante el voto de los españoles, vamos a sancionar en una clara muestra de protagonismo político.

El proceso de democratización de nuestra Patria tiene que ser forzosamente laborioso. No podrá en ningún caso llevar el ritmo que la oposición querría que se le imprimiera y que, por excesivamente rápido, forjaría una mala digestión del mismo, ni puede ser frenado por otros sectores inmovilistas que poco o nada querrían cambiar. Ninguna fórmula satisfaría a un pueblo que desea, en su inmensa mayoría, una evolución pacífica, ordenada y lo más rápida posible, pero no desea en modo alguno revoluciones, traumas y mucho menos, más derramamientos de sangre. La reforma es necesaria tanto a nivel de las coordenadas legales por las que se ha de regir un país que, quierase o no, necesita modificarlas y adecuarlas a la realidad actual, como al de la mentalidad de un pueblo que deberá bascular de un quietismo político a una participación activa en la red pública.

Se hace necesaria una opción política. Lo necesita la nación y ésta es una verdad inconfusa. La misma Conferencia Episcopal a través de sus medios de comunicación hace ver a sus hijos la necesidad de su participación en la vida política del país, previniendo ante inhibiciones o apatías. Se impone, en buena lógica, una deontología política en la que se dé toda la importancia a los derechos, pero se acentúen con especial énfasis los deberes patrios. Mañana, los españoles, sobre un fondo de música con ritmo joven, tenemos ocasión de cumplir con un irrenunciable deber: votar.

ENRIQUE DEL DIEGO SIMON

## EDSCHA IBERICA, S. A.

PRECISA PARA SU FABRICA EN BURGOS CRONOPREPARADOR

### SE REQUIERE:

Conocimientos en cronometraje con sistema 100-140, tiempos standar, confección de procesos y gamas de trabajo, programación y cargas de trabajo. Experiencia en máquinas herramientas, estampación, pintura y soldadura.

### SE OFRECE:

Puesto estable y de gran porvenir.

Interesantes condiciones económicas.

Interesados escribir historial a (SEAF/PPO 801).

Lea Vd. siempre **Diario de Burgos**

# MUNDO LABORAL

Madrid (Logos). — Ha descendido ligeramente el número de trabajadores en paro respecto a la cifra registrada el pasado día diez. En total, este número se eleva a 35.757, pertenecientes a doce provincias.

En C.A.S.A. de Cádiz se ha trabajado, según fuentes sindicales, con absoluta normalidad, tras el acuerdo a que llegó la asamblea de operarios celebrada el pasado sábado.

Sigue estacionaria sin embargo la situación en C.A.S.A. de Madrid y de Sevilla, cuyos centros de trabajo se encuentran cerrados con autorización de los delegados provinciales de Trabajo respectivos.

Continúan asimismo estacionarias las situaciones laborales en las empresas Roca Radiadores de Barcelona, cuyo centro de trabajo se encuentra cerrado, debidamente autorizado; Desguaces de Cataluña, Transportes de Badalona y Estibadores portuarios, también de Barcelona, Fosforito Española, de Huelva, en la que las negociaciones del convenio están al borde de la ruptura, sector del metal de Guipúzcoa, con tres mil trabajadoras en paro pertenecientes a veinticinco empresas lo que indica que la situación conflictiva va remitiendo paulatinamente, sector del metal de León y sector de la construcción de Navarra.

En Madrid se han iniciado alteraciones de trabajo en John Deere y Kelvinator y ha persistido la situación conflictiva en cinco empresas del sector de industrias lácteas.

En Vizcaya, se han iniciado alteraciones en la empresa Tamoin, con trescientos ochenta y siete trabajadores afectados.

En Barcelona, y Pamplona unos siete mil quinientos trabajadores de la empresa Seat, han efectuado hoy un paro de dos horas de duración para presionar sobre las deliberaciones del convenio colectivo de la empresa.

Finalmente, han continuado según la citada fuente, los paros parciales en el sector de la Banca privada y que han alcanzado fundamentalmente a las provincias de Madrid, Asturias, Navarra, Sevilla, Alicante y Valladolid.

## NEGOCIACIONES PARA EL CONVENIO DEL GAS EN MADRID

Madrid (Logos). — Han proseguido las negociaciones del convenio colectivo interprovincial de la empresa Gas Madrid, que afecta a un colectivo de unos 850 trabajadores de los que 28 pertenecen al centro de trabajo de Valladolid.

En esta segunda jornada de negociaciones en la que no se ha llegado a ningún acuerdo, tanto la parte económica como social han estudiado la plataforma reivindicativa presenta-

da por los trabajadores. Entre los puntos analizados figuran los que se refieren a jubilación, antigüedad y salario.

La plataforma reivindicativa de los trabajadores solicita —según fuentes sindicales— un incremento del salario de 12.000 pesetas mensuales sobre los vigentes y para todas las categorías; revisión de los salarios semestral, aumentándolos de acuerdo con el índice del coste de la vida, más cinco enteros, participación de beneficio en dos pagas anuales, consistente en el salario real incrementadas en dos mil pesetas, para todos los trabajadores en activo y jubilación a los 60 años de edad.

## CONVENIO DE INDUSTRIAS LACTEAS

Madrid (Logos). — El 565 pesetas de salario base más 60

pesetas de plus de asistencia se ha fijado el mínimo de un peón de Industrias Lácteas. Este acuerdo se ha tomado durante la última semana deliberadora del convenio entre los representantes de la parte social y económica.

## CONVENIO DE RENFE

Madrid (Logos). — Las representaciones de trabajadores y de la empresa Renfe, han celebrado conversaciones para la elaboración del convenio colectivo. En ella la parte económica ha hecho una contraoferta que no se ha hecho pública.

Los representantes sociales han convocado según fuentes sindicales, una asamblea en la sala de espera de la estación Príncipe Pío, en la que se decidirá la aceptación o el rechazo de la propuesta empresarial.

## DELIBERACIONES SOBRE CONVENIO COLECTIVO DE SEGUROS

Madrid (Logos). — Han seguido las reuniones de la comisión deliberante del convenio colectivo de seguros, que afecta a unos 47.000 trabajadores. Hubo acuerdo en lo relativo a tablas salariales aunque no se alcanzó en otros puntos.

A fin de evitar una eventual ruptura del convenio, se ha decidido de común acuerdo entre ambas partes una nueva reunión para el día 18. Previamente el día 17, se reunirá el pleno de la UTT nacional, con asistencia de representantes de todas las provincias españolas que estudiarán, probablemente los puntos más controvertidos en las negociaciones del convenio en busca de una solución viable.

## El índice de esperanza de vida del español, es de 72 años

Madrid (Cifra). — «El índice de esperanza de vida del español en la actualidad está por encima de los 72 años», ha declarado el doctor Benjamín Sánchez Fernández Murias, en una conferencia pronunciada en la ciudad sanitaria «La Paz», en el ciclo de conferencias de la campaña de educación sanitaria «Operación Fleming».

Dijo también que el índice de mortalidad en nuestro

país es muy bajo y que las campañas de vacunación patrocinadas por la Dirección General de Sanidad, han contribuido a la desaparición de enfermedades infecciosas tales como la difteria.

## «LEY SECA» EN COLOMBIA

Bogotá (Efe). — La Policía urbana de esta capital colombiana, anunció ayer la detención de 200 personas que infringieron un decreto oficial sobre la Ley seca. El consumo de licores está prohibido en ciertas horas de la noche para evitar incidentes durante las festividades navideñas y fin de año.

## DESAPARECIDO SEAT 124 ROJO

MATRICULA BU-8018-A  
Se gratificará, información llamando al teléfono 228830.

Lo  bueno es... sentirse plenamente servido.



Saber que todas nuestras necesidades son atendidas con profesionalidad, medios, técnica, eficacia y... corazón.

Las Cajas de Ahorro Confederadas ofrecen una gama completa de Servicios Financieros en sus 88 Cajas coordinadas, en sus más de 6.000 Oficinas de toda España. Sus hombres, además, ponen el corazón y el interés en serle útiles a Usted.

Los SERVICIOS impecables tienen un símbolo que responde a los más altos conceptos de lealtad y eficacia.

**EL INTERES MAS DESINTERESADO**

**Cajas de Ahorro Confederadas**

Transferencias • Cuentas corrientes • Asesoramiento financiero • Créditos

Caja de Ahorro del Circulo Católico • Caja de Ahorro Municipal de Burgos

## Pablo VI hace otra llamada a la paz

Recibió las cartas credenciales del nuevo embajador de Túnez

Ciudad del Vaticano (Efe). Un nuevo llamamiento a la paz en Oriente Medio, en particular y en todas las regiones del Mundo, en general, hizo hoy el Papa Pablo VI en un discurso que pronunció al recibir las cartas credenciales del nuevo embajador de Túnez, Tacufik Smida.

Recordó que el primero de Enero próximo se celebrará la «Jornada mundial de la paz» y destacó el Pontífice cómo «sus pensamientos y deseos se dirigen con ardor hacia la paz», invitando a todos y especialmente a los responsables del poder, a considerar «la necesidad de actuar en favor de esta paz».

Autorizado por el B. de E. 29 ABR. 1975

# VIGOROSA ESCALADA DEL BURGOS

## RECUPERACION Y REAJUSTE



Ha pasado el Burgos dos jornadas importantes en este su comprometido deambular por la División de Honor. A los hechos nos remitimos. Tres-cero en el "Calderón", frente al Atlético de Madrid y dos-cero, a costa del Zaragoza, en "El Plantío".

En total, hay que contabilizar un cinco a cero favorable, que ha recompuesto de forma muy positiva el "goal-average" burgalés y le ha permitido escalar diversos puestos. El "farolillo rojo" se contempla ya con cierta lejanía, cuando hace tan sólo quince días, era portado por el conjunto blanquinegro con todos los agravantes, aunque no fuera con todos los merecimientos.

Hay que reconocer que el cambio de posiciones ha sido radical, como producto de una reacción que tardó en llegar; pero que ha venido impuesta por diversos motivos. Aquí está, obstante y hay que saludarla con alborozo. ¡Que se mantenga, porque siguiendo por ese camino las perspectivas son excelentes! De momento, está demostrándose que la Primera División —con todo lo que tenga de problemática— no constituye empresa que resulte inalcanzable, ni mucho menos fuera de los límites de un Burgos, que se muestre decidido a jugar consciente de sus limitaciones y al propio tiempo seguro de sus posibilidades.

Creo que la especie de consigna a dar, en estos momentos, es ésta: Respeto para todos; pero sin complejo de inferioridad ante nadie.

El pasado domingo se redondeó una actuación bastante completa, con la que se evidenció actitud de clara superioridad sobre el Zaragoza. El éxito es de todo el equipo, al que le vimos muy armonizado en función de conjunto, sin fisuras y con gran sentido de apoyo. Esa es la nota más destacada o relevante de este día.

A pesar de ello, este recuadro aparece habilitado para traer a una figura destacada. Varios son los que en este día podrían tener aquí cabida, si bien queremos reservar ese honor a Palmer, que brindó una actuación completísima, de principio a fin, asistida de gran sentido físico y con una enorme fuerza física.

¡Nada nos sorprende que el Valencia —equipo que aspira a todo de cara al futuro— le venga siguiendo los pasos!



El segundo fue un gran gol, materializado por Katic, situado un poco hacia la posición de exterior derecha. A distancia, cruzó un tiro potente, que Nieves no pudo atajar. El autor del disparo aparece al fondo de la fotografía y el balón en el interior del marco. — (Foto FEDE)

## POR DOS A CERO VENCIO ZARAGOZA

Un gol en cada tiempo (de Viteri de Katic) sirvieron para sentenciar el partido, de clara superioridad local

Ningún problema para asegurar esta justa y merecida victoria burgalesa

(Crónica de nuestro redactor deportivo ARQUERO)

Burgos, 2 (Viteri y Katic) - Zaragoza, 0.  
ARBITRO Y ALINEACIONES. — Dirigió el encuentro, el colegiado castellano Sr. Melero, que tuvo una actuación bastante aceptable, siguiendo el juego muy de cerca. Como únicas objeciones, cabe hacerle la general de que abusó un poco del silbato en el curso del primer tiempo, para dirigir un partido que se disputó con cierta dureza, aunque sin malas intenciones. Ello le llevó a cortar el juego con exceso. En el segundo tiempo, dejó sin sanción una entrada absolutamente punible de González a Juanito, por lo que el público se le encrespó un tanto.

Amonestó a Duñabeitia, por fuerte entrada a Juanito; a Barrachina por agarrón a Viteri y a India, por juego peligroso, todo en el curso del primer tiempo.

A sus órdenes los equipos formaron así:  
Burgos. — Navarro II; Valdés, Aguilera, Palmer; Kresic, Ruiz Igarua; Juanito, Garrido, Viteri, García Navajas y Katic.

A los 26 minutos del primer tiempo, se retiró Garrido lesionado y entró Omar Rey. A los 40 del segundo, Cobral sustituyó a Valdés.

Zaragoza. — Nieves; Rico, González, India; Bastos, Duñabeitia; Planelles, Víctor, Jordao, Barrachina y Juanjo.

A los 23 minutos del segundo tiempo, Porta y J. González salieron en lugar de Planelles y Víctor.

AMBIENTE E INCIDENCIAS. — Entrada mejorada sobre partidos anteriores. ¡A ver si se mantiene esta marcha ascendente! Incluso se vio al público más entregado y en comunicación directa con el equipo. En algunas fases, los gritos de ¡Burgos, Burgos! atronaron el espacio como en los mejores tiempos.

En el palco del Ayuntamiento estaban los directivos de la Casa de Burgos en Zaragoza. También comparecieron en «El Plantío» algunos grupos de seguidores zaragozanos.

Tiempo seco y soleado, aunque en el curso de la segunda parte arreció el frío, al desaparecer el sol y comparecer la niebla. Este segundo tiempo se jugó con luz artificial. Terreno algo embarrado por el centro, a causa de las lluvias de la semana.

LOS GOLES. — El marcador fue inaugurado a los 36 minutos del primer tiempo. Tuvo su origen en una falta lanzada por Valdés, adelantado en función de ex-

temo. Hubo una sucesión de fallos, hasta que el balón llegó a poder de Omar Rey, el cual tiró y Nieves se opuso a su triunfo, porque fue superior en casi fuerza y la pelota terminó en el interior de la «puerta». Los planteamientos de marcajes al principio, aunque de un accion general habría que decir: quiso, pero pudo.

Con 1-0 se llegó al descanso. En la continuación, a los 7 minutos, otra jugada por el contrario, el Burgos quiso y pudo. Ahí estuvo recida a la anterior, ya que Omar Rey queda en posesión del esférico, pero Nieves sale con decisión y el balón va peligrar.

peja. Tras una serie de rechaces, la pelota llegó a Katic, desplazado un poco a la derecha, quien lanzó un gran remate cruzado, el cual se transforma en 2-0 definitivo.

—oO—

El Burgos ha superado su ciclo malo o flojo. Y parece haber entrado en el bueno. Su fuerte y rotundo aldabonazo del «Calderón», se ha complementado el día domingo, con el partido, muy completo y favorablemente resuelto, sobre un Zaragoza, que pese a su gran afán, no llegó a plantear problemas serios. O si acaso, planteó, el Burgos los resolvió con relativa facilidad, pues todo es según el «cristal con que se mire».

## SENSIBLE AUMENTO DE LA TAQUILLA

El Burgos ya no jugará en «El Plantío» hasta el día 2 de Enero próximo

Soto Montesinos arbitrará, en Valencia

Frente al Real Zaragoza, la concurrencia de público fue notable. A este incremento de espectadores contribuyeron diversos factores. La mejor marcha del equipo, unos precios más asequibles y la presencia de algunos grupos —aunque no muchos— de zaragozanos. Lo cierto es que la recaudación subió a 947.075, que no constituye todo lo deseable, aunque sí significa una sensible diferencia con las doscientas y pico mil de otros encuentros recientes.

Hay que esperar que ahora que el equipo ha iniciado lo que ha dado en llamarse «escalada», ésta también se manifieste con una más nutrida asistencia de espectadores.

EL BURGOS YA NO JUGARÁ EN «EL PLANTÍO» HASTA EL PRÓXIMO AÑO

Al Burgos le corresponde desplazarse en la próxima jornada a Valencia para contender con el titular de aquella localidad que es uno de los equipos agilitados de la actual competición y que en su caso se viene mostrando como gran realizador, al amparo de la calidad ofensiva de su trío internacional formado por el holandés Rep, el paraguayo Diarte y el argentino Kapes.

Después de ese encuentro, la jornada que correspondía disputar el día 26 ha sido declarada libre, por lo que el Burgos ya no comparecerá en «El Plantío» hasta el próximo año; justamente el día 2 de Enero frente al Celta de Vigo.

SOTO MONTESINOS, EN VALENCIA

Para dirigir el encuentro Valencia-Burgos, a disputar el próximo domingo en el «Luis Casanova», ha sido designado el colegiado Sr. Soto Montesinos.

JUANITO, PADRE

El popular jugador del Burgos es internacional. Juanito, ha sido padre por vez primera. Su esposa dio ayer a luz a un hermoso niño, en clínica de la Cruz Roja.

Reciba nuestra felicitación el joven matrimonio.



Viteri, en el momento de rematar el balón, que se convertiría en el primer gol de la tarde. Bastos, situado debajo del marco, no pudo cortar la trayectoria del balón. — (Foto FEDE)

## OPINAN LOS ENTRENADORES

MARCEL DOMINGO: «Hemos cogido el buen camino y creo que ésto irá para rato. El Burgos ha vencido y convencido. Mi enhorabuena para la afición»

MÜLLER: «El Burgos ha luchado con mucha ilusión y con fe de victoria. El resultado refleja lo ocurrido en el terreno de juego»

El partido no registró situaciones conflictivas. Todo transcurrió felizmente; pero la información de post-partido se demoró más de lo habitual. Tardaron un poco en abrirse las puertas de los vestuarios. Sin duda, en uno de ellos se estuvo viendo el sabor dulce del triunfo y en el otro, el siempre amargo de la derrota. Luego, Lucien Müller, fue asediado por aficionados y los jugadores burgaleses que acudieron a saludarle. Al fin, pudimos cumplir el trámite, que también fue cordial, sencillo y sin especiales matices. Al partido, comparecieron diversos informadores de Prensa y Radio zaragozanos, los cuales engrosaron el «cóncave» informativo.

—Ha sido muy disputado y ha exigido mucha fuerza, porque el campo estaba embarrado. Se ha tenido que luchar, como digo; pero creo que la victoria nuestra es indiscutible. Hoy se ha ganado por merecimientos y se ha convencido a la afición por el juego realizado. El equipo, después de su triunfo ante el Atlético de Madrid, está bien y en plena forma. Me alegro mucho por la afición, por el presidente y por ustedes mismos. Estamos cogiendo el fruto de nuestro trabajo, el cual no podía seguir negadosenos.

—¿Cómo ha visto al Zaragoza?  
—Me gustó mucho. Ha luchado, nos han practicado

—¿Resultado justo?  
—Sí.

Enlazando con la anterior pregunta, Marcel Domingo prosigue en su especie de monólogo y dice:

—Omar Rey ha estado bien, aunque ha tenido mala suerte. Solamente le falta marcar un gol para adquirir confianza en sí mismo. En realidad, todo el equipo ha funcionado excelentemente y Navajas ha hecho un marcaje perfecto de Jordao y con absoluta limpieza.

—¿Hubiera podido marcar algún gol más?  
—Sí, un gol más pudo llegar. Nosotros estábamos lanzados con el 2-0 y el Zaragoza se abrió para buscar acortar distancias.

—¿Qué le pasó en el segundo tiempo, que salió del foso para dirigirse hacia Juanito?  
—Hay que cuidar a todos los jugadores. Había sido objeto de una dura entrada y acudí a interesarme de su estado. Si hubiera sido más grave le hubiera cambiado; pero no fue necesario.

—¿Muy duro el Zaragoza?  
—Ha jugado con dureza normal en todo el partido, por su virilidad. Diría que ha luchado con dureza, pero sin violencia.

—¿Técnicamente cómo calificaría el partido?  
—Pienso que bien. La acción se ha divertido y lo ce-

lebro, porque la afición ha estado magnífica, en su apoyo al equipo. Esto es lo bueno de los burgaleses. ¡Yo doy mi enhorabuena a la afición!

Uno de los periodistas zaragozanos que se encuentra en la «rueda» de preguntas, dice:

—¿Ha estado el Burgos a nivel de otros partidos?  
—Sí; en la misma línea. Siempre hemos llegado al marco contrario con profusión, si bien otras veces la suerte nos ha vuelto totalmente la espalda. Hemos cogido ya el buen camino y creo que va a ser por mucho tiempo.

—¿Su juicio sobre el árbitro?  
—Bueno. Ha estado normal. En el segundo tiempo dejó sin pillar una clara falta a Juanito, que no me lo explico; pero su labor general ha sido satisfactoria y no ha influido para nada en el marcador.

Con estas palabras terminamos la charla con el preparador del Burgos, Y, a continuación, llega

MÜLLER

—¿Impresión del encuentro recién concluido?  
—No ha sido muy brillante, porque el estado del campo tampoco lo permitía; pero he de reconocer que el Burgos ha luchado con mucha ilusión y con fe de victoria, que es lo que ha faltado en el caso de alguno de mis jugadores.

—Además de espíritu de lucha, ¿no ha tenido otras cualidades el Burgos?  
—Sí, hombre. Ha jugado con mucha soltura en diversas ocasiones.

—¿Le esperaba así?  
—Sí. No me ha sorprendido. Era lógico que saliera con fuerza y moral, después de su éxito reciente.

—¿Cuál es su problema en el Zaragoza?  
—Los chicos están algo desmoralizados por las adversidades últimas, aunque confío que todo se superará.

—¿Técnicamente cómo calificaría el partido?  
—Pienso que bien. La acción se ha divertido y lo ce-

—¿Muy duro el Zaragoza?  
—Ha jugado con dureza normal en todo el partido, por su virilidad. Diría que ha luchado con dureza, pero sin violencia.

—¿Técnicamente cómo calificaría el partido?  
—Pienso que bien. La acción se ha divertido y lo ce-

—¿Muy duro el Zaragoza?  
—Ha jugado con dureza normal en todo el partido, por su virilidad. Diría que ha luchado con dureza, pero sin violencia.

—¿Técnicamente cómo calificaría el partido?  
—Pienso que bien. La acción se ha divertido y lo ce-

—¿Muy duro el Zaragoza?  
—Ha jugado con dureza normal en todo el partido, por su virilidad. Diría que ha luchado con dureza, pero sin violencia.

—¿Técnicamente cómo calificaría el partido?  
—Pienso que bien. La acción se ha divertido y lo ce-

(Pasa a la página 20)

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PAGO: Cuarenta y cinco pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, cuatro cincuenta pesetas.

## Alquileres

**NECESITO** piso en alquiler, con calefacción céntrica. Teléf. 220452.

**ALQUILO** apartamentos en Alicante, Enero, Febrero, Marzo, Baratos.— Santos. Julio Sáez de la Hoya, núm. 8, 6.º, 3. Teléf. 228754.

**SE ALQUILA** lonja 600 m.², Avenida Palencia, 33. Teléfonos 205803 ó 208999

**MALAGA**, alquiler casas céntricas, amuebladas, junto Paseo Marítimo Fuengirola. Información, 952-46 14 56.

**NECESITO** piso amueblado en alquiler, calefacción central, no importa precio. Teléfono 224776.

**NECESITO** en alquiler local o piso, adaptable para oficinas. Interesados, llamar Tel. 220332, de 10 a 1 y de 5 a 7.

**¡¡LOCAL!!** Con tres pisos en alto. Plaza Santo Domingo de Guzmán. 22.000 pesetas.— Prigo. Moneda, 13.

**ALQUILO** oficina amueblada, céntrica. Teléfono 208625.

**SE ALQUILA** local o piso, adaptable para oficinas. Interesados, llamar teléfono 220332, de 10 a 1 y de 5 a 7.

**NECESITO** piso en alquiler, calefacción, sin muebles. Teléf. 208943. De 9 a 11. Sr. Saussol.

**ALQUILO** piso estudiantes o señoras. Avenida Cid. Informes, Trinas, 10, 4.º, derecha.

**SE ALQUILA** piso a estudiantes. Razón, San Francisco, 153, 7.º, D.

## Automóviles y accesorios

**DE PARTICULAR** a particular, vendo 1430. Teléf. 224043.

**AUTOMOVILES** Avila vende todos los modelos, revisados, completamente garantizados. Facilidades de pago. Precios especiales por terminación de año — Junto Alfarreros, calle Avila, número 3. Teléfono 204364.

**AUTOMOVILES** Gamonal. Compra-venta de todas las marcas y modelos nacionales. Garantizados. Facilidades. Pedro Alfaro, 2. Teléfono 223814.

**ANTES** de comprar su vehículo de ocasión, véalos y compruébelos, sin compromiso, en Automóviles Ducar Casa la Vega, 15 y calle Santiago, 15. Todas marcas.

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos, todas las marcas «Servicio Autos». Sanjurjo, 9. Teléfono 222715.

**TRACTORES** de ocasión, revisados, magníficos precios, facilidades de pago. «Auto-Burgos, S.A.», Avenida del Cid, 72 Tel 200350

**AUTOMOVILES ORYOR.** Vehículos de ocasión a precios de auténtica ocasión. Todas las marcas. Revisados, garantizados. Facilidades. Carmen, 8. Teléfono 200977.

**LAND-ROVER 108 E,** furgones «Avia», «Ebro-350» «Siata» etc.; totalmente revisados. Amplias condiciones de pago. Ruera Vitoria 19

**VENDO** autocar de 24 plazas, motor Perkins. Razón, Santos Amigo. Cameno.

**VENDO** 850 especial. Llamar, de 2 a 8, teléfono 208152.

**OCASION.** Seat 1430, en 95.000 pesetas, en buen estado. Para verlo, en Juan XXIII, número 3, 2.º, primera puerta.

**SE VENDE** 850 especial, buen estado. Teléfono 223720.

**SE VENDE** Simca-1000, en buen uso, económico, apropiado persona minusválida. Informes, 209692.

**OCASION.** Vendo coche Peugeot 404 familiar, gas-oil, último modelo; relojes, impecable. Calle Madrid, 69. Altor. Teléfono 203115.

**AUTOMOVILES** Pedrosa. Compra-venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, se presenta vehículos, para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 220047 y 227767.

**AUTOMOVILES** González, vende varios Seat 600. 850. 124 sport. 1430 R-4. R-5. R-8. Simca 1200 C/ Carcedo, s/n. El Crucero. Teléfono 208426

**AUTOMOVILES** Varona. Compra-venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales, hasta 3.500 kilos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses.— Madrid, 22. Tel 207087.

**VENDO** o cambio Land Rover. Teléfono 224920.

**VENDO** varios Seats 1430, R-6, Seat 850, 127 y 124. Fernández y González. Molino Salinas, sin número.

**FLEN-AUTO.** Alquiler sin conductor, todas marcas. Avenida Vigón. Teléfono 223803

**VENDO** Seat 1430, de 4 años, como nuevo. Teléfono 204313.

**SE VENDE** Seat 127, tres puertas, seminuevo. Martínez del Campo, 17, 1.º, C.

**OCASION.** G-S Club, C-8, Dianne-6, Furgonetas AKS, revisados, garantizados. Facilidades de pago. Agencia Oficial Citroen. Carretera Madrid, kilómetro 234.

**SE VENDE** 600-D, buen estado, Teléfono 226401.

**AUTOS BLANCO.** Alquiler sin conductor. Barriada Illera B-69. Teléf. 220638 - 229594

**SE VENDE** coche Seat 1430, en buen estado. Rivalamora, 14.

**SE VENDE** R-8 y furgoneta Siata, en buenas condiciones. Tratar en Ciclos Cano. Calle Carmen, 7.

**VENDO** 850 coupé, M-596. Plaza San Juan, 2, 3.º. Después de tres tarde.

**SE VENDE** camión Reo, 26 toneladas, con tarjeta comarcal. Teléfono 4439506. Bilbao.

**VENDERIA** 1.500, motor gas-oil o carrocería sola. Teléfono 200431.

**DE PARTICULAR** a particular, vendo 124, en buen estado. Teléfono 220856.

**VENDO** «Derbi» 74 Export, matriculada, impecable estado. Llamar teléfono 220016. Todo el día.

**VENDO** Seat-124 lujo, o cambio por coche más pequeño. Informes, teléfono 201541. Ver, en Santa Agueda, 36, bajo. Radio Onda.

**OCASION.** Vendo Dodge Dart, motor Diesel, recién incorporado, a estrenar, barato, facilidades de pago. Informes, teléfono 201541, Santa Agueda, 36, bajo.

## Colocaciones

**SEÑORA** para la limpieza, necesita Restaurante «La Ventilla». Teléfono 226303.

**30.000 MENSUALES** en casa. Escribanos. Marcos. San Pedro Mestallón, 3. Oviedo.

**¿DISPONE** usted de tiempo libre? Proponemos interesante trabajo realizable en casa. Obteniendo fácilmente 20.000 mensuales. Escribanos. Publ. Renta. Alboraya (Valencia).

**GANE** dinero con direcciones mano o máquina, para Inteca. Apdo. 18.162 Madrid.

**PRECISAMOS** personas para trabajos caseros, muy rentables. Universal Altea (Alicante)

**SE NECESITA** barman bar La Solera. Bien retribuido (SEAF-PPO, 674)

**NECESITO** empleada de hogar, con informes. Colón. San Pablo, 9.

**SE NECESITA** chica fija, con informes. Paseo de la Isla, 13. 6.º, C.

**SE NECESITA** empleada de hogar preferible fija. Buena remuneración. Paseo Isla, 7, 5.º, A.

**SE NECESITA** chica fija. Madrid, 2, 2.º, Izq.

**SE NECESITA** chico «Bar Aquarium» (SEAF-PPO, 780)

**SE PRECISAN** oficiales de primera y segunda, mecánicos, para vehículos industriales. Teléf. 223567. (SEAF-PPO, 787).

**SE NECESITA** chica externa o interna, con informes, buen sueldo. Avellanos, 10, 2.º

**SE NECESITA** ayudante de barman. Informes, en Restaurante Auto Estaciones. (SEAF-PPO 746).

**NECESITO** pastor para ovejas. Hipólito Pardo. Mazuelo de Muñó.

**SE NECESITA** chica fija, con informes. Avenida del Cid, 10, 2.º, derecha.

**SE NECESITA** asistente. Avenida del Cid, 24, 2.º, B.

**SE NECESITA** pastor a zurrón. Interesados, llamar al Teléf. 224827. (SEAF-PPO, 796).

**SE NECESITA** empleada de hogar, para Madrid. Informes, General Vigón, 23-A. Teléfono 229368.

**SE NECESITA** chica fija, buen sueldo. Teléfono 203631.

**SE NECESITA** dependiente o dependienta de carnicería, de 23 a 35 años. Llamar teléfono 206360, mañanas. (SEAF-PPO, 793).

**BARMAN**, de 16 a 18 años, se necesita. Cafetería «Parrys» Lain Calvo, 6. Teléfono 205909. Burgos. (SEAF-PPO, 794).

**NECESITO** chica o asistente, con informes. Novedades Temiño. Plaza Mayor, 9.

**VIAJANTE** comisión interesa que haga toda Castilla la Nueva, excepto Madrid capital. Tiene que estar introducido en casas de regalo y bazares tenemos clientes. Se trata de artículos de porcelana, de gran venta, especialidad en souvenirs, miniaturas, jarrones, artículos de cocina, juegos de tocador, café, etc. Muestrario muy completo. Es imprescindible que no lleve nada de la competencia. Escribir al número 14.564, Balmes, 10. Barcelona—7, indicando edad, ciudad y pueblos que visite y clientes aproximados.

**ASISTENTA** se precisa. Plaza la Cruzada, número 6, 5.º, B. o llamar al teléfono 208729.

**OFRECESE** secretaria, 46 años, maestra, conocimientos mecanografía, experiencia. Residencia Dominicanas.

**CHICA** o asistente, hacerse cargo trabajo doméstico, con responsabilidad e informes, se precisa. Reyes Católicos, 16, segunda escalera, 5.º, E.

**OFRECESE** señorita responsable, cuidar señora, llevar casa. Residencia Dominicanas.

**GANE** dinero con direcciones mano o máquina, para Cruzada Verde Internacional. Balmes, 246. Barcelona—6.

**SE NECESITA** chica fija o asistente. Avenida Cid, 34, 9.º, A.

**SE NECESITA** empleada de hogar, interna, formal, buen sueldo. Reyes Católicos, 2, 9.º, B. A partir de las cinco.

**SE NECESITA** chico para mostrador. Informes, «Casa Garilleti». (SEAF-PPO, 735).

**SE NECESITA** asistente, de 9,30 a 12,30. Informes, presentarse de 9,30 a 11,30 en Benito Gutiérrez, 3, 1.º, Izqda.

**AGENTES** de ventas, necesita empresa de perfumería, sueldo fijo y seguridad social. Informes, oficinas SEAF-PPO, 815.

**NECESITO** asistente en Paloma, 11, 1.º. Peluquería. De 9 a 6.

**SE NECESITA** asistente. Informes, calle Burgoense, 24, 6.º, C. Teléfono 204416.

**CHOFER** se ofrece, con carnet de primera, sólo tardes. Teléfono 204967.

**MATRIMONIO** joven necesita asistente, responsable, buen sueldo. Calle Madrid, 22, 9.º, A. Teléf. 206262.

**SE NECESITA** asistente, diaria. Llamar de 3 a 6.— 223623.

**SE NECESITA**, para Logroño, empleada de hogar interna, matrimonio sólo. Salidas las que se queran. Reyes Católicos, 2, 9.º, B. A partir de las cinco.

## Compras y ventas

**COMPRO** lana vieja. Avenida del Cid. Teléfono 223239

**VENDO** estanterías metálicas gondolas y expositorios Vitoria, 19. Teléfono 203837

**COMPRO** cojines de lana y objetos usados. Paso a domicilio Teléfono 200374

**COMPRARIA** sillón de peluquero, antiguo, en buen uso. Teléf. 222263.

**ACUARIOS.** Peces tropicales, peces agua fría. Peces. Carsan. Madrid, 11.

**SE VENDE** proyector, para películas de Super-8, seminuevo. Razón, teléfono 226935.

**VENDO** nueva cámara fotográfica Calumet 9 por 12, completa. Oportunidad. San Juan, 17. Foto.

**GANADEROS.** Al comprar su báscula, consulten directamente con el fabricante.— Talleres Luremo. Teléfono 207799.

**REGALO** basura, veinte remolques. Informes, Ventorro Madre Juana.

**VENDO** mostrador frigorífico, nuevo, y máquina de alimentación. Santa Bárbara, 20, 8.º, D. Teléf. 226603.

**VENDO** caldera Garza 12.000 Watios, con cuadro. Informes, Santa Clara, 11. Electricidad Vallejo. Teléfono 206335.

## Enseñanzas

**SE DAN CLASES** particulares de E.G.B. Calle San Juan, núm. 17, 2.º. Izada. Teléf. 201210.

## Fincas

**SE VENDEN** naves industriales, en carretera Madrid. Informes. Construcciones Serrano Calle Legión Española, teléfono 201543.

**VENTA** de pisos en distintas zonas. Informes calle Vitoria, 164 despacho 1 Sr Urbano

**LOCALES** 220 y 190 m.² céntricos, vendo Santos.

**LOCAL** de 300 ms. centricísimo, ideal para restaurante, cafetería, comercio, etc. Vendo Santos. Teléfono 223754

**VENDO** piso Paseo Pisones, calefacción individual, cuatro habitaciones, todo exterior Santos. Julio Sáez de la Hoya, núm. 8, 6.º, 3

**VENDO** piso muy amplio, servicios centrales. Parque de las Avenidas. Pago 12 años.— Santos

**APARTAMENTOS** en Reyes Católicos, con o sin garaje, vendo.— Santos.

**PISO** en La Ventilla mucho sol, amplio ascensor amueblado, autotubús permanente Santos. Julio Sáez de la Hoya 8, 6.º, 3

**GAMONAL**, piso cuatro habitaciones, calefacción central, muy preparado, vendo Santos.

**PISO** muy amplio todo exterior, con calefacción central 5 habitaciones, en calle Vitoria, vendo.— Santos

**PARA PENSION** piso muy amplio calle San Juan, vendo, buen precio.— Santos.

**PISO** de cinco habitaciones, servicios centrales, junto Residencia Sanitaria, vendo Santos.

**PISO** en plaza Vega, más de 200 m.² ideal para profesional oficinas, todo exterior y con servicios centrales.— Santos.

**SANTOS.** Numerosos clientes tengo interesada en pisos económicos, sin calefacción y honorarios por cuenta del cliente

**CORRAL** de 100 m.² para construcción de local, vendo en barrio San Pedro muy barato — Santos Agencia Inmobiliaria

**LOCALES** de treinta m.² final Carretera Logroño, vendo Santos Agencia Inmobiliaria

**RESTAURANTE** con asadero, muy acreditado, con terrenos, vendo. Santos Teléf. 228754

**NAVES** industriales y terreno con licencia para construcción de naves, muy buen precio.— Santos.

**AUTOSERVICIO** magnífico emplazamiento y máxima clientela. Ingresos demostrables — Santos

**NEGOCIO** de exclusiva, todos somos sus clientes, ningún riesgo, vendo, muy barato Santos. Teléfono 228754

**LOCAL** de 60 m.² dobles, en Reyes Católicos, vendo, muy barato. Santos.

**LOCAL** en principio Reyes Católicos, de 180 m.² y 2,80 altura, vendido, económico.— Santos.

**OFICINAS** céntricas, servicios centrales, moderna instalaciones, vendo o cambio por otra finca.— Santos

**VENDO** pisos nueva construcción en C./ Los Pisones cuatro habitaciones, servicios centrales, facilidades Santos Agencia Inmobiliaria

**VENDO** locales en Reyes Católicos, diversas características, desde 70 m.², precios diversos según situación Santos. Agencia Inmobiliaria Julio Sáez de la Hoya, 8, 6.º

**VENDO** ático, calle Lavaderos seis habitaciones, dos servicios terraza, calefacción individual Teléf. 221134

**VENDO** local de 50 m. en calle Fernán González, muy propio para Bar-Mesón Precio inmejorable — Santos Agencia Inmobiliaria

**PLAZAS** de garaje, entrega inmediata, muy económicas, centro de Gamonal Santos. Agencia Inmobiliaria. Julio Sáez de la Hoya, número 8, 6.º, 3.

**VENDO** piso Las Bernardas 120 m.² buen precio Facilidades Santos Agencia Inmobiliaria Julio Sáez de la Hoya 8, 6.º, 3 Teléfono 228754

**PISO** de lujo, céntrico, vendo. Llamar teléfono 204471.

**PISO** de lujo, seis habitaciones, junto Tesorera, Calle Vitoria. Servicios centrales, maderas nobles. Santos. Agencia Inmobiliaria. Julio Sáez de la Hoya, número 8, 6.º, 3.

**FINCAS** de 100 Has. 6.500.000, hasta 1.000 Has. 50 millones, en zona Mancha. Cultivo cereales, para ganados además de caza mayor y menor. Santos. Agencia Inmobiliaria. Calle Julio Sáez de la Hoya, núm. 8, 6.º, 3.

**PISO** Avenida del Cid, sin calefacción, 1.700.000. Santos. Julio Sáez de la Hoya, núm. 8, 6.º, 3. Teléfono 228754.

**LOCAL** 240 m.², calle Calzadas. Entrega inmediata. Exento.— Santos. Julio Sáez de la Hoya, núm. 8, 6.º, 3. Teléfono 228754.

**VENDO** en Doña Berenguela, piso calefacción individual. Santos. Julio Sáez de la Hoya, núm. 8, 6.º, 3. Teléfono 228754.

**VENDO** apartamento con terraza, Avenida del Vena. Santos. Julio Sáez de la Hoya, número 8, 6.º, 3.

**VENDO** piso de lujo, edificio Gumen, 240 m.² pago 20 años. Santos. Julio Sáez de la Hoya, núm. 8, 6.º, 3. Teléfono 228754.

**ALICANTE**, chalet con parcela de 1.000 m.². 2.500.000. Facilidades — Santos. Julio Sáez de la Hoya, número 8, 6.º, 3. Teléfono 228754.

**VENDO** local 84 m.² totalmente terminado Agua luz terraza, etc. Teléfono 202580

**SE VENDE** piso 3.º C., en Grandmontagne 28, próxima terminación. Teléfono 229973. De 11 a 2.

**VENDO** 500-600 m.² terreno, segregado, finca tapiada, situada en Paseo Quinta, 43. De 2,30 a 5.

**VENDO** local 60 m.², ya preparado. Capiscot. Teléfono 222538.

**VENDO** fincas en Sasamón y Pedrosa. Tratar, Honorato Pérez, calle Sedano núm. 6, 10.º, Burgos.

**SE VENDE** piso calle Eladio Perlado, 40, 2.º A. Informes, en el mismo, de 10 a 2 y 4 a 7.

**¡¡ TERRENO !!** Finca 17.000 metros cuadrados, carretera Quintanadueñas (Burgos). ¡ Ideal granja o chalet! orillas río Ubierna.— Prigo. Moneda, 13.

**¡¡ CENTRIQUISIMA !!** casa, esquina, cuatro plantas vacías, plaza Santo Domingo de Guzmán, adecuada comercios, joyerías.— Prigo. Moneda, 13.

**¡¡ LOCAL !!** Ideal Bancos, comercio general, esquina, 300 metros, 280 sótano, vistas calle Vitoria. Instituto Nacional Previsión.— Prigo. Moneda, 13.

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: Cuarenta y cinco pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, cuatro cincuenta pesetas.

;;PISO!! Calle Vitoria, 138 metros, seis habitaciones, cocina, dos baños, decorado, amueblado, servicios centrales. Facilidades.— Prigo.

;;ATENCIÓN!! Amplio mesón estrenar, 300 metros, dos magníficas barras, luces indirectas, soleada fachada, privilegiado enclavamiento, lindando Catedral. Amplias facilidades. Prigo. Moneda, 13.

;;LOCAL!! 300 metros, instalación completa, propio comercio, sucursal Cajas, Bancos; lindando Carmen.— Prigo. Moneda, 13.

;;SEÑORAS!! ¡Quedan pocas! Nuevas, elegantes viviendas, cinco habitaciones, servicios centrales, dos baños completos, parquet roble seleccionado, construcción solidísima. Facilidades doce años. Prolongación magnífico Paseo Isla.— Prigo. Moneda, 13.

;;BAR!! 140 metros, preciosa decoración, artesanía, asador chuletas, proximidades calle Santa Clara. Facilidades.— Prigo.

VENDO lonja y vivienda. Tahonas, 16. Informes, Alfareros, 13, 2.º A. VENDO piso cinco habitaciones, mucho sol. Teléfono 223226.

VENDO piso céntrico, 4 estudios parte alta. Celestino Quintano. Teléfono 223984.

VENDO piso pequeño, principio Carretera de Arcos, barato. Teléfono 204728.

SE VENDEN dos pisos en Avenida del Cid, con servicios centrales; un apartamento en Otamendi; una lonja, en San Pedro de la Fuente y tienda de alimentación, céntrica, con mucha clientela. Informes, Avenida del Cid, 46. Portería.

VENDO piso exterior. Carretera Poza, 16, 5.º. Informes, en portería, de 11 a 1 y 4 a 6 tarde.

SE VENDE, céntrico, parquet, tres habitaciones, salón, dos cuartos de baño, servicios centrales, en calle particular de Las Calzadas número 2, 1.º, cuarta puerta. Informes en el mismo, de 3,30 a 8 tarde.

SE VENDE piso calle Eladio Perlado, número 40, 2.º, A. Informes, en el mismo, de 11 a 2 y de 4 a 7.

SE VENDE granja pecuaria La Cerca (Pampliega), con seis pabellones, vivienda, colector, 8 HP, de fuerza, agua corriente y teléfono, cercada muro contención. Llamar teléfono 221960.

SE VENDE piso noveno, en Gamonal, con contraventanas, soleadísimo. Informes, en Bar Moral. Carretera Vitoria, 179. Sr. Vicente.

VENDO 100 corderos recientes, peso aproximado 25 kilos. S. Giménez, Monte la Abadesa. Burgos.

## Ganados y aperos

VENDO ochenta ovejas jóvenes, pariendo. Vicente Gutiérrez, en Amaya.

VENDO 105 ovejas, próximas a parir, por falta pastor Ismael Arce Villсандino.

VENDO vaca ratina, recién parida, con choto. Olmillos de Sasamón. Teodoro Velasco.

VENDO cuarenta ovejas, próximas a parir. Apolinar Peña. Iglesias.

VENDO tracto-camión Pegaso, P-2772-A, cabina cuadrada, modelo 2080/50, perfecto estado. Informes, Teléfs 725281 - 725743. Palencia.

VENDO ternero recién nacido y terneros pastores. Angel Güemes. Ventorro Madre Juana.

VENDO 22 cerdos de recría. Faustino Izquierdo. Arroyal.

SE VENDEN 25 ovejas con cría. Emilio Arce. Granja de Villargámar.

SE VENDEN 70 ovejas segundas, abocadas a parir. Tratar, Benigno Valcárcel. Tapia de Villadiego.

VENDO 100 corderos recientes, peso aproximado 25 kilos. S. Giménez, Monte la Abadesa. Burgos.

## Huéspedes

CEDO habitación a dos señoritas, solamente dormir, en Reyes Católicos; calefacción central. Teléf. 224620.

PENSION completa a dos caballeros. Cabestreros, 7, 1.º, D.

DOY CAMAS. Dormir, 65 pesetas; pensión completa y cama, 135. Calefacción. Puebla, número 2, 1.º

PENSION o dormir, Madrid, 36, 2.º, Izqda.

## Muebles

VENDO cama 1,20, mueble bar, mesa, cuatro sillas, catalítica; todo buen estado. Conde Don Sancho, 4, 1.º, izquierda.

SE VENDEN dos camas, tres colchones «Flex», de 1,5 y unas mantas. Teléfono 221596.

## Pérdidas

PERDIDA medalla de oro. Gratificaré entregada. Teléf. 226807.

## Televisores

RADYTEL. Reparación televisores todas marcas. Instalación porteros automáticos y antenas colectivas e individuales. Fernán González, 40. Teléfonos 200956 y 201385

REPARAMOS al día televisores todas marcas «Tele-Orly». Teléfono 224139.

RADIO CARACAS. Reparación urgente televisores todas marcas a domicilio. Instalación y reparación antenas colectivas e individuales. Instalación rápida porteros electrónicos. Servicios técnicos FRAND-CIS y «Marconi». Calzadas, 18. Teléf. 221529.

## Traspasos

TRASPASO peluquería señoras, zona Plaza Mayor, moderna, imposible atender. Facilidades Agencia Inmobiliaria Santos.

TRASPASO tienda de alimentación. Informes, teléfono 223614.

TRASPASO carnicería, zona Mercado Norte. Imposible atender. Facilidades Agencia Inmobiliaria Santos

SE TRASPASA boutique infantil. Informes, Plaza Clunia, s/n.º. Boutique Ana.

;; SUPERMERCADO !! Grandes ventas, bajo alquiler; zona Gamonal. 2.750.000.— Prigo. Moneda, 13.

TRASPASO bazar céntrico, propio cualquier negocio. Informes, teléfono 205953.

## Varios

SEGUROS SOCIALES, en Gestoría Santa María. Calera, 37, 1.º. Teléfono 204768.

REPARO puertas-ventanas aluminio y hierro a domicilio. Tel. 200321.

FOTO GRABADOS. Confección rápida TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos», precios ventajosos. Calle San Pedro Cardeña, 34. Telf. 207358 y «Papelería Tagra». Vitoria, 13. Teléf. 202852

SE OFRECE pintor empapelador. Llamar teléfono 226131.

## Offset

y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardeña 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13 teléfono 202852.

## IMPRESOS comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardeña, 34. Teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13. Teléfono 202852.

## Incidentes provocados por grupos radicales, ante el referéndum

Madrid (Cifra). — Un gran escándalo se produjo esta noche en el descanso de la proyección de la película «Canciones para después de una guerra», en el cine «Conde Duque», al pronunciar una arenga tres representantes de la Falange española de la JONS (hedillista), recomendando la abstención.

Intervino en primer término, presentándose a sí mismo y a sus acompañantes —colocados ante la pantalla—, el secretario general del grupo político, José María Gussoni. Con él estaban José Briz, militante de Falange, director de cine y realizador de TVE, y Narciso Perales hijo.

En el momento en que Narciso Perales se disponía a leer un manifiesto, fue interrumpido por gritos de gente disconforme. Surgieron entonces gritos de apoyo y se creó un gran revuelo en el cine, siendo coreadas por unos las palabras «abstención» y por otro el «fuera, fuera».

Tres óvenes desplegaron entonces una pancarta de unos diez metros de largo con la inscripción «abstención. Falange Española de la JONS» y el yugo y las flechas, y la colocaron en una pared del patio de butacas. Asimismo, fueron lanzadas octavillas desde el entresuelo. A continuación se inició la película y las voces se fueron acallando. Más tarde, fue retirada la pancarta por los acomodadores.

### DISTURBIOS EN MADRID

Madrid (Cifra). — Algunos centenares de personas se han manifestado esta tarde por la Gran Vía madrileña y calles adyacentes, con motivo de la prohibición de un debate abierto sobre la postura abstencionista en el referéndum, organizado por el ORT (Organización Revolucionaria de Trabajadores).

En el acto previsto que se iba a organizar a las 19.30 horas, en una esquina situada entre la Gran Vía y la cuesta de Santo Domingo, iban a participar diversos líderes de la citada organización.

Al parecer, y como consecuencia de los enfrentamientos entre los manifestantes y las fuerzas del orden público, que hicieron uso de la técnica disuasoria, se realizaron algunas detenciones, entre ellas la de Manuel Guedán, representante de la ORT en Coordinación Democrática.

### INCIDENTES EN AMOREBIETA Y DURANGO

Bilbao (Cifra). — La Guardia Civil disolvió esta noche, en Amorebieta, a unas doscientas personas que participaban en una asamblea sobre el referéndum.

Asimismo, las fuerzas de la Benemérita intervinieron ayer tarde en Durango, cuando cerca de medio millar de personas se encontraban reunidas en

el pórtico de la iglesia de Santa María, tratando también temas sobre el referéndum.

No se tienen noticias que se hayan practicado detenciones en ninguna de las dos intervenciones de estas fuerzas del orden.

### INCIDENTES CALLEJEROS, EN BARCELONA

Barcelona (Cifra). — Un herido al recibir un impacto de proyectil de goma en la boca y un «container» incendiado a casusa de un cóctel «molotov» ha sido el balance de varios conatos de manifestación registrados a primera hora de esta noche en calles adyacentes a la plaza de Cataluña.

La principal manifestación, en favor de la abstención, concentró a varios centenares de personas en la parte alta de Las Ramblas, pero la intervención de la Policía Armada con material antidisturbios logró que los integrantes de la misma se disolvieran. Al parecer fue en esos momentos iniciales en que los manifestantes intentaban, reagruparse, cuando una bala de goma disparada por una de las dotaciones policíales dio en la boca a un joven produciéndole la pérdida de varias piezas dentales.

Minutos más tarde, unos cincuenta jóvenes se manifestaron en las calles de Balmes, Rondas y Pelayo, lanzando un cóctel «molotov» contra un «container» que estaba lleno de papeles, que se incendiaron. Para dominar las llamas fue precisa la intervención de tres coches de bomberos que acudieron al lugar avisados por la Policía.

También se tienen noticias de varios incidentes en la avenida de José Antonio.

Al parecer no se registraron detenciones y sí en cambio retenciones de jóvenes, de una media hora de duración en plena vía pública y se retiraron algunas pancartas.

## PROHIBIDO A LOS CLERIGOS EL USO DE TRAJE SEGLAR, SIN UN PERMISO ESCRITO DEL OBISPO

Se recuerdan las normas dadas por la Jerarquía eclesiástica

Madrid (Cifra). — Con motivo de la última urgencia de la Sagrada Congregación para los obispos, que estos días se está divulgando sobre el traje eclesiástico de sacerdotes y religiosos algunos boletines de las diócesis publican las normas, actualmente vigentes, de la Jerarquía eclesiástica española sobre esta materia.

Según estas normas: 1.º «La sotana, o traje talar, es el hábito normal de los sacerdotes, que deberán usar obligatoriamente todos, dentro y fuera de los templos, en las celebraciones litúrgicas y en el ejercicio del sagrado Ministerio, y en aquellos casos y circunstancias que determine el respectivo Prelado diocesano.

2.º Cuando lo aconsejen motivos razonables, serán autorizados los sacerdotes para que, en la diócesis y fuera de ella, y en el curso de la vida civil,

3.º Tanto uno como otro traje eclesiástico ha de constituir para todos el signo exterior distintivo del sacerdote y de su especial consagración al servicio de Dios y de las almas.

4.º Está absolutamente prohibido a los clérigos el uso de traje seglar sin un permiso especial del ordinario del lugar dado por escrito.

5.º Tengan en cuenta los sacerdotes en el uso de una u otra forma de vestir la sensibilidad de cada región y que la edificación de las almas ha de ser siempre y en todo la ley suprema de la pastoral y del comportamiento sacerdotal en medio de la comunidad cristiana».

## Se reconoce la existencia de relación laboral entre abogados y pasantes

Madrid (Cifra). — Por primera vez la Magistratura de Trabajo ha reconocido la existencia de «relación laboral» entre el abogado titular y el pasante de su despacho, en sentencia dictada por la Magistratura número ocho de Madrid.

El hecho se ha producido en relación con la demanda presentada por el abogado José Ignacio D'Olaberrriaga contra el titular del despacho donde ejercía su profesión, Manuel Ruigómez, quien defendía en su alegación la inexistencia de ningún tipo de relación.

## Camacho protegido por la Policía

Lo solicitó por sentirse seguido

Madrid (Cifra). — El líder de Comisiones Obreras, Marcelino Camacho, se encuentra desde hoy bajo protección policial, tras haber denunciado en un Juzgado madrileño que era seguido por varios individuos sin identificar, según ha sabido «Cifra» del señor Camacho.

Al parecer, esta mañana, cuando salía de su domicilio, el señor Camacho comprobó que varios individuos le seguían persecución que se prolongó durante todo el recorrido en «Metro» que hizo hasta llegar al número 34 de la calle de Atocha.

El señor Camacho comunicó sus sospechas al abogado Jaime Sartorius, y en compañía de otras personas, se dirigió al Juzgado de guardia número 10. En su camino hasta el Juzgado y durante su estancia en la cafetería del Supremo fueron seguidos por otros dos individuos a «Cifra» Marcelino Camacho.

Tras la denuncia por seguimiento el señor Camacho recibió garantías de protección policial al igual que sucedió en visiones del último 20 de Noviembre

Mujer La Sección Femenina quiere ayudarte preparar la Navidad en tu casa. Realiza el curso de ambientación navideña en la Escuela Hogar.

**Battaner**  
MATERIAL ELECTRICO  
San JUAN, 40 BURGOS  
\*\*\*\*\*

Que tu calle sea la más limpia. Un objetivo ciudadano de todos

# TIERNO GALVAN COMPRENDE QUE EL GOBIERNO DEMORE LAS NEGOCIACIONES CON LA OPOSICION TRAS EL SECUESTRO DE D. ANTONIO DE ORIOL

Según el PCE, el GRAPO no procede de sus filas

(Viene de primera página)

La última noticia sobre don Antonio María Oriol, fue la carta autógrafa que los secuestradores enviaron al diario "El País" y que fue reconocida como auténtica por los familiares.

## A LA ESPERA DE NOTICIAS

Madrid (Cifra). — A primera hora de la tarde se sigue sin nuevos datos en torno al secuestro del señor don Antonio de Oriol y Urquijo.

Las investigaciones policiales en torno al caso prosiguen y la familia no ha recibido más noticias de los secuestradores durante la mañana de hoy.

El presidente don Adolfo Suárez, continúa en contacto permanente con los vicepresidentes para Asuntos de la Defensa, Gutiérrez Mellado y para Asuntos Políticos, señor Osorio, y con el ministro de Gobernación, don Rodolfo Martín Villa.

## SIGUEN LAS INVESTIGACIONES

Madrid (Logos). — Continúan con gran intensidad las investigaciones para localizar el lugar en que se encuentra secuestrado don Antonio María de Oriol, y existen «ya pistas concretas al respecto», según revelan fuentes bien informadas. En la Dirección General de Seguridad, se observa un estricto silencio al respecto, anunciándose la posibilidad de que se facilite un nuevo comunicado sobre la marcha de las gestiones.

## COMUNICADO DEL PCE

Madrid (Cifra). — El «Partido Comunista de España» ha difundido un comunicado en el que niega rotundamente que el «GRAPO» —Grupo que se ha adjudicado la paternidad del secuestro del señor Oriol— proceda de una escisión del PCE.

Según dicho comunicado, ni siquiera el «Partido Comunista Reconstituido» —PCR—, del que se ha afirmado procede el «GRAPO», «en ningún caso es una escisión del «PCE».

Afirma el comunicado que el «PCR», procede de OMLE (Organización de Marxistas Leninistas Españoles), fruto a su vez de una escisión del denominado «PCML».

Por otra parte, el comunicado insiste en su rotunda condena por el secuestro del presidente del Consejo de Estado, «cuyo objetivo no es otro que retrasar el proceso democrático e introducir el caos en la ya de por sí difícil y delicada situación española».

El Comité ejecutivo expresa también su convencimiento de que el secuestro «sólo favorece a las fuerzas más reaccionarias» y termina expresando su condena por tratar de inmiscuir al PCE en dicho atentado criminal, que trata de propiciar «un clima de violencia y persecución radicalmente opuesto a la convivencia democrática y pacífica que nuestro partido se esfuerza por crear».

## ACLARACION DE TIERNO GALVAN

Madrid (Logos). — «La negociación Gobierno-oposición en estos momentos depende de lo que ocurra con el rapto del presidente del Consejo de Estado, porque es una cosa muy importante en el orden político», h manifestado a «Logos», don Enrique Tierno Galván, presidente del PSP, y designado, junto con Jordi Pujol, para entregar la carta de la oposición solicitando la apertura de negociaciones.

«Nosotros ya pedimos audiencia para entregar el escrito, pero es explicable el retraso en la contestación. Es decir, entiendo el retraso, aunque también lo lamento, pero en este caso no caben censuras. Hay que guardárselas en el bolsillo y meterse en la piel del prójimo».

El señor Tierno Galván agregó que el encuentro seguramente no se producirá hasta después del referéndum y una vez quede resuelto el «caso Oriol».

## GIL ROBLES, CONTRA LA PROPAGANDA ABSTENCIONISTA

Las Palmas de Gran Canaria (Cifra). — «El secuestro de Antonio María de Oriol, era algo previsible dentro de la mecánica de grupos extremistas que quieren que el Gobierno pierda los estribos», dice al vespertino «Diario de Las Palmas» José María Gil Robles, que se encuentra actualmente en esta capital.

«Además —añade— pretenden que se dé un paso atrás en la evolución democrática, la cual, hasta ahora, no es más que un comienzo, pero en todo caso, una posibilidad para el futuro».

El señor Gil Robles agrega en sus declaraciones que «por fortuna, el Gobierno ha resistido a la tentación de dar ese paso atrás y creo que con ello ha prestado un servicio, a la Patria que me complace reconocer, por lo mismo que en otros aspectos he diferido de su modo de actuar».

Al hablar sobre el referéndum, el señor Gil Robles dice: «Jamás he sido partidario de la abstención y nunca la he defendido porque entiendo que, en cierta manera, puede significar un acto de cobardía que desde luego puede significar —y de hecho lo significa para mí— un abandono de posiciones ciudadanas, que sólo en el último extremo, en la imposibilidad de actuar dignamente estaría justificado. En este caso no he hecho, ni haré propaganda a favor de la abstención».

## LOS EX-PRESOS Y REPRESALIADOS POLITICOS CONDENAN EL SECUESTRO

Madrid (Cifra). — La Asociación de ex-presos políticos represaliados políticos condena pública y tajantemente «el acto de violencia contra el presidente del Consejo de Estado y denuncian el hecho como un acto tendente a impedir como sea el proceso de democratización del pueblo español».

En un comunicado, facilitado a la agencia «Cifra», la Asociación subraya que «ya ha habido voces que

en su «condelencia» incitan a volver al régimen de fuerza continuista.

## LA «JOVEN GUARDIA ROJA», CONDENA EL SECUESTRO ORIOL

Madrid (Cifra). — La «Joven Guardia Roja» (Organización Juvenil del «Partido del Trabajo»), ha condenado públicamente el secuestro del presidente del Consejo de Estado, Don Antonio María de Oriol y Urquijo, en un comunicado dado por la oficina de Prensa de este Partido.

«Consideramos —dice la nota— que estos actos de terrorismo individual no son métodos válidos de lucha política, sino que, por el contrario, obstaculizan el actual proceso de lucha por la democracia en España».

## POSTURA DE UN GRUPO PARLAMENTARIO

Madrid (Logos). — El Grupo parlamentario de Acción Institucional estuvo reunido esta tarde en las Cortes, desde las cinco hasta pasadas las ocho y cuarto. En el curso de esta reunión, a la que asistieron más de cincuenta procuradores de los setenta y siete que integran el grupo, se analizó la situación política actual, especialmente referida a la reciente conferencia de Prensa del secretario general del «Partido Comunista de España», señor Carrillo, así como al secuestro del presidente del Consejo de Estado, don Antonio María de Oriol, que pertenece a dicho grupo parlamentario.

Se nombró una comisión redactora de una nota que pretende hacer llegar a la opinión pública la inquietud de este grupo parlamentario por la actual situación política que atraviesa el país. Como principales redactores de esta nota están los señores Romer Gómez, Fernández Cuesta, Rivas Guadilla, Zamanillo y Gías Jové. La reunión del grupo se interrumpió durante algún tiempo, mientras esta comisión redactaba un folio en el que se expone la preocupación por dichos hechos, y de algún modo se viene a pedir que el Gobierno tome una decisión y especialmente que dé explicaciones a la Cámara.

Después de concluida la redacción de la nota, una comisión se trasladó a Montabán 14, para consultarla con don José María de Oriol, hermano de don Antonio y miembro también del grupo parlamentario.

Pasadas las nueve de la noche, uno de los procuradores que quedaron en las Cortes, manifestó a la Prensa que, de momento, la nota quedaba paralizada.

A lo largo de toda la tarde, el presidente de las Cortes estuvo en su despacho, atento a conocer el contenido de la nota, del cual los procuradores del grupo no le informaron.

Entre algunos de los procuradores asistentes a la reunión cundía la impresión de que existen negociaciones con los terroristas para canjear al señor Oriol por algunos de los presos de ETA y FRAP, principalmente los encartados en el sumario por presunta implicación en los atentados de la calle del Correo y del asesinato del presidente Carrero. Se especula con que el canje podría tener lugar en las próximas horas, si es que son ciertas estas especulaciones sobre la negociación.

Se tiene la impresión de que el escrito preparado por el grupo de Acción Institucional no ha sido aceptado por don José María de Oriol y de momento queda congelado.

## COMENTARIOS DE LA PRENSA EUROPEA

Madrid (Redacción central de «Efe»). — Como «un desafío al Gobierno» ante la proximidad del referéndum es considerado por la mayoría de los matutinos parisinos el secuestro llevado a cabo el pasado sábado en Madrid contra el presidente del Consejo de Estado, don Antonio María de Oriol y Urquijo.

En Londres, «The Times» dedica un editorial al secuestro con el título «Extremismo contra la democracia en España».

«Es claro —dice— que los extremistas de derecha e izquierda comparten el interés de impedir una transición pacífica y ordenada hacia la democracia».

Tras indicar que ambos extremos tratan de crear un clima de violencia, «la extrema derecha desea esto para su propio bien, mientras que la extrema izquierda cree que así se radicalizará más la clase obrera y mejorarán las posibilidades de una revolución proletaria».

«Parece ahora improbable —añade—, no obstante, que los extremistas sean lo bastante fuertes para llegar a su objetivo por sí mismos».

Con referencia al secuestro, estima «The Times» que si tiene algún efecto éste será el de unir a la gente a favor del Gobierno y en contra de los extremistas.

Todos los demás periódicos londinenses insertan en sus primeras páginas informaciones del secuestro del ex-ministro español de Justicia.

Igualmente, las informaciones del secuestro del presidente del Consejo de Estado ocupan hoy de forma destacada las primeras planas de los periódicos belgas.

## NUEVO COMUNICADO DE LOS SECUESTRADORES

Madrid (Cifra). — Los secuestradores del señor Oriol han escrito un nuevo comunicado que han hecho llegar al diario «El País», utilizando los mismos procedimientos que en las anteriores ocasiones.

Tras producirse una llamada telefónica —a las 8,30 de esta noche— en la redacción e identificarse la voz anónima como miembro del «GRAPO», indicó que había un nuevo comunicado y que éste se encontraba en los servicios de la cafetería «Valencia», situada en la plaza de la Independencia.

Dicho comunicado insiste en el canje del señor Oriol por un grupo de presos políticos y señala que «comprenden» los sufrimientos de la familia del secuestrado «pero que también se comprendan los de los presos políticos».

# MINISTERIO DE TRABAJO INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION Delegación Provincial de Burgos CONVOCATORIA EXAMENES ENERO 1977

En cumplimiento de lo dispuesto por la Delegación General del I.N.P. en las Resoluciones oportunamente publicadas en el «Boletín Oficial del Estado», a continuación se anuncian las vacantes existentes en el Instituto Nacional de Previsión y en las Instituciones Sanitarias de la Seguridad Social, en esta provincia, así como fecha, hora y lugar para la realización de las correspondientes pruebas de selección:

Plazas vacantes	Burgos	Aranda	TOTAL
Auxiliares de 2. <sup>a</sup> ... ..	7	—	7
Ordenanzas de 3. <sup>a</sup> ... ..	2	—	2
Auxiliares de Asistencia ...	2	—	2
Celadores ... ..	—	2	2

## CONVOCATORIA PARA LA REALIZACION DE LAS PRUEBAS DE SELECCION

### AUXILIARES DE 2.<sup>a</sup>:

Día 10-1-77 — ABAD BARRIO, Arsenio. — A IZQUIERDO MARTIN, Fco. Javier.

Día 11-1-77 — JIMENEZ BLAS, M.<sup>a</sup> Jesús. — Al final.

### ORDENANZAS DE 3.<sup>a</sup>:

Día 17-1-77 — ABAD GARCIA, Evelio. — A JULIAN SANTILLANA, Jesús.

Día 18-1-77 — LAVARGA BOCOS, José Antonio. — Al final.

### CELADORES

Día 24-1-77 — ABAD GARCIA, Evelio. — Al final.

### AUXILIARES DE ASISTENCIA

Día 31-1-77 — ABAD MARTINEZ, María Isabel. — A JULIAN GONZALEZ, Paula.

Día 1-2-77 — LAFUENTE RAMIREZ, María Ramos. — Al final.

Los aspirantes que deseen participar en la realización de las pruebas que han de celebrarse, deberán personarse a las 16 horas del día en que se encuentran citados en la convocatoria que antecede, en el Comedor de Personal de la Residencia Sanitaria «General Yagüe» (2.<sup>o</sup> sótano), provistos del Documento Nacional de Identidad y bolígrafo.

Se pone en conocimiento de los opositores a plazas de Auxiliares, que el primer ejercicio a realizar será el de mecanografía, por lo que, los que así lo hayan hecho constar en la solicitud, deberán concurrir con máquina propia, advirtiéndose que no serán admitidas máquinas eléctricas.

Igualmente se pone en conocimiento de todos los opositores que, a los que resulten aprobados, se les exigirá presentación del título de estudios que en cada caso señala la convocatoria (Bachiller elemental o equivalente para los Auxiliares de 2.<sup>a</sup> y Certificado de Estudios Primarios para el resto).

Aquellos opositores que no hayan abonado los derechos de examen y deseen participar en las pruebas de selección, deberán abonar mencionados derechos dentro de los cinco días naturales siguientes a la fecha de la publicación de la presente convocatoria, sin cuyo requisito no podrán tomar parte en el examen.

La relación por orden alfabético de aspirantes admitidos será expuesta en los tabloneros de anuncios de la Delegación y Agencias del I.N.P. y Residencias Sanitarias y Ambulatorios de la Seguridad Social, una vez transcurridos cinco días naturales, contados a partir del siguiente a la fecha de publicación de la presente convocatoria.

Burgos, 11 de Diciembre de 1976

EL PRESIDENTE DEL TRIBUNAL,

llegible

## AMA DE CASA



AGRUPACION DE CONSUMIDORES

ÚNASE

A LA AGRUPACION DE CONSUMIDORES

## contur

SUSCRIBA UNA CUOTA MENSUAL SIMBOLICA

OBTENGA UN BENEFICIO REAL DIARIO

Esto es CONTUR

Infórmese si no lo conoce todavía.  
C/. Santo Domingo de Silos (Entre Avda. Reyes Católicos y Avda. del Vena)

# nuestra PROVINCIA

## ARANDA LA CAMPAÑA DE NAVIDAD

A pocas fechas del comienzo de la Campaña de Navidad y en espera de que nos sea facilitado el programa confeccionado por la comisión, nos vamos a ocupar de los actos que, por su importancia merecen ser destacados.

Sobresalen, entre todos, los concursos de Belenes, literario y de pintura y dibujo, para los que se han establecido las bases que han de regularlos.

Resaltan también la película que se proyectará en el Teatro Principal y el partido de fútbol amistoso, cuya fecha parece se ha fijado para el día 26, dado caso de que en esa fecha no hay partidos de competición liguera. En dicho partido contendrá un equipo local con otro forastero, aún no determinado. El horario y demás detalles los comunicaremos a su debido tiempo.

Finalmente, otro de los actos, éste normal, porque ya se viene celebrando en campañas anteriores, será la Cabaigata de Reyes que, como es natural, saldrá el día 5 del próximo Enero.

Este avance de los actos de la campaña lo damos al saber la impaciencia de algunos lectores por conocer el programa, el cual posiblemente podamos publicarlo mañana mismo.

### FARMACIA DE GUARDIA

Sres. Herederos de don Heliodoro Miranda Castro, en plaza del Caudillo, 18;

### PATIDO MUY DISPUTADO CON VICTORIA FINAL DEL ONCE LOCAL

Alineaciones:  
G. Medinense.— Rojo; Vega, Acerete, Valdespino; Isi-

dro, Medina; Del Val, Min-guela, Vidal, Merino y Ri-chi.

G. Arandina.— Acedo; Re-quejo, Valentín, Espinosa Esteban, Mezquita; Rico,

Felipe, Jandro, Marce y Pi-cardo.

Arbitraje a cargo del co-legeado leonés señor Gutiérriz Fernández, auxiliado en

las bandas por los señores Velasco y Ruano.

Sustituciones: Una por cada bando, ambas en la segunda mitad. En el minuto 29 se retira cojeando Del Val y entra Carlos en su lugar, en las filas locales. Un minuto después, Rico es sustituido por Pascual.

Incidencias: Buena entrada de público; entre ellos, dos centenares de espectadores arandinos, seguidores de su equipo. Día de ayuda al Club, con precios de general a 200 pesetas. Terreno de juego en buenas condiciones para la práctica del fútbol, amplio, de tierra. Tarde fría, con niebla.

Estas son las anotaciones que hicimos a lo largo de los 90 minutos de juego:

Minuto 5: Un lanzamiento de Vega, pega en el larguero y sale fuera.

El once local intenta presionar al máximo desde el primer instante, prodigando algunos disparos a puerta, en los que Acedo se muestra seguro, bien apoyado por la retaguardia. Los forasteros intentan el contrataque, creando peligro, aunque se nota la falta del hombre punta, a la espera de la ocasión. Una vez más se echa en falta a Tobes, lesionado, y su hueco permanece sin cubrir. El juego se realiza a gran ritmo, con alternativas en ambas mitades y mucha pasión en las gradas, en vista de la igualdad existente.

Minuto 32. Vidal, en buena posición, ensaya el disparo; despeja en gran parada Acedo y Espinosa termina de sacar la pelota de la zona de peligro. El Medinense busca afanosamente crear peligro en el área arandina.

Minuto 38. Pichi aprovecha el fallo de Isidro para ensayar el disparo, solo ante el meta contrario; pero Rojo se luce en gran parada.

Minuto 42. Ricardo recibe tarjeta amarilla, por entrada peligrosa al arandino Valentín. Y con el empate inicial se llegó al descanso.

A la salida y durante los

primeros minutos, el once local ataca en tromba, intentando decidir el partido y presionando en el área forastera, por lo que sus defensores han de emplearse a fondo.

Minuto 12. Un balón bombeado del vallisoletano Merino, da ocasión a Acedo a lucirse en el despeje. Tres minutos después se produce otra jugada calcada de la anterior. Son minutos de dominio local, en todos los órdenes.

En el minuto 18 se produce la jugada del gol. Una avalancha sobre la puerta de Acedo, con despeje de éste; el balón llega de rechazo a Minguela quien, de cabeza, remata y marca el 1-0 que luego sería el resultado definitivo.

El Medinense, poniendo coraje y corazón, sigue arrollador, apretando firme a ver si puede conseguir un resultado más amplio, animado por los gritos de su afición y con el apoyo —también hay que decirlo— del colegiado, que se muestra case-rillo; se prodigan los disparos a puerta, dando ocasión de lucimiento a Acedo.

Por su parte, la Arandina intenta el contragolpe, en forma un tanto embarullada, pero los minutos siguen pasando y los nervios también juegan, con lo que no terminan de conseguir nada positivo.

Minuto 40. Vidal tiene la ocasión de intentar hacer un nuevo gol, pero el esférico

pasa rozando el poste.

Y con el 1-0 acaba el partido, entre el entusiasmo de los medinenses que han logrado derrotar, siquiera sea por la mínima, al líder.

Resumiendo, diríamos que la primera mitad fue de juego igualado, pero que el segundo tiempo fue de color local, netamente. Resultado, pues, justo; y lo más destacado, la actuación del meta arandino Acedo, que tuvo una tarde completísima y evitó algún tanto más.

El «once» de Tito jugó con muchas reservas, no arriesgando lo suficiente y situándose muy retrasados, por lo que se puede decir que no hubo una delantera definida y constante. Aunque no se puede dejar de hacer constar la voluntad de todos y su entrega, la Arandina no lució a la altura de otras tardes. Hubo muchos fallos individuales y salvo Acedo, Valentín, Mezquita y Espinosa, los mejores, los demás estuvieron por bajo de sus posibilidades.

El Medinense puso entusiasmo y jugó —sin mucha técnica—, pero con entrega total, yendo a por todas; a destacar a Isidro y Vidal.

En cuanto al colegiado señor Gutiérrez Fernández, ya lo hemos dicho, se mostró cae-rón, silbando todo lo que le reclamaba el respetable que, dicho sea de paso, influyó mucho en el juego. El público de Medina, vocinglerro, chillón y faltón, campeó a sus anchas. Los demás, ver oír y callar. Por si acaso...



### CLARO SOL, S. A.

Vitoria, 17, 7.º Dto. 701. BURGOS. Teléfono 201440

CASA CENTRAL:

Marqués de Riscal, 11, 3.º 5. MADRID

A GRANDES ALMACENES, INDUSTRIAS, OBRAS, OFICINAS, SALA DE ESPECTACULOS.

### CLARO SOL - BURGOS

PRODUCIMOS LIMPIEZA

Y le ofrecemos la solución al problema de limpieza y mantenimiento de su Empresa.

Contamos con buena organización, moderno utillaje, adelantada técnica y probada experiencia.

CONSULTENOS

## EL MERCADO COMARCAL DE GANADOS DE ESPINOSA DE LOS MONTEROS PODRA SER UNA REALIDAD PARA FINALES DEL AÑO ACTUAL

Las obras de la nueva plaza se inaugurarán hoy

Como respuesta a la aparición de la O.M. de 17 de Agosto de 1968, la mayoría de los Ayuntamientos españoles en cuyas localidades se venían celebrando concentraciones ganaderas en cierta época del año solicitaron de la Dirección general de Ganadería la convalidación de sus mercados, tal es el caso de Espinosa de los Monteros que interesó el mismo tiempo la concesión de una subvención para proceder a la instalación de un mercado ganadero, que en fecha próxima va a iniciar su construcción con la aportación de la Dirección General de IMOPA de una subvención de más de 10.000.000 pesetas, que supone casi un cincuenta por ciento del presupuesto de la obra.

Esta obra constituirá pieza clave en el quehacer del sector pecuario, facilitando los intercambios y transacciones de animales. Hubo de vencerse ciertas dificultades para llegar a esta realidad acogida con gran interés por el sector ganadero de la población tanto como por el resto de la misma.

Hasta la fecha se viene celebrando semanalmente todos los martes del año en la plaza de

Sancho García, avalada por una historia de improntas tradicionales, que dicho sea de paso obedece a una Real concesión de la Reina Católica, lo que prueba al arralgo de este mercado, favorecido por ser centro de una extensa zona ganadera que geográficamente comprende el Norte de la provincia burgalesa y ejerce fuerte proyección de compradores hacia Santander, Vizcaya, Alavá, Palencia y hasta la Rioja, Aragón y Cataluña.

Con la modernización y urbanización de la villa de los Monteros la celebración de sus mercados tradicionales en el centro de la misma plantea problemas de espacio y otros sanitarios, así como el inconveniente del transporte y aparcamiento de camiones, lo que llevó con buen criterio el Ayuntamiento a decidir la construcción del nuevo mercado, en un terreno de su propiedad junto a la carretera de Las Estacas de Trueba, a un kilómetro aproximadamente del casco urbano, en el término conocido por El Bardal, próximo a la plaza de toros de una superficie que sobrepasa los diez mil metros cuadrados.

Hoy, martes y con asistencia

de las autoridades se celebrará la inauguración de la indicada plaza del mercado.

De acuerdo con las necesidades de alojamiento tomando como base los datos de mercados actuales y las lógicas previsiones, el edificio proyectado tendrá capacidad para 250 cabezas de ganado vacuno mayor, 210 cabezas de vacuno menor y 864 cabezas de porcino menor, que son las tres especies más representativas de este mercado, dejando otros espacios dispuestos para otros ganados, ovino principalmente.

El nuevo Mercado estará compuesto por dos amplios pabellones unidos por un muelle de carga y descarga, aislados en conjunto de todos los demás edificios que lo componen, como son caseta de control, tazareto, básculas, oficina y servicios de bar y comedor, así como una zona reservada a aparcamientos, quedando todo el solar rodeado por una valla. De aquí que el proyecto del Mercado Comarcal de Ganados en Espinosa de los Monteros suponga la solución perfecta que armonice el buen funcionamiento y desarrollo de los mercados y facilite la proyección de los mismos.



## BANCO OCCIDENTAL

DIVIDENDO ACTIVO A CUENTA

El Consejo de Administración de este Banco pone en conocimiento de los señores accionistas que, en ejecución del acuerdo adoptado en su sesión celebrada el día 19 de Noviembre del año en curso, se procederá a partir del día 20 de Diciembre de 1976, al pago de un dividendo activo sobre el capital desembolsado, con cargo y a cuenta de los beneficios correspondientes al actual ejercicio de 1976, y que una vez

deducidos los impuestos sobre las rentas del capital y recargo transitorio establecido por el Decreto-Ley 2/75, resulta una percepción líquida de 14 pesetas para cada una de las acciones números 1 al 6.423.869, ambos inclusive, que representan el capital de la Entidad.

El pago del expresado dividendo se efectuará, contra presentación, para su estampillado, de los correspondientes extractos de inscripción, en cualquiera de las Oficinas de este Banco.

Madrid, 10 de Diciembre de 1976.-El Secretario del Consejo de Administración.

## VICTORIA DEL BURGOS EN «EL PLANTÍO»

(Viene de la página central)

despeje, a falta sacada por Juanito, en el minuto 33. Lo más espectacular estuvo a cargo de Kresic, en un remate precioso de tijereta y de espaldas a la puerta, que se le marchó fuera por poco, a dos minutos del final del primer tiempo.

En este período, la más peligrosa incursión zaragozista corrió a cargo de Juanjo, en el minuto 15, en un pase perfecto de Jordao, que el extremo supo ver perfectamente, pero su remate salió fuera.

El 1-0 con el que se llegó al descanso, hizo variar la táctica del Zaragoza. Este arriesgó más, adelantó sus líneas, a fin de procurar la búsqueda del empate. Por el contrario, lo que encontró fue una mayor dimensión a su derrota con el 2-0, materializado por Katic. Ahora bien, en virtud de ese planteamiento, el juego se hizo más animado, el ritmo más ágil y el espectáculo más divertido, ya que se asistió a diversas alternativas y a un interesante «toma y daca», en el que el Burgos llevó la mejor parte. A los cinco minutos, Viteri estrellaba un balón sobre la misma cepa del poste y Omar Rey no acertó a apuntillar el tanto, al dar lugar al cruce de Bastos.

Dos minutos después se produciría el nuevo gol, que sentenciaría el encuentro y que vendría a conceder al Burgos una ventaja cómoda y una seguridad plena en su acción. Ello prestó gran seguridad a su acción, lo que se tradujo en algunos avances espectaculares, llevados la mayoría de las veces por Juanito y también por Palmer, que siguió entrando desde atrás, con fuerza y peligrosidad. Nieves tuvo que emplearse a fondo en diversas oportunidades, especialmente en dos ocasiones (minutos 12 y 32), en que hubo de jugarse un poco el físico para atajar avances en los que los delanteros burgaleses le llegaban muy sueltos.

Ya hemos dicho que el Zaragoza en esta parte abrió más sus líneas y atacó con mayor intensidad, aunque sin llegar a crear peligros serios en los últimos metros o demarcación del área burgalesa. Su mejor oportunidad la tuvo Planelles (minuto 17), en que le llegó un balón «de oro», cuando estaba situado en solitario bajo el marco local; pero el rápido y oportuno cruce de Valdés, desbarató la gran ocasión. Ya en las postrimerías de este período (minuto 38), le fue señalada una falta al Burgos sobre la misma línea del área, que sacó José González con gran potencia y Navarro II, que había estado prácticamente inactivo durante todo el encuentro, se lució en una gran intervención.

Durante este tiempo, el Burgos se dedicó a lo largo de diversas fases, a congelar el balón, procurando mantenerle en su posesión y este sistema dio origen a algunos conatos de «balle», ¡aleados por el público, que asistió a un encuentro feliz, al no ver comprometido en ningún momento el triunfo de sus colores y por otra parte, presenciando un partido que ofreció aspectos de cierta brillantez en el juego.

En fin, que las cosas se sucedieron bien y sin dar lugar a planteamiento de problema alguno. Se hicieron dos goles y no se dio opción al rival a contabilizar ninguno. La operación resultó perfecta.

—oOo—

Ya hemos señalado la principal circunstancia que procede anotar a favor del Burgos, analizado en conjunto ha reaccionado positivamente, dejando atrás su conformismo de otras tardes. Se le ve en buen momento de juego, con gran fuerza física y enorme reserva moral. Es decir, cuenta con los factores básicos para aspirar al éxito. Y éste se produjo, frente a un Zaragoza que nos dio la sensación de estar en la vertiente opuesta, pues le vimos jugar de una manera mecánica y con escasa convicción en sus propias posibilidades.

Por tanto, el triunfo se decantó a favor del bando local de manera clara y absolutamente indiscutible. Creo que eso no puede cuestionarse. Si situó pronto con un 2-0 a su favor y a partir de ahí, trató más de asegurar la ventaja que de ampliarla. Es decir, cumplió todos sus objetivos, sin que éstos peligraran en ningún momento.

Individualmente, Navarro II tuvo escasa labor que realizar. Justificó su presencia bajo el marco con la parada que opuso a la falta sacada, con gran potencia y colocación; por parte de José González en las postrimerías del encuentro.

La defensa cuajó un partido muy completo. En el centro vimos muy compenetrados —como en sus mejores momentos— a Aguilera y Ruiz Igartua, desenvolviéndose ambos con serenidad y acierto, pues también jugaron muy holgados al actuar García Navajas relegado en la función de anular a Jordao, la que cumplió perfectamente. Por las alas, Palmer realizó un encuentro completísimo, con una capacidad de desdoble impresionante, consecuencia natural de su fuerza y buen momento Valdés, por la derecha, está cuajando en ese lateral que era preciso encontrar, después de la muy sensible baja de Gómez.

En el centro del campo, los dos yugoslavos hicieron un partido muy efectivo. Kresic le vimos ir a más en su función ordenadora, mientras que Katic, teórico extremo; se replegó hacia atrás y en el centro formó un gran escudo de su propia defensa. Por añadidura, supo estar en función de remate en un par de ocasiones. En una, su testarazo no se tradujo en gol, porque la fortuna echó una mano al Zaragoza y en otra, su gran trallazo, batió irremisiblemente a Nieves.

Adelante, Juanito se mantiene asimismo en su excelente momento, con su fútbol veloz y habilísimo, creando no pocos problemas a la zaga visitante. Viteri tuvo de todo en su labor y Omar Rey, lento, desaprovechó por ello algunas ocasiones de gol. Garrido peleó fiel a su estilo, aunque apenas si puede juzgarse, pues hubo de abandonar el terreno de juego afectado por una contractura.

El Zaragoza no nos causó una impresión muy óptima. Ya hemos dicho que le vimos desenvolverse con escasa convicción o confianza en sus propias fuerzas.

Su hombre más activo y acertado fue Nieves, en la puerta. La defensa se nos antojó que es línea bastante vulnerable. India, a pesar de su gran entusiasmo, no pudo con Juanito y por el centro, Bastos y González, tuvieron de todo. Fallaron más de lo preciso y por ese motivo les llegó el primer gol y pudieron haber encajado alguno más, si Omar Rey hubiera andado más rápido en un par de ocasiones. En el centro del campo, se esforzaron mucho los jóvenes Barrachina y Víctor, singularmente este último; pero creemos que les falta el aplomo y la técnica necesaria para armar el juego que se exige en un equipo de la División de Honor

y de las posibilidades teóricas del Zaragoza. Adelante, Jordao estuvo anulado por García Navajas, aunque el «moreno» lusitano buscó el desmarque y jugar por las alas. Planelles pasó con más pena que gloria y Juanjo, algo activo al principio, terminó muy borrado, especialmente al pasar a la derecha, por la aparición de Porta y J. González. Creemos que el Zaragoza tiene muchas cosas que recomponer y una gran función de acoplamiento que realizar. Demasiados problemas, para cuya solución le deseamos a Lucien Müller acierto y suerte, pues todo le va a ser necesario.



Caríñoso homenaje a Müller con motivo de su visita a Burgos

(Foto FEDE)

## OPINAN LOS ENTRENADORES

(Viene de la Pág. central)

—¿Ha acusado mucho las bajas de Arrúa y de García Castany?

—No son bajas. Si hoy no han jugado, ha sido por otros motivos.

—Cuando en el descanso los equipos se dirigen hacia los

vestuarios, por el túnel, Müller, todo corrección, dejaba traslucir un disgusto cerca del árbitro:

—¿Qué sucedía, Lucien?, le decimos.

—Sólo sacó tarjetas para nosotros y no para el Burgos. No era lógico, tal como estaba transcurriendo el juego.

—¿Estima que el árbitro ha influido en el resultado?

—No, eso no. Creo que su actuación ha sido correcta.

—¿Alguna otra pega?

—No, porque el resultado refleja lo ocurrido sobre el terreno de juego.

—¿Qué sensación ha experimentado Müller al volver a Burgos?

—Me he sentido muy contento de volver a Burgos y estar en «El Plantío». Me hubiera gustado salir menos decepcionado y más alegre por un resultado más positivo.

—¿Qué solución le queda al Zaragoza?

—La de trabajar y superarse cada día. Los refuerzos, de momento, son muy difíciles. No hay.

—¿Los chicos incorporados del Aragón están respondiendo?

—Como los demás. No son estos tres chicos los que van a hacer el milagro de cada domingo. Están con tesón y afán de superación. Nada más cabe pedirles.

—¿Dio facilidades su defensa?

—El primer gol llegó tras una serie de fallos sucesivos y el segundo, se produjo después de un despeje fatal.

—¿Cómo ha visto al Burgos?

—Más o menos, como el año pasado.

—Y aquí terminó la charla. Ya es sabido que Müller no

es hombre muy locuaz. A su seriedad de siempre, se ha dicho, cerramos el diálogo, unido la preocupación de

ARQUERO

## Los veintidós jugadores expulsados, en un partido disputado en Málaga

Málaga (Afil). — Los veintidós jugadores de un encuentro de Tercera Regional que se jugaba ayer en el campo de «Auto-Escuela Gallardo» fueron expulsados por el árbitro.

El árbitro del encuentro, señor Serrano Ruiz, intentó poner orden, pero fue golpeado por detrás y cayó al suelo.

Al recuperarse decretó la expulsión de los veintidós jugadores por lo que el partido quedó suspendido.

## V TROFEO GENERAL YAGÜE

Skol Vivi, 10; Citroën, 0. Nicolás Correa, 0; Banesto, 1.

Rayo Burgalés, 0; Marvi Veteranos, 2.

Bodegas Cibbe, 1; Plavisa, 3.

Michelin, 0; D. Cea, 2.

Eucalsa, 0; Firestone, 2.

Hidrotecar, 1; Gamonal Tucán, 5.

Cellophane, 0; San Pedro, 5.

## VIDAL, CEDIDO AL ALAVES

Bilbao (Afil). — Juan Carlos Vidal, delantero del Athletic de Bilbao, ha sido cedido hasta fin de temporada al Deportivo Alavés, según ha informado esta tarde a «Afil» un portavoz del club bilbaíno.

Vidal tiene actualmente 22 años de edad y su puesto es el de interlor.

En fecha reciente, el Athletic de Bilbao retornó a su equipo al defensa Alesanco, que había sido cedido al cuadro alavesista. Este jugador debutó ayer en Primera División, en el partido celebrado en San Mamés contra el Español.

## MECANICOS DIESEL

PRECISAMOS

PARA NUESTRO TALLER DE

ARANDA DE DUERO

— Se facilitará vivienda.

Los interesados deberán dirigirse a Palacios Auto-

Agrícola, S. A. Apartado 388. BURGOS

Absoluta reserva a colocados.

SEAF/PPO.—Aranda 37

## PROTAGONISTAS Y ESPECTADORES DEL BURGOS - ZARAGOZA

Pregunta y escribe ANGEL LOPEZ OCHOA

Que el partido preocupaba a unos y a otros es algo que se advertía nada más hablar con los entrenadores en las vísperas del partido. Pero esta vez, el Burgos se anotó, tan justa como merecida y brillantemente una victoria que era esperada por los aficionados.

Los discípulos de Marcel Domingo vencieron al Zaragoza. Er definitiva, para el Burgos fue un día grande, ambientado en atmósfera de gran gala, con un público volcado por entero a favor del Burgos C. F.

Porque espléndido fue el triunfo y espléndidos se mostraron todos los jugadores albinegros, y espléndido el resultado que pudo ser mayor.

LUIS TORRES ROYO

«Sin partidismos». Esto me lo diría a modo de saludo. En compañía del gobernador civil y alcalde, nuestro entrevistado, el delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo, estubo en «El Plantío».

—¿Qué le trae por aquí?  
—He venido a ver al equipo de mi pueblo, el Zaragoza

—¿Acude a menudo a «El Plantío»?  
—No soy habitual. No soy «forafo» del fútbol.  
—¿Y quién quiere que gane?  
—Pues hombre me pone en un aprieto. Aprecio al Burgos y también a mi tierra. Me gustaría que acabase en tablas. Lo digo en un sentido objetivo.

—¿Le está gustando el partido?  
—Lo encuentro algo soso. Los míos, los del Zaragoza, aprietan muy poco

—¿Y si pierde el equipo maño?  
—Me llevaría una desilusión, lo digo claro, ¿no?  
Y la segunda parte esperaba. El frío llegó con el anochecer prematuro y lógico de esta época del año, con olor a turrón.

JESUS BETETE

Trece años lleva en el club burgalés. Muchos recuerdos y muchas horas de dedicación. El partido había concluido y nos dijo

—Ha sido muy disputado porque era muy difícil, pero se ha superado. Pienso que el estado del campo ha influido en el Burgos que pudo, sin esforzarse, golear al rival

—¿Justo el resultado final?  
—Bueno, un tres a cero hubiese reflejado con más exactitud lo ocurrido.

—¿Impresión del Zaragoza?  
—No me ha gustado y lo siento.  
—¿Por qué lo dice?  
—Por Müller, pero alguien tiene que perder.

A su lado se oyó «¡Enhorabuena!».

Y preguntamos el motivo. No lo pensó dos veces: «He sido padre por quinta vez»...

Y se fundió en un abrazo con un amigo, testigo del coloquio

JOSE MARIA SAINZ ALONSO

Es el vicepresidente de la Casa de Burgos en Zaragoza. No podía disimular la alegría del triunfo y me dice

—La colonia la formamos unos sesenta aunque de Zaragoza han venido muchos autocares.

—¿Y Vd. ha venido a ver ganar al Burgos?  
—Sí claro, el Burgos está demostrando más equipo.  
—¿Cómo lo hace el Zaragoza?  
—No me gusta, está muy bajo de juego.

—¿Merece el Burgos la victoria?  
—Ya lo creo y como burgalés es formidable un triunfo.

RUFINO RAMOS

Uno de los miembros de la colonia burgalesa en Zaragoza. Era el descanso del partido. Estaba todo eufórico y tenía más de un motivo.

—Claro que ganará el Burgos.  
—¿Por qué lo dice?  
—En el campo sólo he visto a los burgaleses.

—¿Cuánto sería un buen resultado?  
Un dos a cero estaría bien, pero el Burgos puede lograr goleada.

—¿Está jugando mejor el equipo local?  
—Sí esta vez por lo menos lo demuestra. Veo al Burgos muy compenetrado atrás.

Fue su última frase. Una frase que se cumplió a lo largo de muchos minutos.

FERNANDEZ MANZANEDO

Sin escayola, presencié el partido desde la grada.

—¿Muchos días de recuperación?  
—Depende. Puede ser unos días o una semana. No lo sé con exactitud.

—¿El partido?  
—Hemos jugado bien a un Zaragoza que ha estado muy flojo.

—¿Pensó en la goleada?  
—Sí pudo haberla y lo digo porque el rival jugó sin confianza.

—¿Importante triunfo?  
—Desde luego, son dos puntos muy importantes que llegan en un momento vital.

Y Fernández Manzanedo enfiló la puerta de salida. Fuera había lloregio.

VALDES

Luce una barba que según algunos compañeros le da suerte al equipo.

—¿Qué tal en el nuevo puesto?  
—Crec que voy cumpliendo, aunque no es tan fácil adaptarse.

—¿Impresión del rival?  
—Un equipo que ha venido a hacer su partido.  
—Y pudo ser goleado ¿no?  
—Con el dos a cero logrado pienso que está bien.  
¿Goleado?... Dependió de algunas cosas.  
—¿Cómo anda de moral Valdés y sus compañeros?  
—Muy bien, francamente bien.  
—¿Se pensó en una posible derrota?  
—No aunque sabíamos que el Zaragoza era un equipo peligroso.

RICO

Salía con cara de sorpresa y decepción.  
—¿Justo el resultado del Burgos?  
—Si lo digo con sinceridad y sin medias tintas.  
—Cuatro negativos, ¿no son muchos?  
—Pues sí, y creo que son producto de un bache bastante largo  
—¿Qué le ha parecido el rival, el Burgos?  
—Es un equipo muy luchador que no para.  
—¿Qué le ha defraudado del Zaragoza?  
—Muchas cosas pues no se acertó en el disparo a gol  
Lo dijo todo serio y sin inmutarse, Rico, el defensa que aceptó la derrota y el dominio del adversario.

PLANELLES

Del vestuario salió sonriente y éstas fueron sus respuestas.

### ATLETISMO

## I Trofeo Santiago Manguán

### Resultados obtenidos por los atletas burgaleses

Ofrecemos a nuestros lectores el resultado obtenido por los atletas burgaleses en el I Trofeo Santiago Manguán, celebrado el domingo en Aranda, bajo la organización de la Federación Burgalesa.

#### CATEGORIA JUVENIL FEMENINO

Cuarta. — María Jesús Ortega Arribas, del Recauchutados Peláez; quinta, María Angeles García Ortega, ICEDE; séptima, Ana Ortega Martínez, Recauchutados Peláez; octavo, Begoña Fernández Aldana, Recauchutados Peláez; novena, Teresa Velázquez Santaolalla, ICEDE.

#### CATEGORIA JUNIOR, SENIOR, FEMENINO

Quinta, Eulalia Izquierdo Tezanos, Medina S. F.; séptima, María Luz Palacios Ibeas, Recauchutados Peláez; octava, Rosario Martínez Vivar, Recauchutados Peláez; novena, Catherine Rico Ballorca, Recauchutados Peláez.

### BALONCESTO

#### PRIMERA DIVISION

Breogán, 82; Pineda, 107. Estudiantes, 94; Basconia, 95. Cotonificio 90; Hospitalet, 72. Manresa, 98; Valladolid, 62. Barcelona, 92; R. Madrid, 73. Dico's, 77; Juventud, 75.

### BALONMANO

#### DIVISION DE HONOR

Grupo Covadonga, 13; Calpi-sa, 15. Granollers, 23; San Antonio, 15. Academia Octavio, 18; Arrate, 12. Anaitasuna, 15; Teucro, 12. Barcelona, 17; A. Madrid, 12. Seat, 18; Marcol, 17.

#### CATEGORIA JUVENIL, MASCULINO

Primero, Santiago Villanueva Encinas, Arlanza; segundo, Rufino Sanz Velázquez, Arlanza; cuarto, Evaristo Pérez Torices, Arlanza; quinto, Ismael González Casillas, Arlanza; séptimo, Luis Ganzo Mellado, Arlanza.

#### CATEGORIA JUNIOR MASCULINO

Segundo, Félix Juez Cabanes, Arlanza; cuarto, Leocadio Blas Cano, Aranda OAR; sexto, J. Mnuel Madrigal Arquerro, Arlanza; séptimo, Jesús María Puente Rojo, Arlanza; octavo, Pedro Movillo Francés, Arlanza.

#### CATEGORIA SENIOR MASCULINO

Tercero, Santiago Manguán Pascual, Aranda OAR; cuarto, Enrique Martín Criado, Aranda OAR; séptimo, J. Miguel Alamo Matesanz, Aranda OAR; octavo, Julio Peñalva Delgado, Aranda OAR; undécimo, José María Peña Delgado, Arlanza.

#### CATEGORIA VETERANOS MASCULINO

Primero, Aureliano Peláez González, Arlanza; segundo, Tomás Bocanegra Martínez, Aranda OAR; cuarto, José Luis Arribas Sáinz, Aranda OAR; quinto, Alfredo Vicente Migueto, Aranda OAR.

#### CLASIFICACIONES POR CLUBS

Juvenil Femenino, segundo, Recauchutados Peláez, 24 puntos.  
Junior-Senior Femenino, segundo, Recauchutados Peláez, 24 puntos.  
Juvenil Masculino, primero, Arlanza, 7 puntos.  
Tercero, Aranda OAR, 45 puntos.  
Cuarto, Micheln, 62 puntos.  
Junior masculino, segundo, Arlanza, 15 puntos.  
Tercero, Aranda OAR, 29 puntos.  
Senior masculino, segundo, Aranda OAR, 14 puntos.  
Tercero, Arlanza, 36 puntos.

—¿Por qué el cambio?  
—Yo que sé!  
—¿Lo estaba haciendo mal?  
—Eso pregunten al entrenador.  
—¿Muchos negativos para el Zaragoza?  
—¿Qué quiere que le diga...?  
—¿Cómo jugó el once visitante?  
—Regular.  
—¿Y Planelles?  
—Siempre no puedo llevar el balón. Además creo que no le he hecho tan mal como se dice.  
—¿Algún pero al resultado?  
—Ninguno El Burgos mereció la victoria.  
—¿El árbitro?  
—Ha estado, a mi juicio correcto sin influir en el resultado final.

JUANITO

Era materialmente asediado por cuantos hacen información de vestuarios. El internacional era el blanco de micrófonos y cuartillas.  
—El Zaragoza ha estado flojo.  
—¿Cómo jugó el rival?  
—Esta vez no me gustó y me ha dado pobre impresión.  
—¿El Burgos en racha?  
—Creo que sí. Nuestro trabajo empieza a notarse.

GARRIDO

Un jugador «todo terreno» que, en la presente temporada está cumpliendo.  
—¿Por qué le cambiaron?  
—Lo pedí yo mismo, no estaba en condiciones porque sufrí una contractura en el muslo.  
—¿Y qué tal se ve desde la grada?  
—Se ve bien, pero me gusta verlo desde dentro.  
—¿Qué tal los ojos?  
—Bien, deposité dos en cada portería.  
Garrido o la suerte de los ojos. Un interior luchador y cumplidor.

KATIC

Sus progresos en el español son evidentes. Katic supo marcar un gol de reglamento.

—¿Contento?  
—¡Oh, sí mucho! He tenido que jugar en tres puestos: defensa, centrocampista y delantero.

—¿Un gran gol?  
—Sí, así ha sido. Vi hueco y disparé sin pensarlo.  
—¿El Burgos sigue en racha?  
—Sí, hay equipo para seguir jugando en Primera.

—¿Ya está acoplado Katic al fútbol, de su equipo, a todo...?  
—Sí, completamente.

Katic, cumplió con creces ante el Zaragoza. A seguir por ese camino.

CARLOS TUBILLEJA

Es el presidente del Deportivo San Pedro. Antes del partido en el vestuario visitante, Lucien Müller recibió una placa de recuerdo que le entregó este club burgalés.

—¿Satisfecho del partido?  
—Ya lo creo. Ha habido excelente ambiente y el partido me ha gustado.

—¿Un destacado?  
—A mi juicio ha sido Palmer.  
—¿Le ha decepcionado el Zaragoza?  
—Bastante, ante el Burgos justificó los cuatro negativos.

—¿Ve con optimismo el futuro?  
—Creo que si continuamos así seguiremos en Primera, pero habrá que luchar mucho y bien.

Y tiene razón. El Burgos sigue en su racha. El domingo juega ante el Valencia. Todo puede ocurrir.

## RECEPTOR TALLER

PRECISA

## PALACIOS AUTO-AGRICOLA, S. A.

CONCESIONARIO OFICIAL DE MOTOR IBERICA, S. A.

PARA SU TALLER CENTRAL DE BURGOS

— Se requiere experiencia en el mismo o similar.  
— Condiciones económicas incluyendo incentivo a convenir.

— Absoluta reserva a colocados.

Serán contestadas todas las ofertas. Los interesados deberán dirigirse por escrito al Apartado 388, Referencia "Receptor" o bien ponerse en contacto telefónico para concertar entrevista con D. Francisco Fernández, teléfono 20 03 45, de 8,30 a 1,30 y de 3,30 a 6,30.

SEAF/PPO.—802

## ESPAÑA GANA LA COPA DEL MUNDO, DE GOLF

Palm Springs (Afil). — Severiano Ballesteros y Manuel Piñero, integrantes del equipo español, se proclamaron campeones de la vigésima cuarta Copa del Mundo de golf.

Ballesteros, de diecinueve años, y Piñero, de veinticuatro, consiguieron con su victoria el triunfo más importante en toda la historia del golf español.

La jornada del domingo, la cuarta y decisiva de la Copa, tuvo un protagonista de excepción, Manuel Piñero, que realizó la increíble marca de hacer el recorrido en 6 golpes; es decir, cuatro bajo par. Con esta fabulosa marca y ayudado por el joven Ballesteros, que realizó 74 golpes, el conjunto español se alzó con la victoria final con un total de 574, dos bajo par, desbancando, de esta forma, a los rivales más importantes y peligrosos que tuvieron los españoles en este Torneo, el conjunto americano.

En efecto, Jerry Pate y su compañero Dave Stockton, no pudieron con la clase y maestría de nuestros representantes, Pate realizó su último recorrido en 72, el par, mientras Stockton hizo 73, uno sobre par con un total de 576 golpes.

El equipo español salió a disputar su última ronda con un golpe menos que Estados Unidos, y según transcurría la jornada nadie tenía en consideración al cuadro español ya que tanto Pate como su compañero realizaron unos primeros hoyos extraordinarios en los dos primeros agujeros. Pate llevaba una bajo par, lo que sumado a la diferencia del principio daba dos golpes de ventaja para los norteamericanos. Por su parte, los españoles no llevaban buena marca en los primeros hoyos. Pero a partir del noveno hoyo, las cosas cambiaron por completo y lo que parecía imposible, anular la diferencia de los primeros clasificados, estaba a punto de ser realidad.

Severiano Ballesteros hizo dos bajo par en el noveno agujero y Piñero realizó uno bajo par, lo que colocaba al cuadro español en cabeza de la Copa del Mundo.

A raíz de esto sólo quedaba conservar la ventaja que ya habían sacado en el noveno hoyo. Y lo consiguieron con las increíbles marcas anteriormente dichas.

Estados Unidos se había adjudicado trece veces la Copa del Mundo, y ésta es la primera vez que la pierde en su propio terreno.

Por otra parte, el mejicano Ernesto Acosta, de 30 años de edad, se proclamó campeón en la categoría Individual.

Acosta, campeón del Open de Méjico, hizo en su último recorrido 70 golpes, para un total de 22 seis bajo par.

La segunda posición la ocuparon seis jugadores con el mismo número de golpes, 25, y estos fueron: Manuel Piñero, Jerry Pate, el escocés Brain Barnes, también autor de un 6; el taiwanés Kuo Chia-Hsiung, y el neozelandés Simon Owen.

**CLASIFICACION**  
1. España, 574 golpes; 2. EE. UU., 576; 3. Taiwan, 581; 4. Escocia, 583; 5. Méjico y Japón, 584; 6. Australia y Suráfrica, 587; 7. Inglaterra, 588; 8. N. Zelanda, 590.

**DECLARACIONES DE JUAN ANTONIO ANDREU**

Barcelona (Afil). — "Esta victoria en el propio feudo de los jugadores americanos, es el mejor resultado que ha tenido el golf español en toda su historia", ha manifestado el presidente de la Federación Europea de Golf, Juan Antonio Andreu, a preguntas de un redactor de "Afil", pocas horas después de conocerse el triunfo del equipo español en la Copa del

Mundo de Golf, en Palm Springs (California).

"Hay que pensar —añadió el señor Andreu— que en esa competición toman parte más de cuarenta naciones de todo el Mundo, que envían allí sus dos mejores jugadores, sean profesionales o amateurs. Es, sin lugar a dudas, la prueba más importante del golf mundial, por parejas".

Como antecedentes de esta victoria, Juan Antonio Andreu recuerda que sobre 1964 ó 1965, un equipo español, formado por Sebastián Miguel y Ramón Sota consiguió el subcampeonato de la Copa del Mundo, que se disputó en París y que a nivel individual, en México, Angel Miguel consiguió la victoria, a finales de los años cincuenta.

"Pero este triunfo de ahora, con dos jugadores fabulosos y además muy jóvenes, abre un porvenir brillantísimo para el golf español, ya que han demostrado estar dotados de una gran clase y técnica, pero además de una enorme moral de victoria. Y no sólo Severiano Ballesteros, que en estos momentos

ocupa el primer lugar en el ranking europeo, incluyendo en él a los británicos, sino también Manolo Piñero, que, con sus cuatro golpes bajo par en la última jornada, ha sido el auténtico promotor de este triunfo en California".

**FELICITACIONES**  
Washington (Afil). — El embajador de España en Washington envió hoy su "más calurosa felicitación" al tenista Manolo Orantes y a los golfistas Severiano Ballesteros y Manuel Piñero por sus triunfos en los torneos que este fin de semana se celebraron en los Estados Unidos.

En su telegrama a Orantes, quien el domingo se proclamó vencedor del torneo "masters" en Houston (Texas), Juan José Rovira señala también que la victoria es un éxito para el tenis español.

A Ballesteros y Piñero, que dieron a España el triunfo por equipos en la Copa del Mundo de golf disputada en Palm Springs (California) el embajador les deseó nuevos éxitos en el futuro.

## Entrega de trofeos de la Federación de Tiro



El pasado domingo, presidido por el gobernador militar, que ostentaba la representación del capitán general de la VI Región Militar y acompañado por el gobernador civil y otras autoridades, se procedió al acto de entrega de los trofeos conseguidos por los vencedores de los diferentes campeonatos de tiro disputados en la presente temporada.

Inició el acto el actual presidente de esta Federación de Tiro, don Manuel Muñoz García con palabras de salutación y agradecimiento a las autoridades y personalidades asistentes, animando a los tiradores a que continúen practicando este deporte que cada vez tiene más

auge en nuestra ciudad, y que va plasmando en los éxitos que nuestros representantes logran en competiciones regionales y nacionales.

A las palabras del presidente contestó el gobernador militar, agradeciendo las atenciones recibidas y prometiendo su apoyo a este deporte, por ser él mismo tirador federado de la provincia de Barcelona.

A continuación de estas palabras, fueron entregados los trofeos a los tiradores más sobresalientes de esta temporada, dentro de las diferentes modalidades.

En nuestros grabados, dos momentos del acto de entrega de trofeos. — (Fotos FEDE).

## MANOLO ORANTES GANO EL «TROFEO MASTERS»

### Venció al polaco Fibak, en la final

Houston (EE.UU.). — Manuel Orantes ha realizado el «más difícil todavía», y se adjudicó el Torneo del Masters, que se disputa entre los ocho mejores tenistas del Grand Prix. Derrotó en un encuentro difícil, de larga duración, al polaco Wojtek Fibak en cinco apretados sets. Fibak llegó a tener dos sets a su favor y 5-4 en el cuarto. El encuentro se disputó en Houston (Estados Unidos).

Manuel Orantes se ha embolsado el premio de cuarenta mil dólares; Fibak, veinte mil dólares.

En los encuentros de grupo, Orantes había perdido ante el polaco.

El tanteo, a favor de nuestro tenista, fue de 5-7, 6-2, 0-6, 7-6 y 6-1, nada menos que cuarenta y cinco games. El encuentro tuvo una duración de tres horas y quince minutos. Los datos señalados son suficientes para demostrar la dificultad de la victoria de nuestro jugador.

En la fase previa, Orantes había derrotado a Eddie Dibbs y Roscoe Tanner, perdiendo con Wojtek Fibak; en semifinales triunfó sobre Harold Solomon.

El tenista polaco, que mide 1,67 metros, pesa 72 kilogramos, es toda una promesa.

### FINAL DE DOBLES

Nada menos que tres horas y diez minutos —y es un encuentro de dobles— duró la final del Masters, en Houston (Texas, Estados Unidos). La joven pareja norteamericana, integrada por Sherwood Stewart y Fred Mac Nall, derrotaron en el último encuentro al mejicano Raúl Ramírez y al norteamericano Brian Gottfried en cinco sets, y el tanteo fue de 6-3, 5-7, 5-7, 6-4 y 6-4. El resultado fue apretado. El encuentro fue emocionante y con un tenista de calidad en las raquetas de los cuatro tenistas. Los siete mil espectadores que aplaudieron con entusiasmo a los protagonistas.

El encuentro llegó a su punto

culminante en el quinto y decisivo set. Pero la pareja norteamericana acreditó estar en perfectas condiciones físicas, demostrando al mismo tiempo una gran compenetración. Quizás la clave del encuentro residió en la falta de fondo que demostró Raúl Ramírez, que llegó al quinto set completamente agotado, perdiendo su servicio en el último game de ese quinto set.

## LAS QUINIELAS

### Más de quince mil, fueron los máximos acertantes

### Los de doce aciertos no cobran en esta jornada

La quiniela correspondiente a la pasada jornada, ha quedado establecida como sigue:

Santander-At. Madrid ...	x
Real Madrid-Las Palmas ...	1
Málaga-Betis ...	2
Salamanca-Elche ...	1
At. Bilbao-Español ...	1
Barcelona-Real Sociedad ...	1
Hércules-Celta ...	1
Sevilla-Valencia ...	x
Burgos-Zaragoza ...	1
Coruña-Gijón ...	x
Oviedo-Córdoba ...	1
C. Sotelo-Valladolid ...	1
Huelva-Jaén ...	x
Tenerife-Granada ...	1

### ESCRUTINIO

Madrid (Afil). — Resultado de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas corres-

pondientes a la jornada número 15 de ayer domingo:

Columnas: 92.986.816.  
Recaudación: 697.401.120.  
55 por ciento de premios:

383.570.616.

**REPARTO PROVISIONAL**

191.785.308 pesetas, a repartir entre premios de primera categoría con 14 aciertos (provisionalmente 15.544 columnas a 12.338 pesetas cada una).

191.785.308 pesetas, a repartir entre premios de segunda categoría con 13 aciertos (provisionalmente 359.924 columnas a 533 pesetas cada una).

Los apostantes de doce aciertos no cobran esta semana.

Lea Vd. siempre

## Diario de Burgos

## LOS INFORMES ESTAN YA REALIZADOS

### Pero el juez no ha recibido las conclusiones del «caso» del presunto estafador de dos árbitros

### Ruiz Berenguer continúa en el Hospital de Carabanchel

Madrid (De nuestra Redacción). — «Prácticamente están ya concluidos los análisis y reconocimientos médicos que se le han practicado a don Onofre Ruiz Berenguer en el Hospital psiquiátrico de la prisión de Carabanchel. Solamente falta redactar el informe por parte de los médicos forenses y otros especialistas», nos ha manifestado el señor Domingo Zarzosa, uno de los dos abogados de presunto estafador de dos árbitros de Segunda División, por cuyo motivo ingresó en prisión incondicional en la cárcel de Carabanchel.

El señor Domingo Zarzosa, además, nos manifestó que no había otra novedad respecto a este «caso» y que don Onofre Ruiz Berenguer continúa en prisión pese a que se ha solicitado al juez del Juzgado número 14 de Madrid, que tramite las diligencias previas, la libertad condicionada.

De todos modos, aunque los informes previstos están realizados, ahora falta su redacción y elaboración, así como la fir-

ma correspondiente. Y después que llegue a poder del juez, quién será el que decida sobre el detenido una vez estudiadas las conclusiones de los especialistas.

El Sr. Domingo Zarzosa ha visto por última vez a don Onofre Ruiz Berenguer esta mañana.

## ES ACEPTADA LA CANDIDATURA DE PABLO PORTA

Madrid (Afil). — La Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, ha comunicado a la Real Federación Española de Fútbol, la aceptación de la candidatura de Pablo Porta a la presidencia de la misma.

Igualmente, la Delegación ha dado cuenta de este trámite al Real Murcia como primer firmante de la propuesta.

Se estima que en fecha muy próxima, el delegado nacional firmará el nombramiento del señor Porta.

Según parece, aunque no se ha podido confirmar, es muy posible que estos días les hayan remitido exhortos para prestar declaración a los señores Andújar y Lloris a su lugar de residencia, Almería, así como también al colegiado de Segunda División, el señor Jiménez Madrid, en Murcia, con el que parece también existió alguna relación de presunta compra.

J. J. PARADINAS

## Empate (0-0) del Ciudad Deportiva con el Béjar

### A los salmantinos les fue expulsado un jugador por acumulación de tarjetas

Indudablemente, un empate frente al Béjar, aunque sea en casa, es un resultado nada despreciable.

Sin embargo, es una pena que nos veamos obligados con alguna frecuencia a ponerle peguas a la actuación del Ciudad Deportiva. Y no porque la tengamos tramada contra ellos o porque pretendamos juzgarlos con excesiva severidad. Lo hacemos sencillamente porque aún teniendo en cuenta su condición de aficionados, hay partidos, como el que jugaron el domingo, en el que, a nuestro juicio, pudieron haber hecho algo más y como consecuencia, haber ganado, que era de lo que se trataba. Ciertamente que ante ellos tuvieron un equipo mucho más veterano en todos los aspectos, que no dio facilidades de ninguna clase, por más que facilidad podría considerarse el hecho de que el Béjar tuviera que actuar con un jugador menos a partir del minuto ocho del segundo tiempo.

El primero resultó muy bonito y equilibrado, registrándose situaciones de peligro en ambas porterías. A la mayor experiencia y sentido posicional de los salmantinos, los de casa oponían su total entrega y, como siempre, los mejores deseos de hacer goles. No era fácil que llegasen, porque las líneas de contención forasteras eran casi auténticas murallas formadas por hombres que defendieron sin andarse en florituras y destruyendo cuanto fuera necesario.

Como dato curioso diremos que las mejores demostraciones de técnica, que es como decir de buen juego, corrieron a cargo de los interiores izquierdos de uno y otro bando, Miguel y Ballester.

Con todo, a lo largo del primer período y por ese saber estar en el campo, fueron los visitantes los que dominaron algo más.

En la segunda parte, los de casa parecieron salir dispuestos a terminar con el empate a cero por la vía rápida y a punto estuvieron de conseguirlo en la primera jugada. Lo impidió en extremis el meta contrario, a cambio de ceder corner. Pero estaban lanzados y al Béjar no le quedó más remedio que taponar huecos y practicar el patadón para neutralizar los avances burgaleses. Este sistema tiene entre otros inconvenientes el de dar lugar a faltas y sanciones que pueden resultar caras y hasta decisivas. Así el defensa derecho visitante, que había sido amonestado a los 27 minutos del primer tiempo por entrar con dureza a Landáburu, repitió similar acción a los ocho del segundo y esto le supuso la segunda tarjeta amarilla y por consiguiente, la expulsión. Su puesto fue cubierto por el interior derecho Felipe.

El dominio del cuadro burgalés llegó a tal extremo, que prácticamente todos sus jugadores, a excepción del guardameta Castrillo —que también lo intentó una vez— se adelantaron hasta la otra mitad del campo, correspondiente a los salmantinos. Esto ya ha sucedido en otros partidos, en los que nos hemos visto obligados a comentar el desorden y el empujamiento a que da lugar esta situación de claro dominio. Ven todos tan cerca la puerta contraria, que no resisten la tentación de probar fortuna en el intento de penetración por cuenta propia. El conjunto deja de serlo y el juego pierde efectividad en la misma proporción que gana en eficacia la acción defensiva y destructora del rival. Esto es lo que censuramos al Ciudad Deportiva. Esto y el que por volcarse en demasía corran el riesgo de que un contrataque de los visitantes pue-

da sorprenderles y derrotarlos. Y anteayer, —pese al dominio local, del segundo tiempo— hubo alguno de estos contragoplos que a punto estuvo de costar un gol.

Por lo demás, repetimos, no deja de tener su mérito el tutear así a un equipo veterano como el Béjar, con hechuras y conocimientos de Tercera División.

Dirigió el encuentro, con bastantes errores, el árbitro vallisoletano señor Peña Téllez.

**Alineaciones:**  
BEJAR. — Casimiro; Bienve, Blázquez, Monchi; Tapia, Mateo; Fernando, Felipe, Cambero, Miguel, Toño.

CIUDAD DEPORTIVA. — Castrillo; Amós, Lucio, Virgilio; Armando, Ortega; Gelo, Eguluz, Solana, Ballester, Landáburu.

A los 14 minutos del segundo tiempo se retiró Armando, entrando en su lugar Leandro.

Al igual que ocurrió con el Guardo, también el Béjar proporcionó un susto a los de casa a poco de iniciado el encuentro. Fue a los seis minutos y como consecuencia de un disparo de Fernando, que Amós rechazó en la boca de gol. Tres minutos después eran los deportivistas los que estaban a punto de marcar. Chutó Landáburu rechazó la defensa y el. Inmediato envío de Ballester se estrelló en el travesaño. Dos minutos más y Cambero aprovechaba un fallo de Amós para internarse con mucho peligro. Pero, se entretuvo al chutar y el propio Amós le arrebató el balón. Era un toma y daca entre dos equipos de distintas características pero con idéntico propósito de vencer. El Béjar prestaba mucha atención a la defensa, pero sin descuidar el ataque, para el que contaba con la rapidez de ambos extremos, el buen hacer de Miguel y la habilidad de Cambero. En el centro del campo, Tapia hacía honor a su apellido... Era todo un muro al que «apuntaban» muy bien los restantes compañeros.

En el minuto 13 anotamos un tiro raso de Ortega, que Casimiro detiene con claros apuros. A los 16 es Eguluz el que chuta desde lejos y tan ajustado, que el balón roza el travesaño. A los 27, surge la primera tarjeta amarilla, destinada a Bienve, por entrar con dureza a Landáburu. A los 39, un auténtico trallazo de Miguel desde la línea medio local obliga a Castrillo a emplear ambas manos para desviar el balón por alto a corner. Finalmente, en el minuto 42 vuelve a haber tarjeta amarilla, que esta vez se adjudica Gelo por protestar.

De estas anotaciones pueden deducir nuestros lectores el equilibrio y el interés que caracterizaron estos 45 primeros minutos de juego.

Tras el descanso, la salida del Ciudad Deportiva fue fulgurante. Ballester realizó una bonita jugada personal, centró y Gelo, en la misma boca de gol remató a bocajarro. No obstante, Casimiro reaccionó rápidamente y desvió la pelota por encima del travesaño. Fue una gran oportunidad. A los ocho minutos se produce la expulsión de Bienve por reiterar su dureza contra Landáburu. Al quedar en inferioridad numérica, Felipe se sitúa de defensa derecha y el Béjar acciona su sistema defensivo, dedicándose a despejar como fuese. El dominio local se acentúa, con los defectos ya apuntados. Con el fin de presionar aún más, el entrenador burgalés sustituye a un defensa, —Armando, por un medio de ataque —Leandro—. El cambio tiene lugar en el minuto 14. A los 28 contrataca al Béjar y registramos un

tiro de Fernando que Castrillo ataja con cierta dificultad, pero seguro. Dos minutos más tarde, el que se juce es Casimiro, al detener un fuerte disparo de Lucio desde su avanzada posición. La última oportunidad se pierde en el minuto 43, en un centro-chut de Ortega que el meta salmantino despeja a corner con ambas manos.

Este segundo tiempo no fue comparable en nada al primero. Una pena porque el dominio ejercido por el Ciudad Deportiva era digno de mejor suerte.

VICTOR MANUEL

### RESULTADOS Y CLASIFICACION

Cuellar, 1; Cacabelense, 0.  
Benavente, 2; Astorga, 1.  
Medinense, 1; G. ARANDINA, 0.  
Valladolid Pr., 2; Ciudad Rodrigo, 1.  
Monterrey, 1; La Bañeza, 1.  
Venta de Baños, 1; BURGOS PR., 1.  
Dueñas, 0; Peñaranda, 1.  
Toreana, 1; Salmantino, 4.  
CIUDAD DEPORTIVA, 0; Béjar, 0.  
Guardo, 5; Bembibre, 2.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
G. ARANDINA ... ..	16	11	3	2	38	12	25+9
Salmantino ... ..	16	10	3	3	41	16	23+9
Venta de Baños ... ..	16	9	5	2	20	11	23+7
Guardo ... ..	16	10	2	4	33	15	22+6
CIUDAD DEPORTIVA ...	16	6	9	1	26	16	21+5
Medinense ... ..	16	9	3	4	21	19	21+5
Béjar ... ..	16	7	6	3	16	8	20+4
BURGOS PR. ... ..	16	8	3	5	13	9	19+3
La Bañeza ... ..	16	7	3	6	20	15	15+1
Valladolid Pr. ... ..	16	6	3	7	15	17	15-1
Bembibre ... ..	16	6	3	7	25	30	15-1
Benavente ... ..	16	5	4	7	21	25	14-2
Astorga ... ..	16	6	2	8	20	27	14-2
Peñaranda ... ..	16	5	4	7	17	25	14-2
Cuellar ... ..	16	4	5	7	15	20	13-3
Toreana ... ..	16	3	7	6	17	29	13-3
Cacabelense ... ..	16	3	6	7	17	20	12-4
Ciudad Rodrigo ... ..	16	4	4	8	17	27	12-4
Monterrey ... ..	16	1	4	11	9	28	6-12
Dueñas ... ..	16	0	1	15	6	38	1-15

La Bañeza figura con dos puntos menos, por sanción federativa.

### FUTBOL JUVENIL

## EL S. D. EL AGUILA PERDIO FRENTE AL ENSIDESA

### Y el Burgos ante el Gijón

La jornada del pasado domingo, referida a la Liga juvenil enfrentaba a los equipos gijoneses a los burgaleses y el saldo fue absolutamente negativo para los burgaleses.

En nuestra ciudad se enfrentaron en el campo número cuatro de Pallafría el S. D. El Aguila y el Ensidesa venciendo los gijoneses por tres goles a cero como justa y lógica consecuencia de su superioridad.

Por su parte al Burgos le correspondió enfrentarse al juvenil del Sportin de Gijón en aque-

lla localidad y el triunfo se produjo a favor de los asturianos por cuatro a cero.

En uno y otro caso se puso de manifiesto la mayor potencia y la mejor técnica de los asturianos. Circunstancias éstas que quedaron reflejadas en el marcador

### RESULTADOS

R. Sporting, 4; Burgos, 0.  
Celta, 2; Mino, 0.  
S. Mrcelo, 1; Pontevedra, 1.  
Comercial, 0; Pabellón, 1.  
Deportivo, 1; R. Oviedo, 1.  
Aguilas, 0; Ensidesa, 3.

IMPORTANTE EMPRESA FABRICANTE DE BIENES DE EQUIPO SOLICITA PARA SU FABRICA DE BURGOS:

## INGENIERO INDUSTRIAL

Ofrecemos una situación de porvenir para un Ingeniero Superior, mayor de 30 años, con experiencia en organización y control de la producción y, a ser posible, con experiencia en talleres mecánicos. Sueldo a convenir.

Interesados envíen "currículum vitae" a: Oficina de Empleo del SEAF (PPO), General Pardiñas, 5, Madrid-1. Referencia MN-881.

## (1-1) EL BURGOS PROMESAS MERECE LA VICTORIA EN VENTA DE BAÑOS

### Fue por delante en el marcador hasta el minuto 20 de la segunda parte

En simple teoría, no era el campo del Venta de Baños el más apropiado para acudir a él haciéndose ilusiones de puntuar. Los palentinos estaban clasificados en segundo lugar, luchaban y seguirán luchando por el primero y en cualquier caso por mantenerse en los primeros puestos, así es que lo más razonable es considerarles, en principio favoritos, sobre todo cuando actúan en casa. Luego, a la hora de confirmar que son mejores es cuando puede surgir la sorpresa. El Burgos

Promesas estuvo a punto de darle, ya que mandó claramente a lo largo del primer tiempo, que terminó con ventaja de un gol a cero a su favor y mantuvo este resultado hasta el minuto veinte de la segunda parte, produciéndose entonces el empate y la reacción local.

No obstante, hasta producirse la igualada y aún después de ella los burgalesistas, que cuajaron una buena actuación, crearon serios peligros, que por verdadera mala suerte no se transformaron en goles.

A poco de iniciado el encuentro ya hubo un tiro de Merino, a pase de Mariano, que salió rozando el poste. Después, un posible penalty que el árbitro pasó por alto. Pero, sin necesidad de seguir relacionando todas y cada una de las oportunidades que se fueron presentando, hubiera bastado que la fortuna hubiese acompañado en el disparo que Temiño estrelló en la escuadra de la portería, cuando faltaban apenas cinco minutos para el final y así el conjunto blanquinegro habría asegurado la victoria a la que se habían hecho acreedores.

El gol de los visitantes subió al marcador en el minuto 38. López lanzó una falta al borde del área y Renuncio remató imparablemente con la cabeza.

Los palentinos lograron el suyo a los veinte minutos de la segunda mitad y a la salida de un corner Resbaló Merino al

disputar el balón con Del Val y éste pudo rematar más fácilmente, de cabeza, a la red. A partir de ese momento, el Burgos Promesas se tornó un tanto conservador, —cosa razonable, por otra parte— pero sin renunciar plenamente a sus posibilidades de triunfar, cosa que seguramente hubiera conseguido con un poquito más de puntería por parte de Temiño.

Arbitró el palentino señor Concellón, que estuvo acertado en la primera parte y casero en la segunda. No lo entendieron así algunos aficionados locales, que le testimoniaron de distintas maneras su disconformidad, al parecer, dentro y fuera del campo, ya que según nos indicaron, cuando salió de él y se dispuso a utilizar su automóvil se encontró con que no tenían aire las dos ruedas delanteras.

### Alineaciones:

Venta de Baños. — Peña, García, Aparicio, Ruiz, Beltrán, Zepico, Seve, Sánchez, Bayón, Del Val, y Burgos.

A los 15 minutos del segundo tiempo Sánchez y Bayón, —éste último lesionado—, fueron sustituidos por Ubide y Aguirre.

Burgos Promesas. — Llorente; Cipri, López, Javi, Maldonado, Merino, Mariano, Tasio, Renuncio, Quique y Baranda.

A los 35 minutos de la segunda parte Mariano fue sustituido por Temiño. 6

### BALONCESTO

## EL TIZONA DERROTADO POR EL CLARET (110 - 73)

### En féminas, el equipo burgalés venció al Medina de Logroño por 51-36

Parece que las chicas del Tizona han comenzado su buena racha por que el domingo volvieron a sumar otro triunfo esta vez frente al Medina de Logroño por un tanteo final de 51-36 en el Pabellón del Instituto Femenino en encuentro jugado a las doce del mediodía.

Fueron árbitros los señores Arnáiz y Abril que lo hicieron bien.

El primer tiempo finalizó 21-15 mostrando va su superioridad las jugadoras burgalesas que totalizaron un partido bueno tanto en defensa como en ataque.

Las anotadoras y alineaciones fueron las siguientes:

Tizona: Encarna (23), María Angeles Salomé (4) Reyes Aña (2) Paquita (2) Montse (10), María José Paula (10), Maite

Medina: Zabalza (3), García (10) Euren (15), Ruiz (6) Deleado Puras (2) María Jesús Rodanes

### CLARET 110: TIZONA, 73

Este encuentro se jugó en el Pabellón Birabieta de San Sebastián con asistencia de bastante público. El resultado fue de 110-73 finalizando el primer tiempo 45-35 que denotaba la igualdad habida en este período. La diferencia final fue debida a la escasez de banquillo por parte del equi-

no burgalés que sólo pudo desplazar a ocho jugadores lo que hizo que al final sólo terminaran en la cancha tres de ellos. La razón de ello fueron las setenta y tres personales —todo un récord nacional— que señalaron los árbitros Calzada y Evaristo a lo largo del partido. Por cierto que cuajaron una buena labor. El Claret utilizó doce hombres lo que le ha valido el triunfo final pues el Tizona hizo un buen juego merecedor de mejor suerte.

Las alineaciones fueron las siguientes:

Tizona: Lete (19), Maza (11) Cote (10) Tato, Zarzosa Caba (5) Córdoba (11) González (17), Claret: Galilea (27), Chocarro (9) Chave (5), Huesca (2) Valzola (15), Arza (3) Antigarraga (1), Guruceta (13) Orcajo (6), Aguirre (16) Pintado (10) Arenaza (3)

ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL

**J. GUILARTE**

CASSETTES AUTO-RADIOS

Vitoria, 146. Burgos  
Tlfs. 223836 y 223837

## TROPIEZO DEL MALAGA ANTE EL BETIS

### RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

#### PRIMERA DIVISION

Racing de Santander, 0; At. Madrid, 0.  
Real Madrid, 3; Las Palmas, 0.  
Málaga, 0; Betis, 1.  
Salamanca 1; Elche, 0.  
Ath. Bilbao, 5; Español, 2.  
Barcelona, 2; Real Sociedad, 1.  
Hércules, 2; Celta, 1.  
Sevilla, 0; Valencia, 0.  
BURGOS, 2; Zaragoza, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos
Barcelona	14	8	3	3	28	11	19+5
Valencia	14	7	4	3	28	20	18+4
At. Madrid	14	7	3	4	19	15	17+3
Español	14	7	3	4	29	26	17+3
R. Madrid	14	7	2	5	27	21	16+2
R. Sociedad	14	5	5	4	24	17	15+1
Sevilla	14	4	7	3	11	12	15+1
Betis	14	6	2	6	20	19	14
Ath. Bilbao	14	5	4	5	23	25	14
Las Palmas	14	5	3	6	18	20	13-1
Hércules	14	4	5	5	10	14	13-1
Santander	14	5	3	6	17	24	13-1
Elche	14	4	4	6	18	20	12-2
BURGOS	14	4	4	6	17	20	12-2
Celta	14	4	4	6	10	12	12-2
Salamanca	14	5	2	7	12	18	12-2
Zaragoza	14	3	4	7	16	22	10-4
Málaga	14	3	4	7	8	18	10-4

#### SEGUNDA DIVISION

Coruña, 0; Sporting Gijón, 0.  
Oviedo, 1; Córdoba, 0.  
Levante, 0; Tarrasa, 0.  
Pontevedra, 2; Getate, 0.  
Castellón, 3; San Andrés, 0.  
Cádiz, 2; Barcelona At., 0.  
Rayo Vallecano, 3; Alavés, 1.  
Calvo Sotelo, 2; Valladolid, 1.  
Huelva, 0; Jaén, 0.  
Tenerife, 3; Granada, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos
Sporting de Gijón	16	9	6	1	28	11	24+8
Jaén	16	7	7	2	20	12	21+5
Rayo Vallecano	16	8	4	4	16	13	20+4
Tarrasa	16	7	5	4	20	9	19+3
Cádiz	16	7	5	4	27	17	19+3
Oviedo	16	9	1	6	22	21	19+3
Huelva	16	7	4	5	17	19	18+2
Calvo Sotelo	16	6	5	5	17	19	17+1
Tenerife	16	7	2	7	20	21	16
Coruña	16	4	8	4	13	16	16
Levante	16	5	5	6	19	22	15-1
Córdoba	16	5	4	7	16	15	14-2
Pontevedra	16	4	6	6	17	19	14-2
Getate	16	5	4	7	16	20	14-2
Valladolid	16	5	3	8	23	26	13-3
Castellón	16	4	5	7	18	21	13-3
Barcelona At.	16	5	3	8	12	17	13-3
San Andrés	16	3	7	6	14	20	13-3
Alavés	16	3	6	7	19	25	12-4
Granada	16	3	4	9	13	24	10-6

#### TERCERA DIVISION

##### (GRUPO SEGUNDO)

Ponferradina, 2; Castilla, 3.  
At. Madrileño, 2; Pegaso, 3.  
Logroñés, 0; Tudelano, 1.  
Touring, 1; Moscardó, 1.  
San Sebastián, 2; Talavera, 0.  
MIRANDES, 2; Palencia, 0.  
Lagun Onak, 0; Osasuna, 1.  
Real Unión, 2; Zamora, 1.  
Leonesa, 0; Calahorra, 1.  
Torrejón, 1; Carabanchel, 3.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos
At. Madrileño	16	9	4	3	27	10	22+6
Pegaso	16	10	2	4	32	18	22+6
Leonesa	16	10	1	5	30	15	21+5
Osasuna	15	8	4	3	25	10	20+4
MIRANDES	16	8	4	4	26	13	20+4
Castilla	16	9	2	5	35	20	20+4
Palencia	16	7	5	4	18	19	19+3
Real Unión	16	7	5	4	21	23	19+3
Tudelano	16	6	4	6	18	22	16
Carabanchel	16	7	1	8	25	26	15-1
Moscardó	16	5	5	6	16	17	15-1
Zamora	16	7	1	8	20	25	15-1
Ponferradina	16	7	1	8	25	26	15-1
Talavera	16	4	5	7	19	25	13-3
Torrejón	16	4	5	7	16	23	13-5
Logroñés	16	3	7	6	10	16	13-3
San Sebastián	15	5	2	8	18	24	12
Calahorra	16	2	7	7	13	22	11-5
Lagun Onak	16	2	5	9	11	31	9-7
Touring	16	2	4	10	14	32	8-8

## El Barcelona, con su mínima victoria sobre la Real, solitario en cabeza

### Empataron sus inmediatos seguidores en sus salidas

Santander (Alfil). — El Racing de Santander y el Atlético de Madrid han empatado a cero goles, en partido de fútbol disputado en la tarde de hoy en el campo de «El Sardinero».

La salida del entrenador santanderino Maguregui fue acogida con una gran ovación, como prueba de adhesión ante las amenazas de muerte recibidas caso de no alinearse a Sebas.

Racing de Santander. — Damas; Lolo, Arteché, Portu; Díaz, Geñupl, Sebas, Quinito, Aitor Aguirre, Juan Carlos y Zuviría.

Atlético de Madrid. — Reina; Marcellino, Capón, Rabi; Pereira, Benegas; Aguilar, Leivinha, Ayala, Salcedo y Leal.

Al comienzo de la segunda parte, Bermejo sustituyó a Salcedo y a los 37 minutos de este segundo período, Alberto a Leivinha.

El Atlético de Madrid, como acostumbra, se mostró muy peligroso en el contrataque.

#### JUSTO TRIUNFO DEL MADRID

Madrid (Alfil). — El Real Madrid, ha vencido por tres goles a cero, a la Unión Deportiva de Las Palmas en partido jugado en el estadio Santiago Bernabéu.

Real Madrid. — Miguel Angel; Uria, Camacho, Pirri; Benito, Rubiñán; Aguilar, Breitner, Santillana, Del Bosque y Sánchez Barrios. A los 24 minutos de la segunda parte se lesiona Del Bosque al tratar de rematar un balón abandonado en el terreno de juego, su puesto lo ocupó Velázquez.

Unión Deportiva Las Palmas. — Carnevall; Martín, Hernández, Castellano; Wolff, Roque; Verde, Félix, Morete, Brindisi y Juna. Al comenzar la segunda parte Noly sustituyó a Roque y a los 22 minutos de este período Brindisi es reemplazado por Germán.

A los 24 minutos del primer tiempo, Rubiñán entra en el área donde es obstruido por Martín. Saca Rubiñán el indirecto y el balón va a Del Bosque, que con la izquierda a media altura, remata a la red. A los 6 minutos de la segunda parte Sánchez Barrios, saca un córner, que es rematado de gran cabezazo por Santillana. Era el segundo gol del Madrid.

A los 30 minutos de esta segunda mitad, Camacho recibe un balón completamente solo. Se interna y marca a placer el tercer gol del Madrid.

#### EL MALAGA BATIDO EN «LA ROSALEDA», SE HUNDE EN LA COLA

Málaga (Alfil). — Por un gol a cero, el Real Betis ha vencido esta tarde en el estadio de «La Rosaleda» al C. D. Málaga. Se llegó al final de la primera parte con el resultado de empate a cero.

Málaga. — Menéndez, Aráez, Laguna, Popo; Macías (Bustillo), Vilanova; Fortes, García, Orozco, Castronovo, Alcaró y Benítez.

Betis. — Campos; Bizcocho, Cobo, Sabaté; Biosca, López, García Soriano, Muhren (Benítez), Mendieta, Cardeñosa y Anzarda (Alabanda).

El único gol del encuentro fue conseguido en el minuto 12 de la segunda parte por García Soriano, en una jugada por la izquierda, tras regatear a varios jugadores malagueños.

El partido ha supuesto una auténtica catástrofe para el Málaga que de esta forma se coloca en la tabla clasificatoria con cuatro puntos negativos.

#### APURADO TRIUNFO DEL SALAMANCA

Salamanca (Alfil). — En el estadio «Helmántico», se ha disputado el encuentro de fútbol entre el conjunto local U. D. Salamanca y el Elche.

Venció el Salamanca por un gol a cero. Salamanca. — D'Alexandro Pedraza, Juanjo, Enrique; Lanchas Tomé; Alvarez, Alves, Morón, Ameigeta (Lacasa) y Galleguillos.

Elche. — Esteban; Indio, Benítez, Melenchón (Serrás); Domenich, Montero, Félix, Trobbiani (Botella), Gómez, Voglino Cifarrón y Cristo.

El gol de la victoria salmantina lo consiguió Morón al rematar de cabeza una falta sacada por Ameigeta, cuando se jugaba el minuto 14 de la primera parte.

#### MUCHOS GOLES EN SAN MAMES

Bilbao (Alfil). — Por 5-2, ha vencido el Athletic de Bilbao al Real Club Deportivo Español, en partido de Bilbao al Real Deportivo Español, en San Mamés que registró muy buena entrada, con recibimiento caloroso al equipo bilbaíno por su triunfo de la eliminatoria de la UEFA en Milán.

Ath de Bilbao. — Iribar; Oñaederra, Escalza, Villar, Guisasaola, Madariaga; Dani, Iureta, Carlos, Churruca y Rojo I.

En el segundo tiempo, Alesanco que debutó en Primera División, sustituyó a los 14 minutos a Guisasaola, y en el minuto 20 Amorrortu reemplazó a Carlos.

R. C. D. Español. — Fernández; Molinos, Verdugo, Fernández Amado; Canito, José Manuel; Cino Solsona, Jeremías Osorio y Marañón. Al comenzar la segunda mitad Amiano entró en lugar de Solsona y cuando iba el minuto 21 Granero sustituyó a Verdugo.

Arbitró el señor Medina Iglesias asturiano, bien. Mostró tarjeta amarilla a Fernández Amado Solsona, y Guisasaola.

1-0. 3 minutos: Canito, derriba a Churruca en el

área. El penalty lo lanza Dani y consigue el primer gol.

2-0, minuto 10: Córner que saca Rojo I y Dani, sin parar de volea, marca por bajo.

3-0, minuto 35: Internada rapidísima de Escobar con centro pasado y Carlos, solo y a puerta vacía consigue el gol de cabeza.

4-0, minuto 7 de la segunda parte: Jugada de Churruca por la banda izquierda, con remate potente parando Fernández, pero el balón se le fue de las manos y Dani, con oportunidad, metió el pie y de tiro raso logró el cuarto gol.

5-0, minuto 20: Centro de Rojo I, desde su demarcación, para que Carlos marcara desde cerca.

5-1, minuto 31: Osorio se infiltra solo y tira muy fuerte desde el borde del área, haciendo imposible que Iribar despeje la pelota.

5-2, minuto 35 La defensa Atlético incurre en penalty, al derribar a Cino Lanza Marañón y logra el segundo tanto españolista.

En el segundo tiempo, el Athletic, tuvo una borrachera de fútbol, que aniquiló al Español, haciendo posible que Fernández detuviera balones desde todos los ángulos.

#### EL VALENCIA LOGRO UN POSITIVO EN EL SANCHEZ PIZJUAN

Sevilla (Alfil). — Con empate a cero, finalizó el partido de fútbol disputado esta tarde entre el Sevilla y el Valencia, en el estadio «Sánchez Pizjuán».

Sevilla. — Paco; Juanito, Do Santos, Hita, Rivas, Jaén; Scotta, Lora Cantudo, Rubio y Yiyi. A los 33 minutos de la segunda parte Alonso sustituyó a Yiyi.

Valencia. — Balaguer; Tirapá, Castellanos Cerveró; Cordero Arias, Rep. Saura, Diarte Juan Carlos y Kempes. No hubo cambios.

Partido de escaso juego, mantenido el interés por la incierto del marcador y en el que las líneas de corbatura se impusieron siempre a los ataques contrarios. No justificó el ataque valencianista la fama que se venía prediciendo.

El resultado de empate a cero justifica y aclara lo que fue el partido.

Destacaron en el Sevilla toda su zona defensiva y la labor de Lora, Jaén y Cantudo. En el Valencia el buen comportamiento de su defensa y la brava pelea de Saura Arias y Juan Carlos en el centro del campo.

#### A BASE DE TESON EL HERCULES VENCIO AL CELTA

Alicante (Alfil). — Por dos goles a uno ha vencido el Hércules al Celta, en partido jugado esta tarde en el estadio Rico Pérez.

Celta. — Fenoy; Suso, Gómez (Moriz), Richart; Búa, Villar; Palt. Igartua Sanromán, Castro, y Del Cura (Félix).

Hércules. — Santoro; José Antonio, Comisso, Quique; Saccardi, Baena; Sancayetano, Juan, Barrios, Aracil y Lubecke.

El empate inicial se mantuvo durante todo el primer tiempo. Hasta el minuto 56 no llegó el primer gol, que consiguió el Hércules por mediación de Barrios, que remató de cabeza un centro de Quique, desde la izquierda. Trece minutos más tarde, empató el Celta, en uno de sus contrataques, y Sanromán batió a Santoro de tiro cruzado. Un minuto más tarde, unas manos de Villar dentro de área fueron castigadas con penalty, que se encargó de transformar Saccardi en el gol de la victoria herculana.

#### BONITO PARTIDO EN EL NOU CAMP, CON VICTORIA AZULGRANA

Barcelona (Alfil). — El Barcelona ha vencido a la Real Sociedad de San Sebastián por 2-1 en partido disputado esta noche en el estadio azulgrana y televisado en directo. Sólo un tercio de entrada unos 30.000 espectadores. Noche algo fría, con lluvia.

A los siete minutos Cruiff pasó en profundidad a Clares que solo y dentro del área sorteó la salida de Aconada pero éste desde fuera se agarró y derribó. El árbitro señala un claro penalty que tira el propio Clares por bajo, pero el portero visitante intuye su acción y desvía el balón a córner.

El primer gol llegó a los 42 minutos en un centro de Heredia que Clares dejó pasar y Cruiff de remate colocado, bate a Aconada.

En la continuación siguió la presión azulgrana, que obtuvo su fruto a los 25 minutos en un avance individual de Cruiff con tiro sobre la marcha que se transformó en el segundo gol. Sólo dos minutos después de este gol un fallo defensivo de los azulgranas permite un centro sobre puerta que no logra atalar en su desesperada salida Mora y Satrustegui, completamente solo remacha a placer el 2-1.

Barcelona. — Mora; Ramos, Miguel Olmo; Amariño, Neeskens; Heredia Sánchez, Cruiff, Asensi y Clarés.

A los 29 minutos del segundo tiempo, Marcial suplía a Heredia.

Real Sociedad. — Arconada; Choperena, Olaizola, Murillo; Gazielu Cortabarría Idigoras, Diego, Satrustegui, Zamora y López Ufarte.

A los 36 minutos del segundo período Gorriti suplía a Olaizola.

## TRES EMPATES A CERO, EN SEGUNDA DIVISION

### Uno de ellos correspondió al Sporting de Gijón, en el campo del Coruña

Valladolid. — Santos I, Toño, Salvi, Docal, Santos II, Borja, (More), Mellado, Palacios, Landáburu, Rusky (Puig Viñeta), Calvo Sotelo. — Franco, Fabián, José Vázquez, Pedrito, Mendoza, Viñan, (Viqueira), Bautista, Chone, Odair, Nuevo y Molina (Fillipo)

En el minuto 36 de la primera parte Molina marcó el primer gol.

Los 3 minutos de este gol, en el único contrataque del Valladolid, Rubsky ante un gran lío local, marca. El último gol, llegó a los 20 minutos de la segunda parte, el Calvo Sotelo de penalty.

#### SIN GOLES EN HUELVA

Huelva. — Con empate a cero goles ha finalizado el encuentro disputado entre el Recreativo de Huelva y el Real Jaén.

Recreativo de Huelva. — Alonso, Sivianes, Bonet, Ortiz, Gerolami, Espárrago, Lapi, Ocaña, Torres, Andrés y Martín (Arámburu).

Real Jaén — Aguinaga, Sánchez Laria, Rodri, Huertas I, Monterde, José Luis (Calabuig), Lacalle (Huertas II), Flores, Angel y Zubitur.

No ha merecido el Recreativo de Huelva este empate que le cuesta uno de los positivos que llevaba en la clasificación. El Real Jaén ha causado una muy buena impresión, aunque fueron siempre dominados por el Recreativo.

#### OTRO EMPATE EN VALENCIA

Valencia (Alfil). — El Levante y el Tarrasa han empatado a cero goles.

Alineaciones:  
Tarrasa. — Vallespir, Giménez, Morote, Arias, Ovejero, Gonzalo, Bío, Planas, Cruz Carrascosa, Domenech y Rojo (Nieto).

Levante. — Barrie, Martínez, Miro, Sierra, José (Loren), Antonio, González, Guri, Alvarez, Soñano, Julio Díaz (Balciscueta), Queremón y Lloret.

Los desaciertos del delantero centro levantista y del colegiado de turno fueron los protagonistas de este partido en el que ambos contendientes se emplearon a fondo en un juego que careció de espectacularidad. Al menos en dos ocasiones Julio Díaz falló otros tantos goles, cuando a puerta vacía no acertó a llevar el balón al fondo de la red.

#### EL CADIZ VENCIO AL BARCELONA ATLETICO

Cádiz (Alfil). — Por dos goles a cero ha vencido el Cádiz al Barcelona Atlético.

Cádiz. — Santamaría, Cuiña, Díaz, Catalán, Rosado, Blanco (Ortega), Urruchurtu, Villaiba, Carballo, Quino, Ibáñez y Mané.

Barcelona At — Castell, Pérez, Coromina, Estella, Mira, Nicolás, Botella, Moret, Herrera, Durán y Mercader (Martínez), (Rebollo).

Goles: 1-0. — Minuto 30. Penalty por mano de Estella que transforma Ibáñez 2-0. Minuto 43 de la segunda parte. Villaiba aprovecha un balón en una indecisión de la defensa azulgrana batiendo por bajo a Castell.

#### DERROTA DEL ALAVES

Madrid (Alfil). — Por tres goles a uno, el Rayo Vallecano, venció al Deportivo Alavés.

Alineaciones:  
Rayo — Alcázar, Anero, Luna, Tanco, Uceda, Guzmán, Francisco (Trasante), Rial, González, Felnes, Alvarito.

Alavés. — Rodri, Odriozola, (Montejo), Bea, Zuloaga, Morgado, Trona, Baena, Sánchez, Martín, Valdano (Salamanca), Marín y Urquía.

Goles:  
A los 27 minutos de juego, un servicio de Alvarito, recoge González, al borde del área y de tiro raso y cruzado inaugura el marcador.

A los 9 minutos de la segunda parte, Anero por la derecha se interna pasando el esférico a González completamente demarcado y éste de tiro por bajo logra el dos a cero.

A los 39 minutos, Alvarito por la demarcación de extremo derecha se interna peligrosamente por el centro, salva la salida

del meta Rodri y no tiene más que empuja el balón para marcar el tercer gol rayista.

A un minuto de concluir el encuentro, el colegiado señala una falta inexistente al borde del área local y Luna rechaza el balón con tan mala fortuna, que lo introduce en propia puerta. Era el tres a uno definitivo.

del área local y Luna rechaza el balón con tan mala fortuna que lo introduce en propia puerta. Era el 3-1 definitivo.

El Deportivo Alavés ha sido sin duda el mejor equipo que ha desfilado esta temporada por el campo del Rayo Vallecano.

DIFÍCIL TRIUNFO DEL OVIEDO  
DO  
Oviedo (Alfil). — El Real Oviedo

ha vencido al Córdoba por un gol a cero.

Alineaciones:  
Real Oviedo — Duckovic, Laguna, Tensi, Maxi, Jaquet, Vicente, Javier, González (Villlovera), Galán (Bartolota), Iriarte, Ortuondo.

Córdoba. — Domingo, Pablo, Varo, Salas, Marín, Alvarez, (Delgado), Lezcano (Gallego),

Corcuera, Burguete, Calero, Rivero.

El único gol del partido fue marcado en el minuto veinticuatro de la primera parte en

El que Javier centró sobre Galán, Varó intentó despejar pero el balón quedó detenido por el barro y Galán de fuerte disparo consiguió el único gol del partido.

Mal partido el que han presenciado esta tarde los espectadores que han acudido al Carlos Tartere debido al mal estado en que se encontraba el terreno de juego y en el cual no se podía practicar el fútbol que podía esperar-se de estos dos equipos.

#### RACIC, CUARTO GOL DE PENALTY

Castellón de la Plana. — El Castellón ha ganado al San Andrés por tres goles a cero.

El portero del Castellón, consiguió esta tarde su cuarto gol de penalty en la actual temporada y además interceptó un máximo castigo lanzado por Pepe Juan.

#### Alineaciones:

Castellón. — Racic, Beltrán, Ramón, Severino, Subirats, Corrales, Alonso (Grandé), Martín Santos, Cioffi, Luis y Faubelt.

San Andrés. — Bertomeu, Rodri (Font), Cortés, Moya, Paquito, Tovar, Díaz, Martín Fillosa, Martín, Pepe Juan (Vallejo) y Felipe.

A los ocho minutos Moya, derribó a Alonso dentro del área, y el árbitro señaló penalty que transformó Racic Alonso, a los 22 minutos, marcó el segundo gol al desviar de cabezar, anticipándose al portero, un centro servido por Ruiz, Finalmente, a los 28 minutos de la segunda parte, Cioffi, al lanzar con un fuerte disparo un libre directo, consiguió el tercer tanto.

A los 20 minutos de juego, el árbitro señaló un penalty contra el Castellón, por derribo de Martín dentro del área. Pero Pepe Juan tiró el castigo y rechazó Racic y el mismo Pepe Juan volvió a disparar, pero el balón salió fuera.

#### PERDIO EL GETAFE EN PONTEVEDRA

Pontevedra (Alfil). — Por dos goles a cero venció el Pontevedra al Getafe.

Pontevedra — Sánchez Tuto, Norat, Canosa, Gabriel, Amutio, Vavá, Sergio, Hidalgo, Barral y Domínguez (De la Torre).

Getafe. — Cervantes, Chiqui, Cruz, Amunarriz, Luis (Gutiérrez), Alfonso, Valdés (Jiménez, Valle, Salazar, Escalante y Narriz).

Goles: Minuto 4 se produce una internada de Hidalgo que bate a Cervantes, a los 70 minutos centro de Vavá y remate de Hidalgo de cabeza que vale el 0 definitivo.

Partido disputado aunque carente de calidad dominando más el equipo pontevedrés.

#### OTRO POSITIVO PARA EL GIJÓN

La Coruña (Alfil). — Sin goles finalizó el partido entre el Coruña y el Gijón.

Arbitró el señor Montes Espigares.

Coruña. — Buyo Pardo, Piris, Richard, Gallego, Valdés, (García Castro), Piño García, Traba, Núñez, y Pousada.

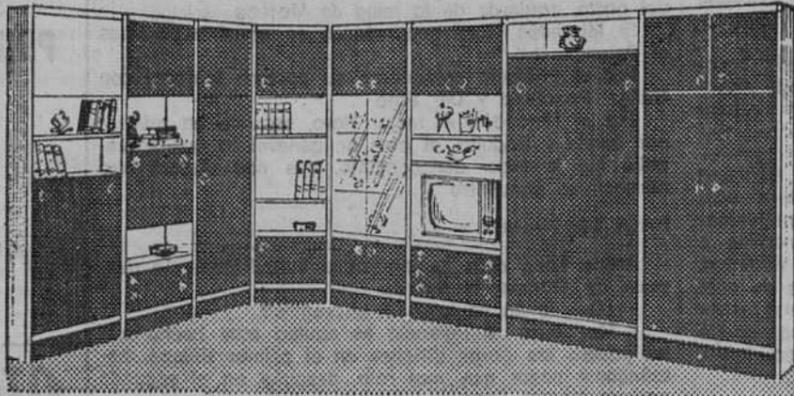
Gijón. — Castro, Redondo, Núñez, Doría José Manuel, Joaquín, Killer (Valdés) Ciríaco, Quino, Mesa y Ferrero.

El Coruña, desperdició un penalty, a los 32 minutos de juego.

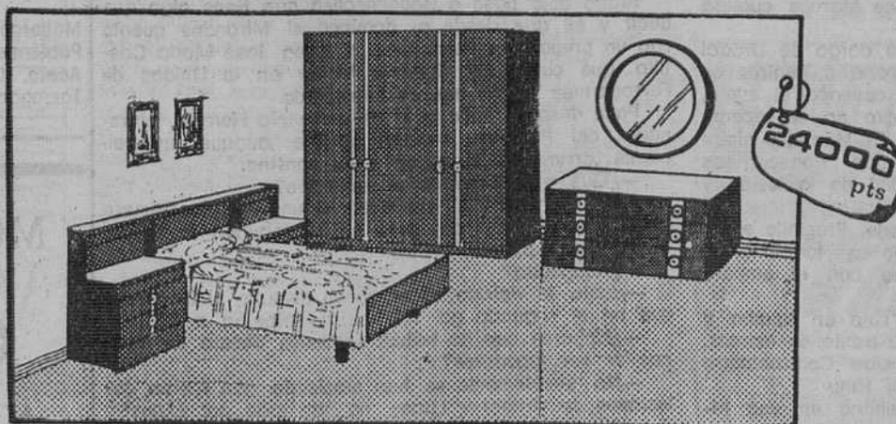
Partido de mucha fuerza y emoción principalmente por lo incierto del resultado, ambos equipos disfrutaron de ocasiones de oro pero ninguno fue capaz de materializarlas en lo que sería sin duda el gol de la victoria.

## GRAN CAMPAÑA MODULOS

40000 MODULOS a los precios más baratos de Burgos



8610 pts	7294 pts	6830 pts	4725 pts	4625 pts	4625 pts	6666 pts	8211 pts	8348 pts



## MUEBLES TARRAGONA

BURGOS: Vitoria 138

VALLADOLID: G. Morato 40

ZAMORA: Ronda de la Feria 29

PALENCIA: M. Lafuente 18

## EN UN GRAN PARTIDO, EL MIRANDES VENCIO AL PALENCIA, POR DOS GOLES A CERO

Frechilla, autor de los dos tantos

Partido duro, con lesiones de Urdaci (rotura de clavícula) y Lucas (cuatro puntos de sutura en la frente)

Se sabía de antemano que el partido contra el Palencia iba a ser difícil, tanto por las aspiraciones del equipo palentino, como por las referencias que se tenían de su fortaleza, que en Anduva rayó en la violencia, con el beneplácito del colegiado de turno, al que más adelante enjuiciaremos.

Día del Club por aquello de que hay que aprovechar todas las oportunidades que se presentan para conseguir ingresos que palién en parte el desfase económico, que por fuerza tiene que producirse en cualquier club modesto, como es el caso del Deportivo Mirandés. Los aficionados respondieron bien y suponemos que la entrada estuvo de acuerdo con los deseos de la directiva. El terreno algo blando debido a las humedades de esta época pero en buenas condiciones para desarrollar el juego.

### ALINEACIONES

Palencia: Marcos; Alonso, Panchulo, Cobo; Del Pino, Gil; Mota Marcial, Mateos y Uco. En la segunda parte, sale Mayo por Uco y más tarde Cano por Panchulo. Deportivo Mirandés: Muñoz; Haro, Alava, Urdaci; Braceras Andueza; Paco, Rodolfo, Lucas, Iru y Frechilla.

A los 29 minutos de la primera parte queda lesionado Urdaci, siendo retirado en camilla, saliendo Arriola en su puesto. En la segunda parte Gastón sustituye a Frechilla.

### ARBITRO

Del Colegio Navarro, el Sr. Pérez Aranda, tuvo una actuación deficiente, sin autoridad en casi todo el partido y cuando hizo uso de ésta, lo fue para perjudicar al equipo de casa. Sancionó con tarjetas amarillas a Haro y Frechilla, por respectivas entradas violentas, pero dejó sin sanción, otras acciones punibles de casi todos los jugadores palentinos. Además no quiso saber nada de cuanto ocurrió en el área palentina, donde se produjeron dos penaltys claros. Su labor, por tanto, fue muy protestada por el público.

### EL PARTIDO

Comienza el encuentro con dominio del Mirandés, que exhibe un juego de alta calidad. Se produce el primer saque de esquina favorable al Mirandés y Rodolfo lanza un buen tiro a puerta que de nuevo se traduce en otro saque de esquina y es Lucas el que de cabeza realiza un gran remate, deteniendo Marcos.

Contraataca el Palencia y se producen dos córners contra el marco de Muñoz con remate de Del Pino, formidable que Muñoz en espectacular intervención detiene cuando el balón se colaba por el ángulo superior izquierdo de su puerta. De nuevo el Mirandés al ataque con gran jugada de Iru que pasa a Lucas y éste tira fuera.

El Mirandés está desmelenado creando un juego de gran calidad y anotamos una extraordinaria jugada de Urdaci Frechilla con remate final de Lucas en la misma boca de gol y milagrosa parada de Marcos cuando ya se cantaba el gol.

Otro gran avance del Mirandés a cargo de Urdaci y cuando el defensa rojillo se dispone a centrar es entrado muy fuerte por la defensa cayendo al suelo, es atendido de primera intención, pero no se repone, teniendo que ser retirado en camilla. El Mirandés sigue el juego con diez hombres hasta que transcurridos unos minutos se confirma la gravedad de la lesión y sale Arriola en el puesto de Urdaci.

Al filo del minuto final de esta parte, Frechilla entra en falta o un contrario y es castigado con tarjeta amarilla y concluye el primer tiempo con el empate inicial.

En la continuación, el Mirandés sale en tromba y es Rodolfo el que en gran tiro está a punto de marcar. Nuevo tiro de Rodolfo sin consecuencias. Contraataque del Palencia y magnífico remate Del Pino.

Gran jugada del Mirandés que culmina en una jugada de peligro para la meta de Marcos, entra al remate Lucas que choca con un defensa, quedando ambos jugadores en el suelo. Lucas no se recupera y tiene

que ser retirado del terreno de juego, para reaparecer minutos más tarde con la parte derecha de la cara vendada. Después sabíamos que se le habían aplicado cuatro puntos de sutura.

Al cuarto de hora córner contra el Palencia, del que se origina un enorme peligro para Marcos que resuelve el meta visitante.

A los veinte minutos de esta parte, gran jugada del Mirandés llo ante el marco del Palencia y Frechilla muy oportuno envía el balón a las mallas, suponiendo el primer gol del encuentro.

Continúa el dominio local y a los 34 minutos gran jugada de Lucas, que en lucha con varios defensas consigue centrar para que de nuevo Frechilla marque el segundo tanto.

Los minutos finales son un festival rojillo, con un Palencia totalmente doblegado ante el gran juego y potencia de Mirandés que a punto está de aumentar su ventaja en otra jugada personal de Lucas que termina con tiro a puerta, muy fuerte que sale rozando la cepa del poste izquierdo de la meta de Marcos.

El Mirandés lanzó seis saques de esquina por tres el Palencia.

Por el Palencia destacaron su portero Marcos, con Núñez Panchulo y Del Pino.

Por el Mirandés, el mejor Haro, seguido en méritos por Lucas y Rodolfo, si bien en general lo que sobresalió fue la labor del conjunto, que nos ofreció otro sensacional encuentro.

### SALA DE PRENSA

Arano hace acto de presencia inmediatamente después de finalizar el partido.

—¿Qué le ha parecido el encuentro?  
—Muy duro, el Palencia es equipo muy hecho que ha puesto las cosas difíciles en el primer tiempo, haciéndome pasar muy mal rato, después en el segundo período hemos logrado superarle ampliamente.

—¿Resultado justo?  
—Sí aunque bien se pudo marcar algún gol más.  
—¿Qué nos dice de la actuación de Lucas?  
—Lucas es un jugador poco brillante, pero muy efectivo, rompe la defensa contraria y siempre está en la brecha.

—¿La lesión de Urdaci?  
—Desgraciadamente se ha confirmado que sufre fractura de la clavícula derecha lo que supone que esté apartado del equipo durante más de un mes.

—Tendremos balas para jugar contra el Talavera en Leganés ¿no?  
—Eso no es problema, porque el Mirandés cuenta con excelentes suplentes, más problema será el terreno de juego aunque es preferible a tener que jugar en Talavera, puesto que no tendremos el ambiente en contra.

Arano dejó paso a Beascochea que tiene algo que decir y es que desde el domingo el Mirandés cuenta con un preparador físico más, el joven José María Castillo, que cumple el Servicio Militar en la Unidad de Ferrocarriles y que nos es presentado.

Poco después hace acto de presencia Herrero, entrenador del Palencia, hombre amable aunque, naturalmente arrimando el ascua a su sardina.

—¿Qué le ha parecido el encuentro?  
—Un gran partido sin duda alguna. En la primera parte hemos dominado, pero en la segunda el Mirandés se ha impuesto.

—¿Resultado?  
—Justo la victoria no se puede discutir, si bien creo que en el segundo gol ha habido empujón a Gil.

—¿No cree que ha habido excesiva dureza en algunos de sus jugadores?  
—No simplemente se han empleado con fuerza, las lesiones de Urdaci y Lucas no han sido por excesiva dureza simplemente el primero ha caído mal y el segundo ha chocado con el defensa.

—¿Esperaba puntuar?  
—Siempre salimos con ánimo de hacerlo, aunque ya sabía de antemano que el partido era muy difícil.

—¿E' Mirandés?  
—A tenor de los equipos que he visto y a lo realizado por el Mirandés esta tarde es uno de los mejores equipos del grupo casi diría que el mejor, tiene un bloque admirable y desde luego puede llegar a los puestos cimeros.

No hay más que hablar. Por nuestra parte, añadiremos que el partido fue excesivamente duro por parte del Palencia, siendo el verdadero culpable el colegiado Sr. Pérez Aranda, que consintió casi todo al Palencia. Hubo dos jugadas seguidas con la intervención de Cobo y De Pino que fueron merecedoras de tarjeta y sin embargo pasó por alto, como también las numerosas entradas que produjeron casi todos los jugadores del Palencia a lo largo del partido.

No nos gustó el Palencia por ese motivo ya que creemos que tiene jugadores de suficiente clase para no tener que recurrir al juego violento.

MONEO GOMEZ

## PROXIMA JORNADA PRIMERA DIVISION

Elche Athletic de Bilbao  
Español Barcelona  
Real Sociedad-Hércules  
Celta Sevilla  
Valencia BURGOS  
Atlético de Madrid-Zaragoza  
Santander Real Madrid  
Las Palmas Málaga  
Betis Salamanca

## SEGUNDA DIVISION

Coruña-Oviedo  
Córdoba-Valencia  
Tarrasa-Pontevedra  
Getafe Castellón  
San Andrés Cádiz  
Barcelona At Rayo Vallecano  
Alavés Calvo Sotelo  
Valladolid-Huelva  
Jaén-Tenerife  
Gijón-Granada

## TERCERA DIVISION (GRUPO SEGUNDO)

Ponferradina-Atlético Madrileño  
Pegasso Logroñés  
Tudelano Touring  
Moscardó San Sebastián  
Talavera MIRANDES  
Palencia Lagún Onak  
Osasuna Real Unión  
Zamora Leonesa  
Calahorra Torrejón  
Castilla-Carabanchel

## PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

Cuéllar Benavente  
Astorga Medinense  
ARANDINA Valladolid Promesas  
Ciudad Rodrigo Monterrey  
La Bañeza Venta de Baños  
BURGOS PROMESAS Dueñas  
Peñaranda Toresana  
Salmantino CIUDAD DEPORTIVA  
Béjar Guardo  
Cacabelense Bembibre

## OTROS RESULTADOS DE TERCERA DIVISION

### GRUPO PRIMERO

Ensdesa, 1; Orense, 0.  
Gijón, 4; Basconia, 1.  
Langreo, 2; Guecho, 2.  
Gran Peña, 2; Baracaldo, 1.  
Lugo, 1; Sestao, 0.  
Naval, 4; Guernica, 0.  
Compostela, 0; Bilbao Ath., 1.  
Laredo, 3; Arosa, 0.  
Torrelavega, 0; Ferrol, 1.

Gandía, 0; Eldense, 0.  
Onteniente, 0; Olímpico, 0.  
Gerona, 3; Vinaroz, 0.  
Villena, 4; Reus, 1.  
Sabadell, 2; Huesca, 0.  
Ibiza, 3; At. Baleares, 1.

### GRUPO CUARTO

Díter Zafra, 1; Jerez Ind., 1.  
Jerez D. C., 2; Badajoz, 0.  
Linares, 1; Valdepeñas, 0.  
Orihuela, 1; Portuense, 0.  
Ceuta, 4; S. Fernando, 0.  
Betis Dep. 4; G. O. Melilla, 1.  
Algeciras, 2; Murcia, 1.  
Guadalajara, 1; Almería, 0.  
Mérida, 1; Cacereño, 0.

### GRUPO TERCERO

Mallorca, 1; Constancia, 1.  
Poblense, 1; Aragón, 0.  
Aceró, 0; Lérida, 1.  
Tarragona, 2; Yeclano, 0.

## MOLINOS DE PIENSOS

# «LEON»

ACCIONADOS POR TRACTOR

RENDIMIENTO:

700 a 1.000 kilos hora

EXPOSICION Y VENTA:

# Casa Griguelmo

LA CASA DEL AGRICULTOR

CALLE VALLADOLID, 2

BURGOS

### SE TRASPASA

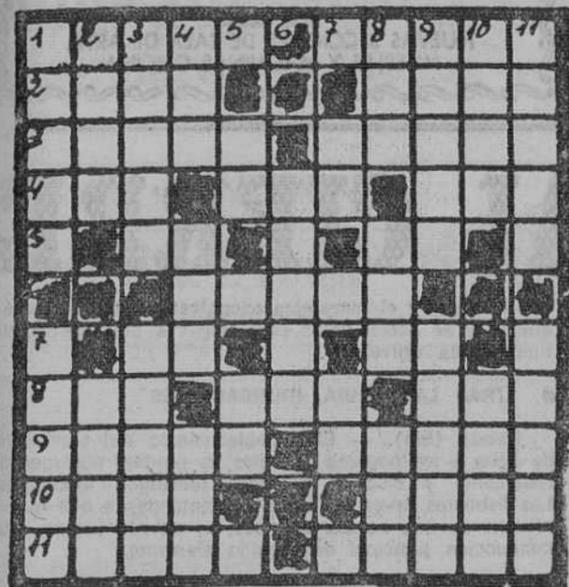
## CARPINTERIA-EBANISTERIA

TOTALMENTE MONTADO Y EN PERFECTO

FUNCIONAMIENTO MINIMA RENTA

Informes CLUB TUCAN Vitoria, 142.

TELEFONO 221099



FIEL (C.I.)

**HORIZONTALES.** — 1: Embarcaciones ligeras. Afeitar. — 2: Caudillo árabe. Granero subterráneo. — 3: Nunca. Instrumentos musicales de cuerda. — 4: Medida de longitud. Composición lírica. Pone al fuego. — 5: Nota musical. Pronominal. — 6: Prohibir. — 7: Pro nombre personal Preposición inseparable. — 8: Altar. Ave trepadora americana. Arco de un puente. — 9: Poetas. Echar agua a las plantas. — 10: Así sea. Juez turco. — 11: Insípidas. Acostumbrar.

**VERTICALES.** — Descender. Terrenos llanos entre montes. — 2: Golfo del Indico. Manoj de flores. — 3: Hurtar con engaños. Embarcaciones de recreo. — 4: Lugar de trilla de la miés. Eternidad. Municipio de Huesca. — 5: Voz arriera. Antigua moneda romana de cobre. — 6: Titubeo. — 7: Nota musical. Trasladarse. — 8: Adverbio de modo. Juego infantil. Resonancia. — 9: Hogueras sagradas. Arbol juglándeo de fruto y madera muy parecidas. — 10: Flancos de un Ejército. Piedra muy dura de aspecto jabonoso. — 11: Arbusto de adorno de bellas y fragantes flores. Fenecer.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES.** — 1: Tejas. Tumor. — 2: Eras. Soro. — 3: Tamiz. Cádiz. — 4: Ala. Abu. Ana. — 5: Se. Us. — 6: Satán. — 7: Yo. Or. — 8: Une. Ira. Ale. — 9: Ramón. Latén. — 10: Abad. Rogo. — 11: Tosan Basar. **VERTICALES.** — 1: Tetas. Murat. — 2: Eral. Nabo. — 3: Jamás. Yemas. — 4: Así. Eso. Oda. — 5: ¡Zal In. — 6: Batir. — 7: Cu. Al. — 8: Usa. Uno. Ara. — 9: Modas. Ratos. — 10: Orin. Lega. — 11: Rozar. Menor.

### DIBUJOS CON SIETE ERRORES



**Solución a los siete errores:**

1: Arbol. — 2: Arboleda. — 3: Chaleco. — 4: Bolsillo. 5: Pelo. — 6: Corbata. — 7: Collar.

### CONSULTORIO PSIQUIATRICO

PSIQUIATRIA — PSICOTERAPIA — PSICOLOGIA  
ELECTROENCEFALOGRAFIA  
Dr. A. Castilla García.  
Dr. J. Franch Valverdé.  
Dr. F. Leal Herrero.  
Dr. J. Macías Fernández.  
Dr. A. Soto Loza.  
CALLE FRAY LUIS DE LEON, 9-1.ª DERECHA  
Avisos y consultas, tardes de 4,30 a 8,30. Teléfono 22 28 13. — VALLADOLID.

### Y VA DE CUENTO...

#### FANTASMA DEPORTIVO

La Televisión inglesa presentó una noche "Hamlet". La entrada en escena de un fantasma fue precedida de un ruido tan realista que muchos telespectadores fueran sacudidos por el tirón de la angustia.

Este efecto sonoro se había conseguido gracias a un hospital de Londres. Se trataba de los latidos del corazón de un antiguo campeón olímpico de 800 metros a la llegada a la meta.

#### ¡BUENAS NOCHES!

Un vagabundo se presentó en la comisaría de policía de Santa Mónica, en California.

—Tengo frío —dijo— y no sé dónde pasar la noche.

—El puesto de policía no es un hotel —le notificó un agente.

—Entonces, deténgame por borracho.

—Imposible, usted no está ebrio.

—¡Deténgame! —volvió a suplicar el sujeto.

Y desesperado porque no lograba ser atendido, le largó un puntapié en la espina al agente, no muy fuerte, pero lo suficiente para que éste concluyera:

—Esta vez le detengo por agresión a un agente.

Y el vagabundo, bien contento, pasó la noche al abrigo.

#### PASTEL DE POSTRE

Terminando de traga, penosamente el último bocado del postre, el marido de una mujer poco dotado para la cocina, le dijo:

—Querida Petri, ¿quieres escribir en un papel la lista de todos los ingredientes que contienen estos pasteles?

—Pero, ¿por qué eso? —preguntó la mujer.

—Porque estoy seguro de que eso facilitará su deber al médico cuando tenga que venir a visitarme.

#### ¡QUE APROVECHE!

Resulta que en la comisaría de un barrio de París se presentó el vagabundo Nicomedes, que había depositado el año anterior en la Oficina de Objetos Perdidos un billete de 500 francos, siete mil pesetas más o menos, que encontró abandonado en la calle.

No habiendo sido reclamado el billete en el tiempo legal, el comisario entregó el papel a Nicomedes. Este saltó a un taxi, haciéndose conducir a un restaurante de lujo, donde, rodeado de una nube de servidores, devoró una comida pantagruélica.

#### LOS MERITOS DE UN PERRITO

En un tren de las líneas

Nadie puede fabricar sangre todos tenemos la obligación de compartirla Hazte donante Si conduces, no bebas Es el mejor consejo

suburbanas, dos viajeros habían ocasionalmente para pasar el tiempo y uno de ellos airea los méritos de un perro que ha adquirido recientemente para guardar su casa de extrarradio.

—No se puede decir que sea un perro de raza pura, pero en cuanto husmea a un vagabundo o a un pedigrüño que se aproxima a la casa no falla su prevención.

—¿Qué es lo que hace? —pregunta el otro—. ¿Le da por despertar a todos los de la casa?

—No, se revuelca por el diván y las butacas del salón.



## "Salón Hobby 1976" en Bruselas

Los altos precios de las reparaciones obligan a recurrir cada vez más al «hágalo usted mismo»

Bruselas (Crónica FIEL, Servicios Especiales EFE, por Manuel Morales, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Usted no sabe electrónica, pero puede construir en veinte horas de trabajo un ordenador comparable a los comerciales. Así reza uno de los innumerables anuncios sobre lo que la gente puede hacer sin conocimientos, expuesto en el gran salón «Hobby 76» inaugurado aquí.

La costumbre de «hágaselo usted mismo» llegó hace unos años de los Estados Unidos, y de la mano el crecimiento económico. Como explica la historia de este salón del «Bricolage», llegó un día en que reparar una plancha eléctrica costaba más que comprar una nueva. En efecto, en la Europa Central una reparación, por muy simple que sea cuesta cantidades inauditas.

Si a usted se le olvidan las llaves de su casa y tiene que llamar a un cerrajero para que le abra la puerta, la factura que se le pasará llegará a los 4.600 francos belgas (2.800 pesetas), si es de día, o a 2.000 francos si es en primeras horas de la noche (3.500 pesetas) si es a las dos o tres de la mañana, deberá pagar entre un veinte o treinta por ciento más.

En total, el cerrajero habrá trabajado unos tres minutos.

Cualquier reparación, por mínima que sea, vacía los bolsillos mejor dotados. Un técnico en televisiones cobró a una indignada ama de casa que lo denunció en la Prensa unos 4.000 francos por soldar un cable en el receptor.

El mismo televisor hubiera costado nuevo 3.200 francos.

Las tarifas para cualquier tipo de reparación crecieron en los últimos años, de tal manera, que ahora sólo las personas con mucho dinero pueden pagar, decía la señora en el periódico.

De aquí la necesidad de que cada uno se resuelva sus propios problemas.

Un grifo de agua que gotea, una cañería atascada, pintar una puerta, barnizar muebles, todo puede hacerlo ahora el ama de casa o su marido.

Como secuela de ello, una industria floreciente está naciendo que abarca desde libros («Mil trucos para la casa» y similares) hasta todo tipo de herramientas.

Naturalmente lo más sofisticado es el ordenador que se presenta en el «Hobby 76».

#### FUERTE DEMANDA

Otro de los capítulos del «Hágalo usted mismo» con gran número de clientes es el de los muebles. Los muebles son también caros, de manera que una empresa con imaginación comenzó a fabricar piezas ensamblables en madera barata y sin pulir.

Hoy, la empresa, está establecida en todo el Mercado Común y vende miles de millones de francos en sus productos. A su lado prosperan otras empresas de pinturas, barnices, utensilios de carpintería...

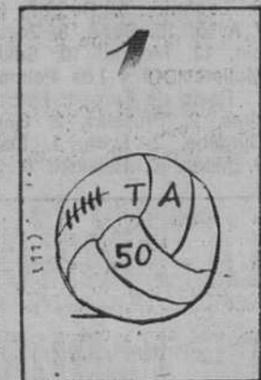
Lo malo para el ciudadano medio de este continente es que es tal la demanda que, por ley comercial, también el «hágalo usted mismo» se está poniendo inasequible.

Sólo las herramientas para construir por este procedimiento

to una pequeña mesa de madera cuestan, incluido un taladro eléctrico con muchos aditamentos, unos 12.000 francos (21.000 pesetas).

El ordenador cuesta 120.000 francos.

Una señora que admiraba todo lo que se exponía en «Hobby 76» comentaba con su marido: «Querido, lo normal es que no hagamos un ordenador, pero lo malo es que por culpa de las herramientas no podemos tener ni una mesita de café».



Viene mucha tropa

Solución al anterior:

En familia

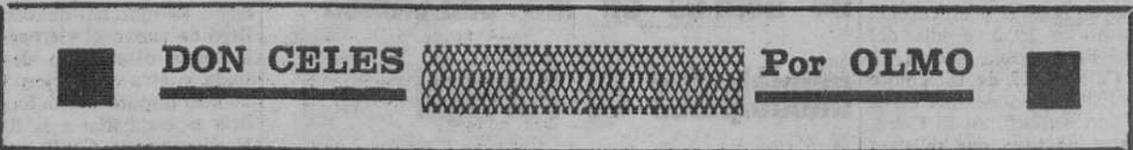
## CAMARAS FRIGORIFICAS

Solicite a su frigorista que se la instale con paneles aislantes

### TAVER

Información: Tels. (93) 2361700 - (93) 2550503 Provenza, 474 Barcelona 13 En Burgos: FRIMET, S.A. - Tel. 225975

Los mejores frigoristas instalan sus cámaras con paneles aislantes "TAVER"



## CRONICA DEL TIEMPO

Por Mariano MEDINA

### COMIENZO DE LLUVIAS POR EL SUROESTE

Madrid (De nuestra Redacción). — Situación atmosférica y evolución probable.

La borrasca, que viene estando en el Atlántico, cerca de la Península Ibérica, parece que se decide a acercarse rápidamente, al ser reactivada por otra que pasará al Norte de ella. El centro lo trasladará, en principio, a la costa portuguesa y afectará, más o menos, a la mitad Suroccidental de España peninsular y a Canarias. Después se hará más general el empeoramiento.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Abundancia de nubosidad y lluvias a intervalos, en Andalucía, Extremadura, Castilla la Nueva, Cuenca del Duero y Sureste de la Península. Nubes y claros, y algunos chubascos dispersos, en Galicia y mitad Oeste del Cantábrico. Chubascos ocasionales en Canarias. Más claros que nubes en las demás regiones. Temperaturas moderadas, con vientos del sector Sur.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Lluvias intermitentes, pero frecuentes, en la mitad Sur de la Península, Cuenca del Duero, Galicia, Asturias y Baleares. Nubes y claros, con chubascos dispersos, muy irregulares, en las demás regiones.

Temperaturas a las 13 horas de ayer. — Bilbao, y Santander, 8, San Sebastián, 5, Victoria, 2, Pamplona, 3, Logroño, 5, Burgos, 5, La Coruña, 16, Valladolid, 7, Avila, 15, Soria, 8, Zaragoza, 5, Barcelona, 9, Valencia, 12, Madrid, 10, Sevilla y Málaga, 9, Palma de Mallorca, 10 y Las Palmas, 21.

Resto de Europa: Estocolmo, -2, Copenhague, 0, Londres, 2, Bruselas, 2, Ginebra, 2, Zurich, 0, París, 1, Burdeos, 2, Lyon, 1, Lisboa, 12, Frankfurt, 2, Roma, 9, Milán, 6, Helsinki, 6 y Moscú, 2.

## LA PRINCESA FAIZA DE EGIPTO, HERMANA DE FARUK, ASESINADA POR SU ESPOSO

Los Angeles (Servicio especial, por Helen Gray). — La Princesa Faiza, hermana del Rey Faruk de Egipto, ha muerto en Los Angeles, asesinada por su marido, Riad Ghali, el cual, tras disparar contra su esposa se desceñó un tiro en la cabeza, del cual ha salido con vida. Esta historia ha causado gran sensación en los Estados Unidos donde los asuntos que atañen a la Realaleza y a la alta aristocracia forman parte del alimento intelectual de millones de mujeres aburridas. Pero por otra parte, Faiza era una mujer muy conocida, no solamente por su belleza, sino también por las circunstancias en que se desarrolló su existencia.

Faiza de Egipto, hermana del Rey Faruk, ya fallecido, el Monarca depuesto por el general Naguib y el coronel Nasser en 1952, e hija del Rey Fuad, había nacido en El Cairo el 17 de Diciembre de 1930. Vivió siempre en el palacio Kubbeh, en El Cairo, hasta que tuvo que salir en unión de su hermano Alser, derrocado éste. En 1950 se casó con Riad Ghali, de 55 años, en la actualidad, procedente de clase social modesta, pero que había logrado entrar en el Ministerio de Asuntos Exteriores como diplomático. De todos modos, a Faruk no le gustó la boda, ya que Ghali era cristiano, y desheredó a su hermana, es decir, la borró de la lista de bienes que debía obtener de la herencia de su padre, el Rey Fuad.

La Princesa Faiza y su esposo, Ghali, se trasladaron a los Estados Unidos, tomando

un piso en Los Angeles y viviendo bien a cuenta de lo que ella había podido ahorrar y de la ayuda de varios egipcios habitantes en Norteamérica. Luego, el dinero desapareció del todo, las ayudas fueron cada vez menos frecuentes y Faiza se vio obligada a trabajar como secretaria.

Ghali, por su parte, que había estado percibiendo una pensión de diplomático, se vio desprovisto de ella. Aunque Faiza no era una mujer derrochona, la verdad es que

quedar en la miseria o por lo menos en la pobreza le hizo perder, quizás, el control de su conducta. Así, insultaba al marido, recordándole que era un pobretón de familia modesta y ella era hija de Reyes. Ghali, mientras tanto, vagaba por Los Angeles, sacando algo de dinero para fumar y quizás para tomar un par de whiskies. Amigos egipcios recién llegados a Los Angeles cuando Nasser endureció su política y metió al país en guerra ayudaron a Faiza y la hicieron abandonar el

puesto de secretaria. Últimamente vivía de la ayuda de estos amigos, si bien con modestia. Por otra parte, añoraba su patria, no podía vivir en un país como Norteamérica, demasiado bullanguero y carente de espiritualidad.

La Policía ha afirmado que Faiza murió de un tiro en la cabeza mortal de necesidad hecho con una pistola de gran calibre, un 9 mm. largo, por ejemplo. No había nadie en la casa excepto el matador, Ghali, que se había intentado suicidar. La madre de Faiza, la Reina Nazli, de 82 años, que vivía con ellos ha desaparecido y la Policía la busca. Según relato de un vecino, Faiza insultó a Ghali, y arremetió con saña contra él a media tarde de la víspera del crimen. Ghali se marchó de casa y llegó de nuevo el viernes por la tarde, disparando de entrada contra su mujer. Con un solo disparo bastó. La Policía espera hallar a la Reina Nazli y a que Ghali mejore para interrogarle, porque los dos tienen la clave del misterio. Pero el enigma está claro. Es el de la decadencia de una Familia Real que había dilapidado una colosal fortuna. Recordemos a Faruk dejando el dinero a paladas en los casinos más opulentos de Europa, creyéndose aún después de su destronamiento, por dos militares de origen humilde, el Rey de los creyentes. Y al final, los insultos de Faiza a su marido, hijo del dueño de una tienda de curtidos, ha sido lo que ha disparado el gatillo de la pistola homicida.

## Victoria del partido socialista de Soares en las elecciones municipales de Portugal

Lisboa (Efe). — Escrutados ya los resultados en 3.871 municipios de los 4.035 que tiene el país, parece consolidarse la victoria del Partido socialista en las elecciones municipales portuguesas del domingo.

«El «PS» tiene 87 municipios con un 33,05 por ciento de los votos emitidos, a las 19 horas (hora española).

Los social demócratas del «PSD» han conquistado 82 municipios, con una votación global del 24,50 por ciento.

Sigue la agrupación «Povo Unido» (comunista) con 34 municipios y el 17,66 por ciento de la votación, y en cuarto lugar

figura el derechista Centro Democrático y Social (CDS) con 21 municipios y el 16,63 por ciento de votos.

Esta misma noche se espera conocer el resultado final provisional de la jornada electoral y los jefes de los más importantes partidos políticos comparecerán en conferencia de Prensa colectiva.

Para las cámaras municipales ya se conocen los oficiosos en 222 de las 403 distribuidas entre continentes e islas el «PSD» colocó a 87 alcaldes, el «PS» a 82, el «FEPU» a 29, el «CDS» a 23 y el partido popular monárquico a 1.

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos).— El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: **Presidencia del Gobierno.**—Orden sobre suspensión de actividades de propaganda relativas al Referéndum nacional. **Gobernación.**—Resolución sobre el libro registro de enfermos de los establecimientos sanitarios con régimen de internado. **Trabajo.**—Orden por la que se modifican los artículos 4, 41, 42, 44, 45, 47, 48 y 57 de la reglamentación nacional de trabajo para el espectáculo taurino, de 17 de Junio de 1948. — Orden por la que se da nueva redacción a la de 21 de Abril de 1967, sobre Asistencia Social. **Vivienda.**— Orden por la que se aprueban las normas técnicas de diseño y calidad de las viviendas sociales. **Hacienda.**— Ordenes sobre emisión y puesta en circulación de las series especiales de sellos de Correos denominadas «Uniformes militares-1977», «Personajes españoles-1977», «Sociedades económicas de amigos del país» y «VII Centenario de la muerte de don Jaime I».

### ● «INTERNACIONAL MONARQUICA»

Roma (Efe).— Con la creación de un «Centro Internacional Monárquico», como base de una «Internacional monárquica», que agrupe a todas las organizaciones del Mundo, concluyó el domingo, en Roma, el congreso de la Unión Monárquica Italiana. Forman parte, inicialmente, de este «Centro internacional monárquico» los representantes de los movimientos monárquicos de España, Francia, Alemania Federal, Gran Bretaña e Italia, Portugal y Estados Unidos, los cuales se proponen lanzar próximamente un «Manifiesto monárquico europeo». La meta de este «Centro Internacional Monárquico» será el lanzamiento a nivel europeo e internacional de un «discurso cultural y político sobre la utilidad, las vicisitudes y las funciones de la idea monárquica» y «se propone «hacer propias todas las ansias de libertad y de justicia, reafirmar una conciencia unitaria de Europa». En este mismo sentido se encuentra el llamamiento a los Soberanos europeos para una Europa unida», hecho público al término de los trabajos del noveno congreso de la Unión Monárquica Italiana. Se pone de manifiesto en este documento que las Monarquías no deben ser sólo «garantía para la salvaguardia de las tradiciones, de las individualidades y de los intereses generales de los pueblos, sino también la base sólida de una Europa estable, libre e independiente; una Europa unida». Se reafirma el lema de «Monarquía y libertad» como fórmula por la que Europa surge unida, porque «sólo en la unidad el veneno del despotismo, el

totalitarismo y el marxismo encontrará el antídoto más eficaz» y se hacen votos para llegar a una «estrategia monárquica universal».

### ● «TRAS LA SEQUIA, INUNDACIONES»

Lisboa (Efe). — El restablecimiento del suministro de agua a los hogares lisboetas se produjo hoy inesperadamente y muchas viviendas resultaron inundadas. Los lisboetas llevan sin agua corriente desde que la explosión de una bomba estropeó, el pasado jueves, una conducción principal del líquido elemento.

### ● HOMENAJE A BREZNEF

Moscú (Efe). — Las máximas condecoraciones de la Alemania Oriental, la «Estrella de héroe de la República Democrática alemana» y la «Gran Estrella de la Amistad entre los Pueblos», ha impuesto hoy, en el Kremlin, el máximo dirigente alemán oriental Enrich Konecker, al primer dirigente soviético, Leonidas Breznev. A medida que se aproxima el 70 cumpleaños del máximo dirigente soviético, se intensifica la gran campaña de exaltación de su figura en todos los aspectos, desde «obrero y comunista ejemplar», hasta «héroe de la paz», sin olvidar su papel militar en la guerra. Además de un gran álbum fotográfico titulado «páginas de una vida, páginas de la época» que presenta la historia de la U.R.S.S. en función de la biografía de Breznev, se ha lanzado también una edición en millones de ejemplares de una breve biografía, entre otras muchas publicaciones. El cine también ha contribuido con un largometraje «La historia de un comunista», que se estrenó en Dneprodnyrdinsk, en cuya metalúrgica el joven Breznev inició su carrera política.

### ● DOS CONDENADOS A MUERTE EN LA U.R.S.S. POR DELITOS DE HACE MAS DE 30 AÑOS

Moscú (Efe). — Un Tribunal soviético ha condenado a muerte a dos individuos y a otros dos a cadena perpetua, por delitos cometidos durante la segunda guerra mundial. Se trata de cuatro desertores que se pusieron a disposición de los alemanes, tras ser capturados por éstos, indica en su edición de hoy el diario «Sovietskaya Rossia». Los condenados a muerte son A. Farniev y A. Mintuev. Los de cadena perpetua, A. Kuroyan y K. Sidakov.

### ● REGRESO DE SMITH A RHODESIA

Salisbury (Efe-Reuters). — El primer ministro rhodesiano, Ian Smith, regresó hoy a Salisbury procedente de Ginebra y calificó de «totalmente caótica» la conferencia sobre Rhodesia. Smith manifestó a la Prensa a su llegada al aeropuerto: «Están aplazando la conferencia, pero abriga la seguridad de que los Gobiernos norteamericano y británico harán lo posible por evitar su fracaso». Acto seguido añadió: «La conferencia ha sido totalmente caótica. No se ha logrado en ella progreso absolutamente ninguno. Por lo mismo su aplazamiento no empeorará la situación y hasta incluso posiblemente la mejore».

### ● EL FUSILAMIENTO DE GILMORE, AUTORIZADO

Washington (Efe). — El Tribunal Supremo de los Estados Unidos autorizó hoy el cumplimiento de la sentencia de muerte contra el reo Gary Gilmore, que quiere morir ante el pelotón de fusilamiento en la cárcel de Salt Lake City (Utah).

## Carter, elegido presidente por el Colegio electoral USA

Oficialmente, según la Ley americana será proclamado en Enero próximo

Washington (Efe). — Jimmy Carter se convirtió hoy oficialmente en el 39 presidente electo de Estados Unidos al ser elegido por el colegio electoral de Estados Unidos en los 50 Estados de la Unión y el distrito de Columbia.

Carter, que el día de la elección presidencial el pasado 2 de Noviembre, ganó un total de 40.827.394 votos fue declarado presidente hoy por 297 votos del colegio electoral norteamericano.

El presidente Ford, que obtuvo 39.145.977 votos populares el día de la elección, recibió hoy 241 votos del colegio electoral.

Los votos depositados hoy por el colegio electoral serán enviados al Congreso, que el próximo seis de Enero efectuará el recuento antes de proclamar oficialmente el triunfador.

Hasta pocas horas antes de iniciarse la votación del lunes estuvo en duda la adjudicación de los 25 votos electorales del Estado de Ohio, donde se había presentado una impugnación por presunto fraude durante las elecciones presidenciales.

Pero un juez del Estado dictaminó hoy que no existe evidencia de que se hubiesen producido irregularidades en la votación del dos de Noviembre y al rechazar la apelación dejó abierta la puerta para que Jimmy Carter se adjudicase los 25 votos.

El recurso fue presentado por los partidos laborista, republicano y norteamericano, que acusaron a grupos sindicales y a partidarios de Carter de promover fraudes electorales en las principales zonas urbanas del Estado.